大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百三十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七二二三　編輯部電話：三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西路二號　電話：10972 11605 11790
承印：大公報有限公司（干諾道中一二三號）

在招待英工黨代表團宴會上 周總理講中英關係

工黨代表團訪華將起增進友誼的積極作用 中國願採各種步驟促進和平合作發展貿易 五項原則無排他性中英增進關係有助和平

【新華社北京十六日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來在招待英國工黨代表團宴會上的講話，全文如下：

尊敬的艾德禮先生、英國工黨代表團的各位代表們：

各位女士、各位先生：

請允許我代表中華人民共和國政府和人民，向以艾德禮先生爲首的英國工黨代表團表示熱忱的歡迎，並通過你們向英國人民致意。

英國工黨代表團這次應邀來訪中華人民共和國，正是在最近中英關係已經有了改進之後。中國人民的願望是，在這個基礎之上進一步增進兩國人民之間的友好關係。英國工黨是一個有廣泛組織的政黨，我們相信，英國工黨代表團的這次訪問將會在增進中英友誼方面起積極的作用。

中華人民共和國政府和人民願意採取各種步驟來促進中英兩國之間的和平合作，首先是增加雙方之間的接觸和發展並擴大我們兩國間的貿易。我願意指出，近年來，我們兩國間的貿易已經有了一些發展。我們認爲，中英兩國根據平等互利的原則發展和擴大相互之間的經濟合作和貿易來往，是符合於改善兩國人民的生活狀況的共同要求的。

中英兩國之間的文化交流也應該擴大。這對於鞏固和發展中英人民之間的友誼，並增進相互之間的了解，是有重要作用的。

中華人民共和國始終不渝地堅持國際合作和維護世界和平的政策。本此方針，中華人民共和國曾與印度和緬甸分別舉行過會談，並發表了中印和中緬的聯合聲明，表示了三國和平共處的願望，並確定了共同遵守的和平共處的五項原則。我們認爲，互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則應該適用於一切國家的關係之中。採取這些原則，將有助於建立亞洲及全世界的集體和平。我們這種主張，是不排斥任何國家的。

中華人民共和國和英國的社會和政治制度是不同的，但是，我們兩國人民都是愛好和平的。中英和平合作的加強，不僅將向全世界證明兩個制度不同的國家是可以和平共處的，而且有可能推動這種和平共處的原則適用於其他各國之間。這將大有利於世界和平的鞏固。

我們深信，只要世界上一切願意和平的國家和人民團結努力，保障世界和平和安全的事業是一定能夠繼續發展的。我們願與英國人民爲維護亞洲及世界的和平而共同努力。

讓我們：

爲中英友誼乾杯！

爲世界和平乾杯！

爲以艾德禮先生爲首的英國工黨代表團各位代表的健康乾杯！

艾德禮致詞全文

以和平共處代替戰爭

盼此次訪問有助加强相互的了解 使兩國人民友誼得到更新和鞏固

【新華社北京十六日電】克·艾德禮先生在招待宴會上的致詞，全文如下：

總理先生、諸位女士、諸位先生：

我願意代表英國工黨代表團，感謝您的親切的發言和對我們的友好的招待。我們全體代表都因爲來到貴國訪問並認識了您和您的部長們，而感到非常高興。

我們相信，今天世界上最大的需要是各國人民之間的友好合作和相互了解。由我擔任首相的工黨政府承認了人民政府是中國的有效政府。我們熱望中國人民在經過長久的艱難困苦以後，應該得到和平，並享有提高群衆生活水平的機會。

工黨一貫相信亞洲和其他各地人民之間應該在平等的基礎上進行最充分的合作。我們感到驕傲的是，在英聯邦中，我們和印度、巴基斯坦、錫蘭以及居民的原籍爲歐洲人的國家都是平等的夥伴。

我們自己是相信自由與民主的，我們希望別人也有權利按照他們自己認爲最好的方式來安排他們的生活。承認其他國家的人民的權利是維持和平所必需的。代替戰爭的方法是和平共處。

更密切的個人聯系和互利的貿易，是有助於這個目的的。

我們誠摯地希望，我們的訪問可以有助於加强相互的了解，並使中英人民之間長久存在的友誼得到更新和鞏固。

我建議爲世界和平、中英友誼和周恩來總理的健康而乾杯！

周總理艾德禮講話時 懷仁堂內掌聲不斷

會中首長使節濟濟一堂 空氣友好宴會後舉行京劇晚會

【新華社北京十六日電】中央人民政府政務院總理周恩來八月十六日在北京懷仁堂設宴招待應邀來我國訪問的以克·艾德禮爲首的英國工黨代表團。

代表團團員安·比萬、埃·薩末斯基爾、韋·伯克、摩·菲利普斯、塞·華生、哈·厄恩靄、亨·弗蘭克林和代表團翻譯林邁可夫婦都出席了這次宴會。

出席宴會的還有英國駐我國代辦杜維廉。

中國方面出席宴會的，有：政務院副總理郭沫若、黃炎培、鄧小平，中央人民政府委員會委員鄧子恢、烏蘭夫、劉格平、馬寅初、高崇民、沈雁冰、蔡廷鍇、彭澤民、傅作義、章伯鈞、龍雲，政務院秘書長習仲勛，政務委員謝覺哉、曾山、滕代遠、陳劭先、羅隆基、章乃器、邵力子、黃紹竑，中央人民政府各部部長李先念、葉季壯、李四光、賀誠、蔣光鼐、朱學範、梁希、李德全、安子文，外交部副部長王稼祥、章漢夫、伍修權，中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長黃克誠，總政治部副主任傅鍾、蕭華、甘泗淇，最高人民法院副院長張志讓、張蘇，最高人民檢察署副檢察長高克林，國家計劃委員會副主席賈拓夫，北京市人民政府市長彭眞以及中央人民政府各部門的負責人。

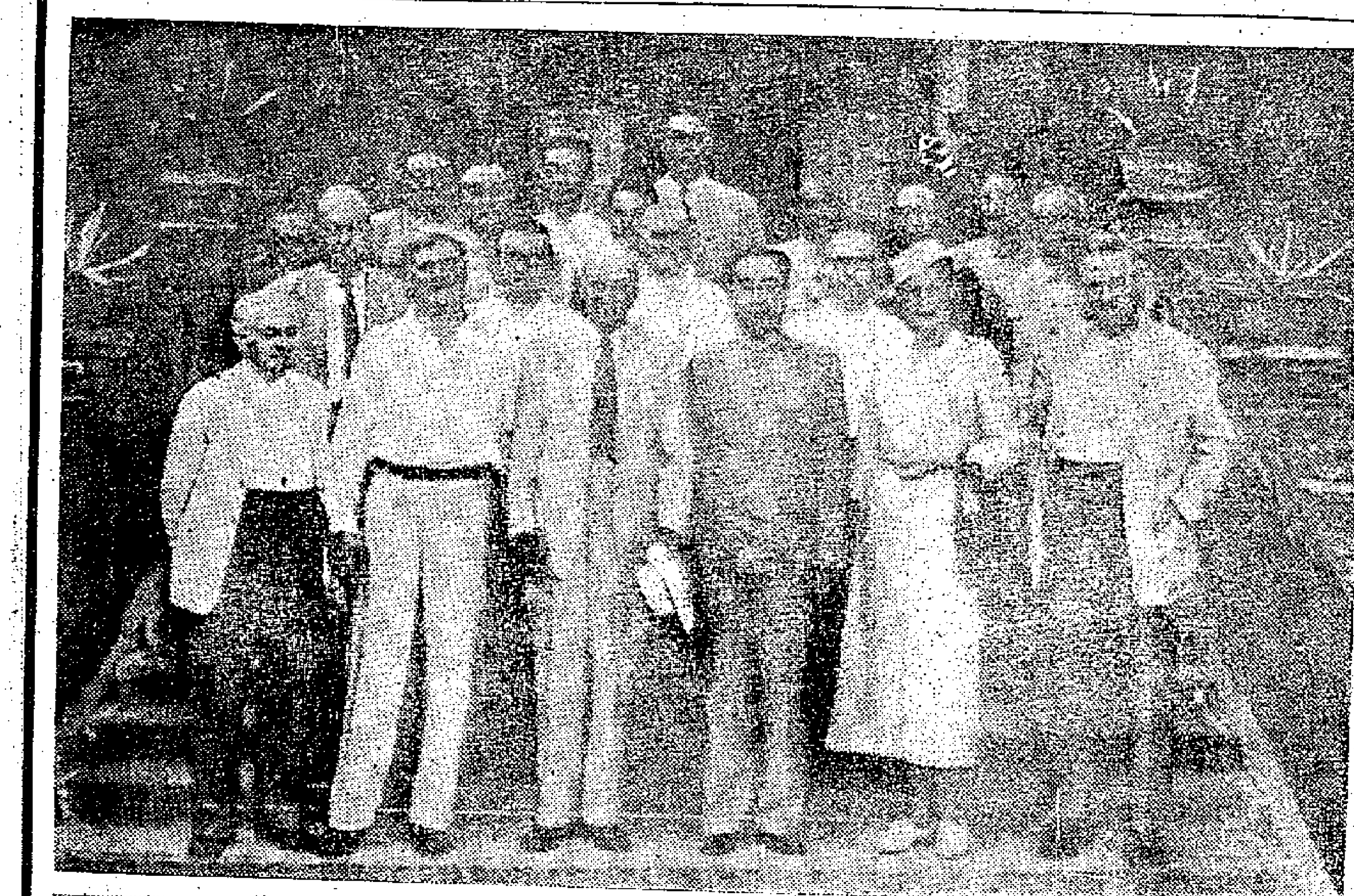
出席宴會的，還有：中國人民政治協商會議全國委員會副主席李濟深、沈鈞儒、陳叔通，常務委員楊秀峯、劉寧一、吳耀宗，中國共產黨中央委員陸定一、廖承志，候補中央委員馬明方、劉瀾濤，各民主黨派負責人士陳其瑗、吳晗、黃琪翔、許德珩、許廣平、陳其尤、李純青、胡厥文等。

出席宴會的，還有：中國人民外交學會會長張奚若，副會長周鯁生、陳翰笙、胡愈之、錢端升、喬冠華，秘書長吳茂蓀，中國人民對外文化協會會長楚圖南，中印友好協會會長丁西林，中緬友好協會會長鄭振鐸，中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎以及其他各人民團體的負責人和北京的高等學校負責人、文藝界、科學界、宗教界和少數民族界、新聞界的代表等。

出席宴會的各國駐華使節有：緬甸大使吳拉茂、巴基斯坦大使雷查、印度大使賴嘉文、瑞典大使魏斯特朗、羅馬尼亞大使鄧佐文、印尼大使莫諾努圖、德意志民主共和國大使柯尼希、朝鮮民主主義人民共和國大使崔一、芬蘭公使孫士教、丹麥公使格瑞傑生、蘇聯臨時代辦華司考、越南民主共和國臨時代辦周亮、捷克斯洛伐克臨時代辦石密茨、匈牙利臨時代辦察托爾道伊、保加利亞臨時代辦格利郭洛夫、瑞士臨時代辦諾薩、蒙古臨時代辦羅布桑楚勒圖姆、波蘭臨時代辦古拉、荷蘭談判代表司曼、挪威談判代表季茂登。

出席宴會的，還有現在北京的外國記者。出席宴會的共有三百多人。

周恩來總理和艾德禮先生在宴會上先後致詞（全文另發），全場不斷報以熱烈的掌聲。宴會在友好的空氣中進行。宴會後，舉行了京劇晚會。



周恩來總理和英國工黨代表團合影。前排左起：韋·伯克、安·比萬、克·艾德禮、周總理、埃·薩末斯基爾夫人、亨·弗蘭克林；第二排左第二人起：摩·菲利普斯、塞·華生、哈·厄恩靄、中國人民外交學會會長張奚若。

周恩來總理和克·艾德禮（左第一人）談話。左起第四人是安·比萬，第五人是摩·菲利普斯。

新華社記者齊觀山攝（無線電傳眞）

艾德禮泛舟頤和園

薩末斯基爾討論衛生問題 北京天熱潮濕而不見蚊蠅

【路透社北京十七日電】英國工黨訪華代表團十七日在北京遊頤和園，並且泛舟遊湖。

參加遊園的工黨代表，有艾德禮、薩末斯基爾和比萬，他們到處遊了一遍。園裏的亭台和古物，在陽光照射下，五光十色，燦爛奪目。

遊艇蕩漾湖中時，遊客見園裏遊人極多，來往於亭台樓閣之間，女孩子穿白衣黑裙，看來和西方的少女一模一樣。園裏有些售物攤子，遊客頻頻光顧，不是買啤酒，就是買香腸。

薩末斯基爾曾與政府官員討論過衛生問題。別的代表也看到，雖然天氣很熱，濕度又大，但家家戶戶清潔異常，沒有蚊蠅的影子。

印尼大使祝國慶 周總理應邀赴宴

艾德禮和代表團亦參加

【路透社倫敦十七日電】艾德禮和工黨訪華代表團十七日晚參加印尼大使莫諾努圖的晚宴。這次晚宴是爲慶祝印尼獨立九週年而設的，中華人民共和國政府總理周恩來、其他高級政府人員和各國外交使節均有參加。

淮河下游蘇北地區 防汛工作初步勝利

三河閘等有效地控制了洪水

【中國新聞社蚌埠十六日電】淮河下游江蘇省北部地區的防汛工作已取得初步勝利。今年淮河的特大洪水下洩入洪澤湖後，洪澤湖的三河閘和淮河下游治淮工程中已做好的一系列閘壩工程都有效的控制了淮河洪水。洪澤湖的水位到十四日止，仍控制在十五·○三公尺，比一九三一年最高洪水位低一·一五公尺；寶應湖、高郵湖的水位仍控制在九·一公尺左右，低於一九三一年的最高洪水位三公寸多。

天津大公報社論

改善中英關係和平共處 我國人民對此甚爲關切

解放台灣是我國人民的立場和願望 建設中的六億人口國家歡迎平等互利的國際貿易

【新華社北京十六日電】八月十五日的大公報以「歡迎英國工黨代表團」爲題發表社論。社論指出：英國工黨代表團來訪問中國，不但我們中國人民十分重視，並已引起世界的注意。我們希望英國工黨代表團諸先生經過親身的考察和了解，能對中國得到更多的客觀的印象，能對增進中英兩國人民的友誼有所貢獻。

社論說：中華人民共和國建國才不過五年，如果拿舊中國來比較，現在一切已經進步很多。這五年，我們走過了以前數十年都走不完的道路。但是我們不諱言，我們的經濟和文化還是落後的，我們的工作還有許多缺點。我們正在爲克服落後現象和各種缺點而努力。工黨代表團諸先生當能在他們的愉快的旅行中親自了解到這一切情形。

社論說：代表團諸先生訪問中國，將看到中國人民在爲和平事業而努力。中國民族是愛好和平的民族。我們要自己的和平，也要亞洲和世界的和平。和不同社會制度的國家和平共處，這是我國人民一貫的主張和願望。我國人民對於中英關係的改進甚爲關切，並且願意看到兩國的關係得到進一步的發展。我們六億中國人民所反對的就是美國的實力政策。社論指出：美國統治集團現在正在加緊利用台灣蔣介石賣國集團對我國大陸進行騷擾性和破壞性的戰爭，並企圖藉此擴大武裝干涉，增加遠東戰爭威脅，使中國和其他有關國家不能得到和平利益。這不但是中國人民所不能容恕的，且應當是一切贊同和平共處的人們所不能容許的。台灣是我國的領土，解放台灣是我國人民的立場和願望。代表團諸先生也一定能夠在和中國人民的親自接觸中了解到這種願望。

社論說：英國工黨代表團諸先生訪問的是一個正在進行大規模建設的國家，一個擁有六萬萬人口的國家，它是歡迎平等互利的國際貿易的。中國進口的需要不斷增加，也需要消費資料，同時中國出口的物資也在不斷增加。正是如此，所以中英兩國的貿易也在一年比一年增加。英國商品將在中國找到廣闊的市場。如果不是中英兩國的經濟交流的道路上橫阻着「封鎖禁運」的障礙，中英兩國貿易的發展前途是無量的。我們相信代表團諸先生和我們有同感，爲恢復各國之間的正常通商貿易關係，不能不反對「封鎖禁運」，不能不反對美國支持下的蔣介石的海盜行爲，不能不爭取實現不同社會制度的和平共處，因爲這些是發展貿易不可缺少的前提。

社論最後表示希望英國工黨代表團勝利完成訪問中國的使命，願中英兩國關係由於英國工黨代表團的訪問而有進一步的增進和改善。

陳叔通談解放台灣

解放事業不完成和平安全無保障 台灣本是我國領土美國無權阻擾

【新華社北京十六日電】中華全國工商業聯合會主任委員陳叔通發表書面談話，擁護周恩來總理兼外長的外交報告。全文如下：

對於周恩來總理兼外交部長在中央人民政府委員會三十三次會議上的外交報告，我代表全國工商業者表示熱烈的擁護，並對以周總理爲首的代表團致以誠摯的敬意。

我們堅決擁護日內瓦會議達成的印度支那和平的協議，並願爲協議的徹底實現而盡最大的努力。日內瓦會議的勝利表明：和平協商與和平共處的原則，已成爲全世界人民共同的要求。

我們堅決主張繼續解決朝鮮政治問題。日內瓦會議既已達成了恢復印度支那和平的協議，就爲朝鮮政治問題的解決樹立了榜樣。因此，朝鮮政治問題，就應按照莫洛托夫外長、南日外務相和周恩來總理兼外長所提出的建議來繼續解決。

我們完全擁護我中央人民政府的互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，以鞏固和發展我國與世界各國的和平合作關係，並保障亞洲及世界的和平與安全。

我們堅決擁護中央人民政府的號召，爲解放台灣、消滅蔣介石賣國集團、最後完成我中國人民的神聖解放事業而奮鬥。

台灣是我國神聖不可侵犯的領土，解放台灣是我國人民神聖的責任，我國的領土和主權決不容許美國侵犯和干涉。正如周總理所說：「中國沒有侵略別國領土的意圖，也決不容忍別國侵略中國的領土。中國沒有侵犯別國主權的意圖，也決不容忍別國侵犯中國的主權。中國沒有干涉別國內政的意圖，也決不容忍別國干涉中國的內政。中國決不威脅別國的安全，也決不容忍別國威脅中國的安全。」因此，我中央人民政府有權解放台灣，美國侵略者無權阻撓；我中央人民政府有權鎮壓反叛祖國的賣國賊蔣介石，美國侵略者無權過問。

自中華人民共和國成立以來，我全國人民沒有一刻忘記處在水深火熱中的台灣同胞。蔣介石賣國集團自被中國人民趕出大陸勾結美國侵略者盤踞台灣之後，更敲骨吸髓地搜刮台灣同胞的財富，出賣台灣的主權，強迫台灣青年充當炮灰，大批屠殺台灣愛國同胞，並隨時對我沿海地區進行騷擾和破壞性的戰爭；搶劫和屠殺漁民；派遣和空投特務潛入我內地進行暗害工作；又和美國侵略者勾結起來，以海盜行爲，劫奪和扣留各國前來我國通商的船舶，製造國際緊張局勢；最近蔣介石賣國集團與美國侵略者策劃訂立所謂「共同安全雙邊條約」，企圖把台灣永久變爲美國的殖民地。蔣介石賣國集團與美國侵略者這些滔天罪惡，是我全國人民所決不能容忍的，也是台灣同胞和世界人民所不能容許的。就是我們的國土未完全統一，主權未完整，解放事業未完成，國家安全與亞洲和平無保障，全國人民決不能安枕。爲把台灣同胞從美國侵略者和蔣介石賣國賊匪的統治下解放出來，爲徹底完成我們的神聖的解放事業，我們號召全國工商業者更緊密地團結在中國共產黨周圍，在毛主席領導下高度地發揚愛國主義精神，以百倍的努力，愛國守法，厲行節約，努力生產，積極經營，貢獻一切力量，爲完成解放台灣、保衛亞洲和平和世界和平的光榮任務而奮鬥到底！

美軍人續到台活動

駐遠東空軍司令、駐日防空司令、陸軍情報處處長及代表團均到

【新華社北京十七日電】美國軍事人員最近陸續到台灣，加緊進行侵略活動。

美國駐遠東空軍司令帕特里奇和美國駐日防空司令羅伊·林恩在十四日到十六日到台灣進行了三天的活動。帕特里奇等人在台灣聽取了有關台灣的情勢的報告，視察了蔣匪的空軍基地，並和蔣匪介石及蔣匪空軍當局商談了由美國擴充蔣匪空軍的問題。帕特里奇等人已在十六日返回東京。

由美國陸軍情報處處長特雷多率領的一個十四人的代表團，在菲律賓和香港活動之後，準備在十六日到台灣進行活動。據透露，這個代表團將和美國駐台灣的軍事援助顧問團及蔣匪軍事當局進行會商，討論把美國早先預定運往印度支那的軍用物資改運到台灣交給蔣匪的問題。

最近在海南島沿海指揮對我國進行武裝挑釁的美國第一艦隊司令菲利普斯也將在本週率領兩艘航空母艦到台灣。據外國通訊社透露：在菲利普斯到台灣之後，美蔣雙方將舉行一次「高級軍事會議」，策劃阻撓中國人民解放台灣。據說：美國方面參加會議的將有美國第一艦隊司令菲利普斯、美國第七艦隊司令普賴德、非法控制台灣海峽的美第七十二特遣艦隊司令基維特及美國駐台灣軍事援助顧問團團長蔡斯等人。

又有消息說：美國駐蔣匪「大使」藍欽將在本月二十日左右從美國回到台灣。據說，藍欽將從華盛頓帶來美國政府的指示，和蔣匪加緊進行締結美蔣「共同防禦條約」的談判。

訂正 昨日本版「周總理講朝鮮問題」新聞的第三行標題中，「碍」字爲「礙」字。

僑委會發言人談話

斥美助蔣劫運北越僑胞

此種滔天罪行引起我人民極端憤慨 對當地法方不阻止態度亦表示遺憾

【新華社北京十七日電】中華人民共和國中央人民政府華僑事務委員會發言人，就美帝國主義唆使蔣介石殘餘匪幫劫運北越河內等地華僑事發表談話如下：

正當日內瓦會議達成恢復印度支那和平的協議而歡欣鼓舞的時候，美帝國主義竟唆使蔣介石殘餘匪幫對河內、海防等地的華僑進行公開的掠奪和迫害，並公然派遣飛機、船艦劫運我僑胞和華僑青年學生到台灣去充當美帝國主義的走狗蔣介石殘餘匪幫對祖國人民進行罪惡戰爭的炮灰。美帝國主義唆使和支持蔣介石殘餘匪幫公然擄掠我僑胞的這一滔天罪行，引起我國人民和國外廣大僑胞的極端憤慨。

同時，對美帝國主義唆使蔣介石殘餘匪幫劫運我僑胞的昭彰罪行，河內、海防一帶的法國方面竟不加阻止，我國人民和廣大華僑對此不能不表示遺憾。我全國人民和廣大華僑現正對這一事件予以嚴密注視中。

日本走不走絕路

馬尼拉的「每日鏡報」說，「東北亞集團」不可能參加「東南亞集團」；因爲「後者純粹是『防禦性』的。」

「每日鏡報」似乎還在替「東南亞集團」掩飾，但對「東北亞集團」的侵略性，卻已無法掩飾了。

照美國的算盤，「東北亞集團」準備包括李承晚、蔣介石和日本；但是，這個集團的侵略性如此明顯，連日本統治階層都不能不爲之躊躇。

參加這個集團，就是要和美國及蔣介石在一起，作中國人民的死對頭，這對日本是大爲不利的，而且也是日本人民所堅決反對的。同時，參加這個集團，日本事實上將放棄一切發展中日貿易的可能；這將使日本的經濟完全成爲死症。

因此，最近以來，連日本最出名的親美派池田勇人也感覺，跟着美國走是條絕路。

陰謀圍繞台灣

在亞洲，美國現在的各種措施大多是圍繞台灣的。

美國曾想自朝鮮把戰火帶到中國，失敗了。

美國又想自印度支那把戰火帶到中國，又失敗了。

現在，美國就着眼於台灣，妄想以台灣爲基地，把戰火帶到中國。

爲了達到這一目的，美國是不敢單獨幹的；因此，它要組織「東北亞集團」，把日本拖進去；又要組織「東南亞集團」，把英、法等國拖進去，甚至還想把亞洲一些國家拖進去。組成了這些集團，美國就可以要別人替它打仗；它與中國人民爲敵，卻要別人去替它送命。

英國的否認

對於美國這一陰謀，許多亞洲國家已明若觀火。

因此，對於參加「東北亞集團」，連日本都大爲遲疑；至於印度、印尼等國家則老實不客氣，公開指出美製「東南亞集團」是在亞洲製造不安的，乾脆拒絕參加。

準備參加「東南亞集團」的國家，也並不是與美國完全一致的。例如：美國傳出空氣，「東南亞集團」要把台灣列入「保護範圍」，英國外交部發言人就馬上加以否認。

難以販賣的政策

很明顯地，美國販賣死心塌地與中國人民爲敵的政策，是愈來愈難以找到主顧了。

亞洲和歐洲的人民，都願意和中國人民爲友，與中國和平共處。西方國家許多現實的政治家也已看到，和中國和平共處，彼此都有利；和中國爲敵，則有百害而無一利。

美國統治者如果頑固地執行與中國人民爲敵的政策，則只可能使他們自己日益陷於孤立，而遭到最後的可恥的失敗。

施君玉

百年以前的美國侵略軍

美國對中國神聖領土的一部分的台灣島，遠在一百年前就已蓄有侵略的陰謀，今天美國的強佔台灣，不過是循着它一貫陰謀而來的猖狂行動。

美國在一八五二年曾派遣一個好戰份子而又是擴張主義最狂熱的人物培里提督，率領大規模的海軍遠征隊來到遠東。培里率領的海軍遠征隊航行遠東的結果，使美國統治集團注意到要在太平洋上和列強瓜分太平洋各島嶼的鬥爭。培里在他寫的一本書「培里遠征實錄」中對爭奪遠東島嶼的時機認爲不可放過，他說：「英國已經佔領了東方印度和中國海洋上的一切最重要的據點……我們不要失掉時機。」

這個好戰分子而又是擴張主義者的人物，把目標放在台灣。

美國在一八五三年的時候，就認爲滿清政府由於被洪秀全領導的太平天國革命運動展開反抗滿清統治鬥爭的形勢，地位已經動搖了，因此，培里估計以這形勢非常有利於美國佔領台灣。培里要稱呼腐著名的滿清政府會在既成事實的面前把台灣拱手讓給美國，於是他就着手準備侵佔台灣的行動。培里和發動侵朝戰爭並發表過侵略台灣狂妄言論的麥克阿瑟極爲相似，着眼於在中國海佔領若地，以利進一步擴大對中國和亞洲的侵略。培里在美國國務院公開宣稱：爲了執行「顯然的命運」所給予的歷史任務，美國必須「在整個太平洋」培植殖民地，不斷擴大自己在遠東的活動範圍，特別是要開始進攻「暹羅、柬埔寨、交趾支那、婆羅洲和蘇門答臘各個部分，以及東方羣島中的許多島嶼，特別是台灣」。他認爲佔領自古以來即屬於中國神聖領土的台灣，是美國遠東政策最迫切的任務。因爲在他看來台灣的價值是：

「美國可以從這個島上進攻遠東主要國家。

「台灣」的地理位置有利於美國與中國、日本、琉球羣島、交趾支那、柬埔寨、暹羅、菲律賓等發展貿易。

「台灣」有如古巴島對於美國南部的海岸，對中國大陸具有戰略上的重大意義。

「美國佔領這個島嶼以後，具有足夠的戰略的美國不僅能夠控制中國各港口，而且也能確立對於中國領海東北門戶的控制。」

這就是這個擴張主義者對侵略台灣的一套計劃，也就是一套陰謀。

從歷史看美國侵略台灣的陰謀

敏之

原有侵略計劃並未放棄

如今翻開百年歷史的進程來考察，可以說美國的反動統治集團完全按照這個計劃採取了行動。

歷史紀錄說明：一八五四年，美國駐華商務監督，也是駐華公使的巴駕，開始陰謀奪取台灣。巴駕接受了美國商人奈亥爾·羅賓納的建議，計劃在高雄港口豎起美國國旗，想變台灣爲美國的殖民地。如果美政府保證，他們將進一步成立「獨立政府」。可是當美國國旗升起的時候，台灣當局立即抗議美國這種無恥的海盜式的行動，而「美國化」在台灣的橫蠻行爲激怒了台灣人民，他們拒絕和美國商人貿易。可是美國卻可恥地利用艦隊沿着台灣海岸航行示威，以鎮壓台灣人民的反抗。

歷史紀錄說明：一八五六年，也就是美國當第二次鴉片戰爭爆發前夕，也就是美國駐華公使巴駕向美國國務卿麥西建議說爲了迫使滿清政府承認新的條約，最好由美英法三國佔領中國一塊領土，他建議美國佔台灣、英國佔舟山羣島、法國佔朝鮮。由於當時英美法這些資本主義國家內部有不可調和的矛盾，美國在遠東的實力還不足以實現其野心，終於成了畫餅。

美軍又一次攻殺台灣人民

歷史紀錄說明：一八六七年美船羅佛號在台灣洋面觸礁，有船上水手七人被台灣本地人殺害，美國認爲有藉口了，組織了「討伐軍」，由海軍少將倍爾率領於六月十三日在台南登陸，攻殺台灣人民，極盡殘暴的能事。當時美國駐福建領事李仙得（又名李讓禮）擔任「討伐軍」的軍事角色。

歷史紀錄說明：一八七三年（同治十二年），李仙得更率領美軍進攻台灣，但未得逞。一八七四年（同治十三年），美國勾結日本藉口懲罰「台番」殺害琉球難民，聯合向台灣大舉出兵。後來由於日軍在台染瘟疫，滿清政府又撥派兵三萬增援台灣，事件才由外交途徑解決。

上面所舉的歷史紀錄，是鐵的佐證，足以證明美國對中國的領土台灣早就蓄意侵略。

美國代替了日本在台灣的統治

自國民黨蔣賊集團奴顏婢膝出賣祖國權益，以美國爲「爸爸」之後，美國對台灣的侵略野心就日益暴露了。日本投降後，美國通過國民黨蔣賊集團把經濟、政治勢力滲入台灣，把台灣變成其軍事基地，並控制了台灣，代替了日本在台灣的統治。最近幾年來，美國除派海軍陸戰隊進抵台灣，在台灣建立軍事基地之外，還利用「聯合軍事顧問團」、「專家」等控制國民黨蔣賊集團並取得對台灣的統治權，一方面扶植國民黨蔣賊集團作進攻中國大陸的鷹犬，與軍事、經濟侵略並進，還玩弄各種想把台灣變成「聯合國託管」或使「台灣獨立」的花樣，陰謀使台灣脫離中國而變成美國的殖民地。麥克阿瑟之流更露骨地叫嚷「台灣屬於盟國」的叫囂。到了一九五〇年六月二十七日，美國總統杜魯門竟公開以武裝侵略台灣，阻止中國人民解放台灣消滅國民黨蔣賊集團的正義行動。到了現在，美國更加緊利用國民黨蔣賊集團作侵略中華人民共和國的工具，並陰謀挑動亞洲戰爭。美國撕毀了開羅宣言、波茨坦公告等國際協定。這是美國侵略台灣的歷史暴行，中國人民絕不能容忍，這筆歷史暴行的賬是要清算的。中國人民是有力量解放台灣和粉碎美國帝國主義一切侵略陰謀的！

歷史是最嚴厲的見證人，美國不能逃避歷史正義的裁判！（八月十三日）

周總理宴世青代表 對會議成功致熱烈祝賀 指出擁護和平運動更廣泛開展

首都青年萬人集會慶祝世青大會閉幕

【中國新聞社北京十六日電】中央人民政府政務院總理周恩來在十六日中午舉行盛大宴會，招待參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的各國代表。

應邀赴會的，有：世界民主青年聯盟主席布倫諾·柏尼尼，總書記雅克·德尼，書記處各位書記和來自下列六十八個國家的代表、列席觀察員和來賓：南非、阿爾及利亞、德國、阿根廷、奧地利、比利時、玻利維亞、巴西、保加利亞、喀麥隆、加拿大、錫蘭、智利、中國、塞浦路斯、哥倫比亞、朝鮮、古巴、丹麥、埃及、厄瓜多爾、西班牙、美國、芬蘭、法國、英國、希臘、荷蘭、匈牙利、印度、印度尼西亞、伊朗、冰島、以色列、意大利、日本、高棉、黎巴嫩、盧森堡、馬來亞、摩洛哥、墨西哥、蒙古、莫三鼻給、尼日利亞、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、寮國、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、蘇丹、法屬蘇丹、瑞典、瑞士、敘利亞、捷克斯洛伐克、的里雅斯特、特立尼達和多巴哥、突尼斯、土耳其、蘇聯、委內瑞拉、越南。

中國方面出席宴會作陪的有：郭沫若、鄧小平、黃炎培、陳叔通、彭真以及政府各部門、各民主黨派、各人民團體的負責人和首都科學、教育、文學藝術界人士等。

宴會開始，周總理致詞，對會議的成功表示熱烈的祝賀。周總理指出：擁護世界和平的運動愈來愈廣泛地開展了，但是美國侵略集團不甘心於自己的失敗，正在製造新的緊張局勢。因此「我們必須提高警惕，努力反對和制止這種侵略陰謀的實現。」周總理說：「中國青年和世界各國愛好和平青年的友誼團結是促進中國與世界各國建立和平合作關係的一個重要因素。我們希望，通過世界各國愛好和平的青年的努力，進一步的發展中國與世界各國的和平合作。」

世界民主青年聯盟主席布倫諾·柏尼尼和總書記雅克·德尼也在會上致詞。感謝主人的熱情招待。

【中國新聞社北京十七日電】首都各界青年一萬多人十六日在勞動人民文化宮大殿前舉行盛大集會，熱烈慶祝世界民主青年聯盟理事會北京會議勝利閉幕。

出席會議的，有參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的二百五十多名代表，列席觀察員和來賓。他們來自六十八個國家。

中華全國民主青年聯合會主席廖承志首先講話。他說，中國青年堅決地擁護這次會議的各項決議，並爲它的實現而作堅持不懈的努力。親愛的朋友們請相信，中國青年一定會更高的舉起和平與友誼的旗幟。努力增進和各國青年之間的友誼，並堅決和全國人民一道，解放自己祖國的神聖領土台灣，以及在不同崗位上努力生產、工作和學習，來增強世界和平的力量。

世界民主青年聯盟主席布倫諾·柏尼尼隨後講話。他號召一切青年組織及全世界青年團結起來，爲徹底實現這次會議的決議而奮鬥。他說，中國青年對全世界青年共同的和平友誼事業的鬥爭，作出了重大貢獻，在北京和你們在一起的難忘的日子，給我們以極其深刻的印象，我們將帶着這些回國去。

蘇聯、越南、法國、朝鮮、英國、印度、美國、德國、智利、伊朗、意故加爾和西班牙等國代表都在會上講了話。

最後，世界民主青年聯盟總書記雅克·德尼和中國新民主主義青年團中央委員會書記處書記胡耀邦在會上講話。接着，三百五十名少年先鋒隊隊員跑上主席台，把鮮花獻給各國代表。會場上揮動着無數的花朵，無數和平鴿在天空中飛翔，汽球帶着世界民主青年聯盟的盟徽和巨幅標語深入天際。會場齊唱「全世界人民心一條」的歌曲。

全國冬麥普遍豐收 總產量達三百八十億斤

小麥產量超過抗戰前平均水平 互助合作發展與國家幫助促進增產

【中國新聞社北京十七日電】全國各地的冬小麥普遍豐收。總產量達到三百七十九億斤，比去年多小麥和春小麥產量的總和還要多十六億斤。各地的春小麥即將收割完畢，產量可達六十億斤。總計今年全國小麥的產量，約在四百四十億斤左右，比抗日戰爭前一九三一年到一九三六年的平均產量超出六十多億斤，比解放前的一九四九年增加了一百七十多億斤。如果把這增產的小麥磨成麵粉，以每人每日吃一斤計算，就可供四千萬人吃一年。

我國是世界上麥的種植面積和產量最多的國家之一，小麥在全國糧食作物中僅次於稻穀。在全國糧食的消費總量中，佔很重要的地位。

冬小麥的主要產區是：河南、山東、江蘇、安徽、四川、湖北、陝西、河北、山西等省。這九個省播種的冬小麥，佔全國冬小麥的播種面積近百分之九十。今年這九個省的冬小麥，除山西省因遭受霜凍等自然災害略有減產之外，其餘八省都比去年增產，增產得少的爲百分之五·三，多的增產百分之五十一。

我國小麥的產量解放以來能夠這樣迅速的提高，是與廣大農民積極參加互助合作組織和國家的大力幫助分不開的。到今年五月爲止，農業生產合作社已由去年的一萬四千多個，發展到九萬五千多個。各地經驗證明：互助組的產量要高於單幹農民，農業生產合作社的產量又比互助組高。例如一九五二年山西省和河北省典型調查的五個農業生產合作社，社內的小麥產量，每畝平均爲二百六十八斤，較一九五一年還是互助組的時候，增產了百分之五十三，比當地互助組一九五二年的產量高出百分之七十四，比當地個體農民的產量，高了百分之一百六十。

國家給予農民的巨大幫助從下面一個典型例子可以看出：去年秋天天津、滄縣、石家莊三個專區有三十多個縣

東方紅機械農場 擴大種番麻面積

比建場初期預定數擴大四倍

【粵西十五日專訊】粵西國營東方紅機械農場今年計劃種植番麻的面積比建場初期的預定數擴大了四倍。這個種植計劃，到七月下旬已經完成百分之七十五，在八月間可全部完成。種植較早的番麻，現在已發葉十一片，生長良好。

爲完成番麻種植計劃，該場拖拉機手們堅持輪班開機，日夜在廣闊的耕作區進行操作；一台拖拉機每天深耕達五十畝，效率比過去提高一倍。

福建農田水利收效 促進大部地區早稻豐收

使許多旱地變水田單季稻改種二季

【中國新聞社福州十六日電】福建省各地在今年春耕前後興修的八萬七千多處大小農田水利，使二百八十多萬畝田地減輕了水旱災害，促進了大部地區早稻豐收。仙遊縣泉山渠在四月初完工後，使沿渠三千二百多畝田得到充分的灌溉，早稻比去年增產十八萬多斤。莆田縣暢林鄉建設的倒虹吸管工程，使一千一百多畝田的農作物在水源充沛的條件下生長，普遍增產一兩成。詔安縣今年三月間疏浚了長期淤塞的東溪，戰勝了洪水，使一萬五千畝早稻田平均每畝比去年多收兩百斤穀子。

興修水利後，還使許多旱地變水田，單季稻可以種兩季甚至三季。閩北沙縣今年興修水利，擴大灌溉面積一萬五千多畝，其中有三千四百多畝旱地改種了水稻，一千六百多畝沙地和荒地變成良田，還有二百多畝單季稻改成雙季稻。閩侯縣榕岸鄉和僑鄉甘蔗鎮、恒心鄉今年修建防洪堤後，有三千六百多畝單季稻改種雙季，可比去年增產一百廿萬斤糧食。

福建投資公司 業務大有發展

擁有糖廠油廠發電廠等

黃長水等九人當選董事

【中國新聞社福州十七日電】福建投資股份有限公司第二屆股東常會於八月十二日在福州市舉行，參加會議的有股東代表四十四人，代表股權百分之七十二。會上，福建投資公司副總經理郭瑞人和福建省人民政府工業廳廳長梁靈光等分別作了一九五三年七月到一九五四年六月的工作和預算概況以及建廠情況等報告。報告指出：福建投資公司目前主要投資興建若干民用輕工業。擁有近代化機器設備的南安糖廠，建成後日產白砂糖十五噸。附設在糖廠中的酒精廠將利用蔗糖的剩餘產物——糖蜜製造酒精，一天可產酒精六百卅五公斤。這一工廠基本建設現在緊張施工中，預計今年十二月間甘蔗大量上市時即可開工生產。

今年十月間，該公司投資的福清油廠即將開工生產。此外，該公司並與當地有關部門合設發電廠，供應福清縣城用電。此外，正在興建的漳浦油廠和同安油廠，所需機器設備已在上海定製，預計明年三月可投入生產。福建省人民政府工業廳特地派出幹部到上海、青島、天津等地油廠學習先進的管理方法和生產技術。

福建投資股份有限公司吸收股金逐漸增多，準備擴大投資，計劃在閩南僑鄉繼續籌辦其他大型工廠。

會上，股東代表們對公司的業務發展深表滿意，對人民政府的扶助表示感謝。他們熱烈討論並一致通過了上述報告和一九五四年會計

冰室暑天生意旺 冬瓜蜜汁味清甜

★近三四天來，天氣炎熱得很，人們都喜歡多吃涼快的飲品，因此一般冰室，生意比平常興旺。星期天，長堤的天河、紅棉冰室，在營業時間內都擠滿了人。工友們忙得不可開交，顧客也許常要站着等候座位。

★惠愛路一間賣蔗水、蔗汁、涼茶的商店，最近增賣一種用冬瓜、蜜糖製成的冬瓜蜜汁冰，味清甜，涼快可口。

★新出世的新會甜橙，蜜味的沙田柚已經上市了，這兩種水菓放在水菓攤前，特別出色而又令人注目。

茂昌眼鏡公司 開幕誌喜

大華裝飾傢俬公司
貝忠棠
敬賀

各屬新聞

鹽場超額增產

海南 海南島區感恩、檢鹽、臨高、文昌、崖市、儋縣、萬寧、保平、陵水等九個鹽場，在六個半月時間內，完成一九五四年全年的生產任務。九個鹽場的生產總數，已等於全年生產計劃數字的百分之一百零六強。

民族小學發展

海南 海南黎族苗族自治區人民政府在七月十日召開全區第一次文教工作會議。會議總結了過去的工作。該區民族小學已發展到三百七十間，學生三萬二千九百八十一人。今後計劃文娛教師要學習民族歌舞，以加強教育效果。

抽水機灌溉

海南 海南東山橋工地的工人，抬運了一架抽水機到永發鄉幫助農民夏種灌溉。工人把抽水機裝好後，僅一天時間，永發村的一百三十二畝稻田都灌滿了水。農民都感動地說：「還是工人老大哥有辦法，一個抽水機頂我們多少個人呵！我們一定要努力增產支援工業建設！」

小科密植展覽

信宜 信宜縣第七區最近舉辦了一個小科密植展覽會。展覽會陳列了很多小科密植示範模型，參觀的農民看完展覽會後，都受到了經驗介紹的教育。

陽山 水陂收效

陽山 陽山縣有一個陂叫做碣川陂，過去碣川陂的田，是「上造怕水淹，下造怕天旱」，平常年成，平均每畝還收不到一擔穀。經過人民政府領導，並投資一億四千九百六十四萬元修建水陂後，碣川、石溪、旱坑三個鄉獲得了水源灌溉，今年早造獲得了二十多年來的第一次豐收。

鶴山教育獲發展 小學生近三萬名

縣中學生比解放初增三倍多 有困難的僑生均獲得助學金

【本報鶴山十五日專訊】鶴山縣教育事業近幾年來有很大發展，全縣現有小學一百一十六間，學生二萬九千四百六十六人；中學有初級中學三間，學生有一千七百六十二人，教師八百一十五人；職工一百三十人。按全縣人口比例計算，全縣平均一千人中有八個人讀中學，每百人中有十四人讀小學。在中、小學讀書的華僑學生以一、四、六、七區較多，有困難的僑生，均獲得人民助學金。各校教師年來改進了教學方法，學生學習程度普遍提高。

全縣小學教師，從去年起普遍做到集體備課，集體研究，互相幫助。如沙坪小學，每學期舉行公開教學四次，組織沙坪鎮附近各區小學教師參加，交流教育經驗。沙坪小學教師改進教學方法後，學生學習程度逐期提高，本學期學生獲得學校獎勵的有一百一十人，比上學期獲獎人數增百分之七點五。

據縣府文教科統計：一九五一年至一九五三年，全縣共培養高小畢業生六、〇五一人。

中學三間，其中規模最大、學生最多的是縣一中；縣一中現有學生七百三十一人，內有百分之六是華僑學生，學生人數比解放初期增加三倍多，教工有五十六人，也比解放初期增加。

一中華僑學生成績一般良好，最突出的是僑生宋隨珍和賴碧嬋，宋隨珍學習成績優等，現在是縣人民代表，又是一中學生會主席，賴碧嬋是學生會福利部部長，由於她們學習好，工作好，都受到同學們的敬愛和擁護。

現在一中華僑學生中，有百分之十九的人數獲得人民助學金。

培養小學教師的縣初級師範，現有學生二百零六人，教師十八人。

去年師範培養一批師資人材。應屆畢業生有八十三人，有十九個女生升入省女師，其餘同學已分別派到鶴山、高明兩縣小學任教。

廣州少年先鋒隊舉行番禺野營會

百多小朋友參加生活愉快 有野戰遊戲營火會等活動

【本報廣州十六日專訊】廣州市少年先鋒隊在番禺縣江村舉行野營會。這是少年兒童宮特爲少年先鋒隊舉辦的暑期活動。參加野營活動的一百四十多名少年先鋒隊員定八月十六日出發，由華南師範學院的哥哥姊姊陪送到江村，野營生活便開始了。野營生活，將是輕鬆愉快的，小朋友將在風和日麗的好時光，舉行野戰遊戲，行軍追踪的文娛活動，在有星星的晚上，舉行營火會談星星的故事。

還沒出發前，每個少年先鋒隊員都顯得很忙碌，排演美妙的舞蹈節目，準備在歌舞晚會競賽。

在野營生活的日子裏，少年先鋒隊員將要接待貴賓的來訪——解放軍叔叔來探營，要表演精采的文藝節目，跟小朋友聯歡。

夏令是游泳的好季節，不能放過這機會。每個小朋友在出發時就準備着在水球，水戰，游泳等競賽活動中顯身手。

故事晚會，唱片欣賞會，詩歌朗誦會，釣魚等活動也將是令人愉快的好節目。

小朋友還組織寫生組，計劃將這種美好、幸福的生活描繪下來，寄給幸福美好生活的保衛者，解放軍叔叔。

蟹（雕塑）　張鑑軒陳舜姜作（粵穗首屆美展展品之一）

本報廣州專訊

多彩多姿的美展

——廣東省、廣州市第一屆美術展覽會觀後

本報記者　姚康

廣東省文化事業管理局、廣州市文化局主辦的廣東省、廣州市第一屆美術展覽會，已於八月八日在華南文物館開幕。參加展覽會的作者共有一百七十七人，其中包括專業作者、工農作者、民間藝人、青年作者等。展出的作品共有三百十件。作品的形式有國畫、油畫、水彩、粉彩、素描、木刻、年畫、漫畫、雕塑、工藝設計、建築設計等。這次美術展覽會，除了居留在廣州的美術工作者外，粵東、粵中、粵西、海南的美術工作者也熱烈地紛紛投送作品來參加展出。這是解放後第一次具有省市規模的美術創作展覽。

現實主義的藝術創作道路

這次的美術創作，已正路上了現實主義的藝術創作道路，因而使作品得到了比較令人滿意的收穫。有很多作品是取材於現實生活，以工廠、農村等爲主題而反映了現實的。這以木刻部份最爲突出。如林仰崢的「試機」（編者按：前在本版刊過）是一幅表現工人以主人翁的態度對待勞動生產的作品。畫中描繪一個試機工人在聽到機器發出的確實是正常轉動的聲音時，他的臉上立刻表現出無限的喜悅。這種神態使人覺得他是一個細心而認真負責的工人。蔡迪支的「起五更」描繪一羣組織了起來的農民在黎明前就到田裏去工作。這標通過表現擺脫了封建剝削並組織了起來的農民對於勞動生產的積極性和對於集體勞動的濃厚興趣，來反映農村的新面貌，還說明作者是深入了生活的。黃新波的「是戰士又是教師」，以人民海軍駐地和駐地給漁民子弟上課爲題材，表現了軍民間的親切關係。梁永泰的「從前沒有人到過的地方」是一幅反映國家鐵路線的作品，對新中國交通事業的巨大發展和勞動人民的偉大智慧和創造作了很好的刻畫。這幅畫描繪一個從前沒有人到過的崇山峻嶺的地方，現在竟然建築起鐵路了。楊訥維的「漁業互助組的豐收」也富有濃厚的生活實感。

新的國畫

在內容上保有古雅作風的國畫也走上了現實主義的道路了。不少國畫作者已運用國畫固有形式來反映現實生活。如老畫家方人定的「課後雨途中」表現了新社會少年們的互助友愛的優良品質。這畫描繪兩個小學生在雨途中一同回家，其中的一個少年先鋒隊員撐着雨傘遮住自己的同學。陳勝的「晨鋤」和鄧耀平的「田畔生活」反映了組織起來的農民在農閑時的歡樂的文娛生活。油畫、年畫以現實生活爲題材的也很不少。如何克敵的油畫「姑娘出場了」，以一個年青的農婦在後台化裝準備演戲，婆婆抱着孫兒站在旁邊爲媳婦搖扇爲題材，反映了新社會中親愛和睦的婆媳關係，而且也反映出今天農村婦女不但擺脫了舊禮教的束縛，而且已經在文化的道路上前進了。陳名流的「海外歸來的少女」描寫一個從海外回來的女學生拿着一本畫報在深思。從她臉上的表情，我們可以看出她是在感激着人民政府對她的照顧和深深地感到在祖國的溫暖。年畫「工人叔叔來了」通過農村中歡迎工人春節慰問的熱烈場面表現了偉大的工農聯盟，使人感到很親切。年畫「水上學校」反映了新中國的教育本質和水上人民的新的生活面貌。這畫描繪了水上人民子弟的愉快、幸福的學校生活。

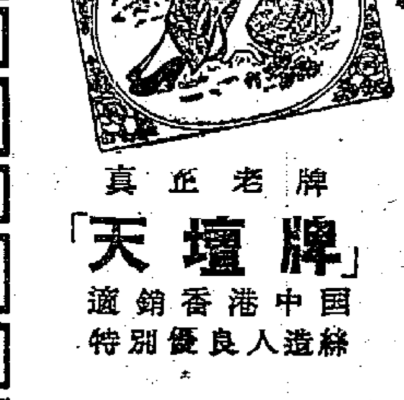
刻劃了人物的形象

人是生活的主人，反映現實生活是離不開寫人的，這次描寫人物的作品也很不少，而在刻劃人物的形象上也是比較成功的。彫塑「課餘」眞實地刻出兩個小學生在玩着建築水利工程時對於未來充滿了理想的形象。這兩個小學生那種認真、堅定而活潑的表現，使人深信他們是未來的社會主義的偉大建設者。粉畫「喜報」把一個關心時事、追求文化的純樸農民的眞實形象描繪了出來。工人作者黃奕通的素描「纜頭工人」所描繪的工人形象，由於作者深入了所描畫的對象，因而比一般都來得眞實。

破籠欲出的蟹

此外，這些創作在技巧上也達到了一定的水平，如民間藝人的木彫，極得羣衆的好評。其中以「蟹」最爲生動，對於這個破籠欲出的蟹的彫塑，作者的表現藝術是應該得到讚美的。

美術創作已開始走上了現實主義的創作道路了，而從這次展出的作品來看，廣東美術工作者已有了進步，今後只要繼續深入生活，提高政治水平，加強藝術修養，努力進行創作實踐，前途是不可限量的。



生產品目
人造絲
強力人造絲
人造撚絲
人造棉
人造絲布　足絲
生絲
合織板

真正老牌
「天壇牌」
適銷香港中國
特別優良人造絲

日本人造絲股份有限公司
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 8-chome, Higashiku,
Osaka, Japan

慶祝朝鮮解放九周年
平壤舉行盛大閱兵
三十萬人熱烈參加遊行
朝鮮人民軍部隊陣容整齊威武
坦克部隊噴氣轟炸機驅逐機均受檢閱

【新華社平壤十六日電】為了慶祝「八・一五」朝鮮解放九周年，朝鮮民主首都平壤在十五日舉行了盛大的閱兵典禮和三十萬人的大遊行。

在金日成廣場上參加檢閱的部隊莊嚴、整齊地排列着。

在觀禮台上，有朝鮮勞動黨和共和國政府機關的幹部，各民主政黨、群衆團體負責人，勞動戰線上的英雄模範，朝鮮人民軍將領和共和國英雄，中國人民志願軍的代表團，來自全國各地的觀光團，各兄弟國家駐朝鮮使節和使館人員以及各兄弟國家前來幫助朝鮮恢復建設的專家、技術人員和其他外賓。

上午十時整，以金日成元帥為首的朝鮮黨、政、軍首長登上檢閱台，廣場上的人們熱烈歡呼。

朝鮮民族保衛相崔庸健大帥乘車檢閱了人民軍各兵種部隊並向他們致節日的祝賀。他接着發表演說，號召人民軍全體將士為保衛祖國的經濟建設和爭取祖國的和平統一而鬥爭。

十時半，盛大的閱兵式開始。

走在最前面的是由朝鮮人民軍總參謀部的軍官組成的軍官隊，接着走過的是各兵種的軍事學校學員和學生們。人民軍的步兵部隊和砲兵部隊以整齊而威武的陣容通過檢閱台下。在坦克化部隊、機械化部隊和坦克部隊陸續進入廣場時，一隊接着一隊的噴氣式轟炸機和噴氣式驅逐機排着整齊的隊形，以閃電般的速度掠過廣場的上空。朝鮮人民對他們的子弟兵報以熱烈的歡呼。

閱兵典禮結束以後，三十萬群衆開始了遊行。遊行隊伍高舉着「為把朝鮮停戰轉入鞏固的和平而鬥爭」「為爭取祖國的和平統一而鬥爭」「朝鮮問題必須由朝鮮人民自己來解決」等巨幅標語，顯示了朝鮮人民爭取和平統一的信心和決心。

工人、農民、機關工作人員、學生、文藝工作者和參加朝鮮全國體育大會的一千多名運動選手的行列走過檢閱台。人民在遊行中充分表示了在恢復建設中取得了巨大成就後的歡樂和勝利完成祖國軍建任務的信心。

入夜，萬盞燈光照出了從廢墟上站起來了的平壤市的雄姿。牡丹峯「解放塔」上的紅五角星和縱貫塔身的多色電燈放出璀爛的光芒，無數彩色的焰火彈向夜空，曳着萬道弧光。寬闊而筆直的斯大林大街照得雪亮。新建成的毛澤東廣場在燈火下顯得格外美麗。大街上車水馬龍，人山人海。在「八・一五」群衆性勞動競賽中取得成績的工人、職員和市民們都攜帶了他們的兒女，出來欣賞他們親手建設起來的平壤的夜景。人們盡情地歌舞，狂歡直到深夜。

金日成舉行宴會
強調以和平協商方式
爭取朝鮮的重歸統一

【新華社平壤十六日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥十五日晚舉行盛大宴會，慶祝「八・一五」朝鮮解放九周年。

出席宴會的有：朝鮮勞動黨領導人，最高人民會議領導人，內閣副首相，內閣各相和各省領導幹部，各民主政黨、群衆團體負責人，朝鮮人民軍高級將領和共和國英雄和工人、農民、青年、婦女代表及各界人士共三百多人。

應邀出席宴會的有駐朝鮮的蘇聯、中國和其他各人民民主國家外交使節和外交官員及外國來賓。

中國人民志願軍應邀參加「八・一五」慶祝典禮的代表團也出席了宴會。

宴會開始時，金日成元帥發表了演說。他首先以朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮勞動黨中央委員會的名義，向全體到會者致賀，並向朝鮮人民的解放者——偉大的蘇聯致衷心的感謝，向在朝鮮反侵略戰爭中和戰後恢復建設事業中給予朝鮮人民很大支援的蘇聯、中華人民共和國和其他各人民民主國家人民致衷心的感謝。

金日成元帥說：停戰只是實現鞏固和平的第一步。因此，進一步鞏固由於停戰協定的簽訂而達成的肯定結果，迅速重建被戰爭破壞的人民經濟並全力加以發展，建設和平統一朝鮮的物質基礎，加強共和國的民主基地，就成了我國人民的最大任務。只有勝利地完成這些任務，我們才可能達成祖國的和平統一和鞏固的和平，並對亞洲及世界和平事業有所貢獻。

金日成元帥指出，兄弟國家的援助，朝鮮人民的愛國主義熱情，朝鮮勞動黨的正確領導和共和國政府的正確政策，是保證有效地完成這個任務的充分條件。他接着概述了在停戰後一年的恢復重建事業中，朝鮮人民所取得的顯著成就。

金日成元帥接着指出：在過去的一年中，美帝國主義和李承晚匪幫不斷地違反停戰協定，採取了一連串的挑釁行動，竭力阻撓朝鮮問題的和平解決，企圖以「實力政策」來解決國際問題。美國反動統治集團的這種行為，已使自己日益陷於孤立。

金日成元帥強調說：我們將擁護任何一種符合我國人民利益的民主原則，以和平協商方式爭取全朝鮮人民所深切關心的祖國統一而堅決鬥爭到底。

美和李蔣日本密謀
加緊搞東北亞集團
范佛里特稱李蔣是「呱呱叫的朋友」
日本基於現實考慮對美建議少熱情

【新華社北京十七日電】美國當局正在加緊拼湊東北亞軍事集團，企圖擴大對中國的侵略行動，並製造遠東的緊張局勢。

不久以前奉命到遠東來策劃擴充傀儡軍隊和組織侵略集團的范佛里特，在十日又叫囂要加緊組織包括台灣蔣匪幫、南朝鮮和日本的軍事集團，擴大對我國的武裝干涉。他把蔣匪幫集團和李承晚集團稱做「是呱呱叫的朋友」，是配得上做我們東方盟國的。」美國國防部部長威爾遜也在同一天公開表示，美國將在台灣、南朝鮮和日本「花更多的錢」，來擴充傀儡軍隊和進行戰爭準備。在這以前，美國國務卿杜勒斯曾在記者招待會上表示，美國正在「研究」組織有台灣匪幫、南朝鮮和日本參加的軍事集團的問題。美國的奴才們也跟着搖旗吶喊，迫不及待地表示願為美國充當砲灰。

據國際新聞社報道，華盛頓方面的外交人士透露，美國已開始和台灣匪幫、南朝鮮和日本反動勢力進行關於建立東北亞軍事集團的初步談判。據悉，美國的計劃是要日本、南朝鮮、台灣和它一起分別發表一項聲明，表示只要美國稍口遭到「侵略」，它們就要給予「援助」。同時，為美國充當砲灰。同時，范佛里特已向美國當局提出了一份擴充李承晚和蔣介石匪幫的軍隊的初步計劃。范佛里特還向美國國會討論一九五五財政年度援外法案的委員會幾次提出意見，竭力主張美國在印度支那停戰以後，應該大量增加對台灣、南朝鮮和日本的軍事「援助」，並加緊拼湊軍事侵略集團，組成威脅中國的侵略包圍圈。

但是，由於對自己利益的現實的考慮，日本方面對和全世界所不齒的蔣介石和李承晚組成軍事侵略集團一道為美國進行冒險，表示十分疑懼。據國際新聞社報道，美國國務卿杜勒斯提出的建立東北亞軍事集團的建議在東京「沒有引起很大的熱情」。日本害怕，「如果在這樣一個直接針對共產黨的反共條約中全心全意地和那兩個依靠美國為生的國家（指李承晚集團和蔣匪幫集團）聯盟的話，日本將長期地被擯斥在亞洲之外。」而且，「日本的主權可能將受到損害」，被李承晚和蔣介石拖進他們正在加緊準備發動的十分危險的軍事冒險中去。日本害怕，如果參加這個矛頭針對中國的軍事集團，會阻礙日本和中國的貿易，因而妨礙日本經濟的發展。因此，在許多日本人看來，反對這樣的條約是非常現實的做法。」

【法新社馬尼拉十七日電】獨立的下午報「每日鏡報」十七日報道：「東北亞公約組織」將於下個月「東南亞公約組織」成立之後成立。該東北亞公約組織將對中國進行戰爭。

該報稱：「東北亞公約組織」將包括台灣、國民黨、南朝鮮，但並不包括日本。

台北此間接獲的消息稱：菲律賓已經要求在九月六日在碧瑤舉行的「東南亞公約」會議上，照顧到台灣的利益。據「每日鏡報」預料，在「東北亞公約組織」成立時，菲律賓的作用將作為「東南亞公約組織」和「東北亞公約組織」國家之間的一個聯繫。

杜勒斯授意之下
威利赴英法游說
脅迫法意批准歐洲軍

【路透社華盛頓十七日電】美國參議院外交委員會主席參議員威利十六日晚宣佈：他應國務卿杜勒斯的請求，於十七日離美，赴英法兩國和該二國政府官員會談。他將討論法意兩國批准「歐洲防務集團」條約的前途。

威利擬先赴法國和法國總理孟戴斯－弗朗斯及法國其他官員會談，然後再飛倫敦。

威利說：他不擬赴意大利，但希望於八月廿七至九月二日參加維也納的「國際議會聯盟會議」之前，先赴荷蘭一行，作有關「歐洲防務集團」的更多會談。

緬甸保衛和平委會
反對美組軍事集團
擁護緬甸政府拒絕東南亞集團的措施

【新華社北京十七日電】仰光消息：緬甸保衛世界和平委員會中央執行委員會八日發表一項聲明，反對美國籌組東南亞侵略集團，並促請亞洲國家共同行動以保障亞洲和平。

聲明首先擁護緬甸政府最近宣佈的拒絕參加東南亞侵略集團的措施。聲明說：美國策劃的所謂「東南亞防禦集團」只是一條「導致亞洲戰爭、並使亞洲人民互相殘殺」的道路。

聲明說：只有遵循中緬總理、中印總理發表的聯合聲明中所確定的和平共處的五項原則才能獲致亞洲的和平與安全。聲明最後促請亞洲其他國家根據這些原則參加共同行動以保障亞洲的和平。

從碧瑤會議的成員看出
東南亞集團目的在侵略
分明是殖民國家支配亞洲事務的軍事組織
美用盡欺騙手段不能消除亞洲人民的反對

【新華社北京十七日電】美國國務院在十四日發表了一項聲明，宣佈美國、英國、法國、澳大利亞、新西蘭、泰國、菲律賓和巴基斯坦八國的外交部長將在九月六日在菲律賓的碧瑤舉行會議，討論關於在東南亞建立美國所發起的軍事集團的問題。英國、法國、澳大利亞、新西蘭、菲律賓、泰國和巴基斯坦也在同一天發表了完全一樣的或類似的聲明。巴基斯坦在它的聲明中並表示，它並不因為出席這個會議而承擔參加會議可能擬成的任何條約的義務。

美國宣佈舉行碧瑤會議以討論組織東南亞集團問題，是美國進行了長時期陰謀活動的結果。這一宣佈之所以採取參加會議各國分別發表同樣聲明的形式，是為了掩飾美國的侵略意圖，使他們覺得好像組織這個軍事集團不是出於美國的要求，而是由於參加這個集團的各國的所謂「共同願望」。

但是在美國進行了四個多月的陰謀策動之後，參加碧瑤會議的八個國家之中，只有菲律賓、泰國和巴基斯坦三個國家是亞洲國家，而且巴基斯坦還採取了一定的保留態度。像這樣一個美國所搞的東南亞軍事集團，實際上只能說是殖民國家支配亞洲事務的軍事集團，這當然是亞洲國家所不能容忍的。

大家知道，還在日內瓦會議舉行以前，美國就企圖用建立東南亞軍事集團的辦法來阻撓印度支那問題的和平解決。但是這個企圖沒有能夠實現。日內瓦會議克服了美國的種種阻撓，終於在恢復印度支那和平的問題上達成了協議。七月二十一日日內瓦會議閉幕以後，美國政府立即宣佈要儘快成立東南亞集團，並和英、法等國以及極力追隨美國的菲律賓、泰國、新西蘭和澳大利亞等國展開了一系列緊張的商談。為了掩飾美國組織這一軍事集團來敵視中國、破壞印度支那和平的真相，美國當局不敢對奉行獨立政策的亞洲國家公開進行脅迫，而由澳大利亞、菲律賓等國出面為美國的計劃吶喊助威。同時，美國又通過英國竭力拉攏科倫坡會議國家，企圖網羅儘可能多的東南亞國家參加。為了誘騙亞洲國家參加，並且為將來把印度支那各國人民拖入侵略集團作準備，美國方面故意散佈空氣，說什麼這個東南亞集團的重點將是在經濟方面而不是在軍事方面。

大家知道，英國當局多次表示主張和平共處，各國友好，這是符合亞洲人民的願望的。英國遵守日內瓦會議的協議，在恢復印度支那和平的談判中也起了積極的作用，這都是好的。但與此同時，英國却又進行和這些主張的精神不符的上述活動，來支持美國組織敵對的軍事集團，這不能不引起中國人民和亞洲人民的重大不解。

法國政府在日內瓦會議中曾作積極努力，使恢復印度支那和平的協議得以達成。協議規定印度支那三國不得參加軍事聯盟、不得由外國建立軍事基地。這不但是英國和其他有關國家所肯定的，如果法國政府真心尊重日內瓦會議的協議，那麼，它也應該是這樣肯定的。現在，法國在美國的壓力之下，竟企圖出賣協議，把老撾、柬埔寨拖進東南亞侵略集團。法國聯邦成員國關係部發言人竟公然說：「只要東南亞防禦公約的條款符合聯合國憲章，老撾、柬埔寨是有權利加入這個公約的」。法國政府這種立場顯然和他所承擔的日內瓦協議的義務不符，它只能有助於美國破壞協議，破壞印度支那和平的陰謀，這對於法國人民顯然是不利的。

東南亞聯盟計劃的侵略性質，因此，有自尊心的亞洲國家堅決反對，不能與這一侵略性的聯盟產生任何關係。印度、印尼、緬甸和錫蘭拒絕參加美國召開的討論成立東南亞集團的會議。東南亞國家的廣大公衆，和各界輿論一致譴責美國在亞洲組織敵對集團、用亞洲人打亞洲人的政策，認為這種政策嚴重地威脅着各國的和平與安全。各國輿論對於東南亞集團的日益增長的憤怒指責，反映出亞洲廣大人民反對美國侵略陰謀的共同意志。美國當局敵視亞洲人民和無視亞洲現實的做法注定了要遭到新的失敗。

關於移交戰俘問題
越聯合委會獲協議
法越將交換待遣戰俘全部名單
移交的時間和地點也已經決定

【新華社北京十六日電】據越南通訊社北越十六日訊：越南中央聯合停戰委員會中的雙方代表團，在達成了關於在臨時軍事分界線建立非軍事區問題和關於延長中越武裝部隊的集結期限的兩項協議以後，已在八月十四日簽訂了第三項協議——關於移交戰俘問題的協議。這項協議規定，雙方將交給對方關於有待移交的各種戰俘的全部名單。移交戰俘的時間和地點也已經決定。

十五日，三批越南人民軍聯絡官離開北越白梅機場，前往中越平治天地區、中越南部第五聯區和南越，向那裏的越南人民軍司令部傳達越南中央聯合停戰委員會所達成的上述三項協議。這些協議已在八月十五日通知了國際監督和監察委員會。

從八月十六日起，越南中央聯合停戰委員會和所屬的小組委員會將在一個新的地點——北越富流進行工作。

撲滅美國在東南亞培育的新的戰爭火種

新華社評論員　吳敏

在印度支那土地上燃燒了八年的戰火，已經日內瓦會議所達成的協議而在八月十一日停息了。正當亞洲和世界各國人民都在熱烈歡迎印度支那和平的恢復，滿懷希望地瞻視着日內瓦會議所開闢的進一步爭取亞洲集體和平和安全的有利前景的時候，美國侵略集團却一面加緊利用台灣的蔣介石殘餘匪幫進行對中國的戰爭活動，一面又正在東南亞培育新的火種，企圖在亞洲點燃新的戰火。

美在亞洲製造新的緊張

美國侵略集團從未掩飾過它對於印度支那和平的敵視。對於亞洲和世界局勢進一步趨向緩和的新態勢，因為局勢循着這樣的方向發展，是和它在亞洲擴大侵略和製造戰爭的陰謀背道而馳的。它也從未表示過它有任何保證和維護印度支那和平的誠意。在日內瓦會議期間，美國竭力阻撓達成恢復印度支那和平的協議；在協議達成時，美國公開拒絕參加與會各國共同保證。在日內瓦會議剛一結束以後，美國馬上就集中力量組織東南亞侵略集團，以破壞日內瓦會議的成果和影響，在亞洲製造緊張局勢。

使印度支那成為火藥庫

美國國務卿杜勒斯一再表示，美國想把柬埔寨、老撾和越南南部拖入東南亞軍事集團，或者把它們列入由這個集團「保護」的地區。大家知道，為了保證印度支那停戰的穩定和和平的鞏固，日內瓦會議所達成的協議中明確規定印度支那三國不得參加任何軍事集團。因此，不管是把這些國家直接拖入軍事集團，還是列為「保護」地區，都是完全違反日內瓦會議所達成的協議的文字和精神的。美國的目的顯然是要把印度支那變為美國可以任意進行侵略和戰爭活動的地區，正像美聯社所公開鼓吹的，要把印度支那和朝鮮、德國一樣，繼續保持為「世界的火藥庫」。

東南亞集團矛頭針對中國

美國積極在東南亞組織軍事集團，正如印度、印尼和其他國家輿論所指出的，其矛頭是針對中國的。美國企圖把東南亞國家拖在一起，長期和中國為敵，形成包圍中國的軍事侵略圈。美國要東南亞集團成員國承擔的義務，實際上也就是要把這些國家完全淪為美國侵略和戰爭政策的工具。艾森豪威爾政府上台後就公開宣稱要實行「亞洲人打亞洲人」的政策，而東南亞集團就是實施這種政策的一種具體形式。

美空軍在海南島地區挑釁

在亞洲製造敵對和戰爭，來阻止亞洲國家間和平共處和友好合作，加緊鎮壓亞洲人民爭取民族解放的鬥爭，擴張美國在這一地區的侵略勢力，這就是東南亞集團的組織者所追求的目的。推行這種陰謀需要戰爭緊張氣氛，而為了製造緊張氣氛來代替日內瓦會議所創造的和平氣氛，美國不惜採用了最粗暴的挑釁手段。美國空軍在海南島地區製造的對中國的直接武裝挑釁事件，就是一個突出的例子。美國用來推動組織東南亞集團的這個挑釁事件，反過來也充分證明了東南亞集團本身的挑釁性質。美國的這種充滿危險的行為說明，威脅着亞洲人民的和平安全的，是外來的侵略勢力，是從一萬多公里以外到亞洲來組織戰爭集團的美帝國主義者。

東南亞國家不願跟美國走

在亞洲，儘管美國進行了各種活動，除了早已公開投靠美國的菲律賓、泰國等國家的統治者支持東南亞集團的計劃而外，主張和平共處、顯著執行獨立政策的東南亞國家都不願參加。正是由於美國的陰謀在亞洲十分不得人心，美國宣傳機器及其幫腔者最近以來大肆製造危言聳聽的論調，說什麼共產黨諾言不能信任，說什麼共產黨不會遵守印度支那停戰協議，並且重彈什麼中國「威脅」東南亞國家的濫調。誹謗者企圖這樣來慟嚇東南亞國家，來為成立東南亞集團製造「論據」，來把敵視中國人民的東南亞集團說成是所謂「防禦性質」的。但是亞洲人民並不是按照美國宣傳機器的叫嚷，而是按照美國在亞洲的所作所為來思考問題的。亞洲人民只要把美國自己一系列的言行和美國宣傳機器的這些謊言稍作對照，馬上就可以看出這些謊言不過是美國侵略集團慣用的賊喊捉賊的拙劣把戲。

散播的誹謗中國的謊言和神話，「要在亞洲找到聽衆」，已經是越來越困難了。特別是在日內瓦會議以後，亞洲人民都清楚地看到，中國是維護亞洲和平的重要力量之一。亞洲人民看到，中國在日內瓦會議上對達成印度支那停戰協議起了重要作用，中國和各有關國家共同保證停戰協議的徹底實現。中國主張，亞洲國家彼此之間進行協商來建立亞洲的集體和平。中國和印度、緬甸總理的會談作了良好的開端。

五項原則指出和平道路

中印、中緬兩國總理會談的聯合聲明中都表示要以互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則來指導國際間的關係。這五項原則指出了維護亞洲和平和安全的唯一正確而切實有效的道路，因而得到了亞洲以至全世界愛好和平的人民的熱烈擁護。

美製造戰爭陰謀已受重大挫折

在日內瓦會議以後，亞洲局勢的發展表明了兩條道路的尖銳的鬥爭。一條是通過亞洲各國彼此之間進行協商來進一步建立集體和平，走這條道路就意味着和平共處，友好合作和繁榮。另一條道路就是外來侵略勢力強行在亞洲組織對立的軍事集團，與中華人民共和國為敵，走這條道路就意味着侵略戰爭的威脅和美國統治集團對東南亞人民的奴役。越來越多的亞洲人民已經選擇了和平和合作的道路，他們堅決反對戰爭和奴役。印度、印尼、緬甸、錫蘭等東南亞的主要國家拒絕參加東南亞軍事集團，充分說明了亞洲人心的向背。毫無疑問，亞洲人民的爭取和平和合作的努力，已經使美國侵略集團在亞洲製造新戰爭的陰謀遭到了重大的挫折。已經撲滅了朝鮮和印度支那兩處戰火的亞洲人民，有充分的信心撲滅美國在東南亞培育的任何新的戰爭火種。【新華社北京十六日電】

美衆院繼參院後
宣佈美共為非法
美共斥參院行動是走向法西斯

【路透社華盛頓十六日電】宣佈美國共產黨為非法並且撤銷共產黨支配下各工會的一切合法權利的法案，十六日已得衆議院通過。衆議院十六日早上贊成用這一法案代替參議院上星期以八十五票對零票所通過的法案。參議院的法案有些內容是政府所反對的。衆議院法案勾銷了參議院所通過要求用罰款和監禁來嚴懲那些參加共產黨以及替共產黨工作的人的規定。

衆議院共和黨領袖哈勒克說，政府並沒有反對衆議院的法案。

兩個法案現已交由參、衆兩院聯席委員會審議，以求折衷歧見，然後將雙方同意的法案交回兩院表決。

衆議院法案與參議院法案不同之處是：根據衆議院法案，共產黨黨員將被剝奪一切合法權利，但個別的黨員不受起訴的處分；至於參議院的法案就規定，用嚴酷的罰款和監禁來對付那些共產黨黨員。這一來，作為共產黨黨員，本身就成為一種犯罪行為了。有些憲法專家認為，這個法案一旦成為法律，那麼憲法上的理論都被推翻了，因為憲法規定，一個人只能因為他「做了」什麼而被起訴，而不能因為他「是」什麼而被起訴的。

【新華社北京十六日訊】據塔斯社紐約十四日訊：美國共產黨就美參議院表決通過宣佈共產黨非法的問題發表聲明。

聲明說：「八月十二日參議院宣佈共產黨非法和破壞工會的表決，是麥卡錫主義和選舉年的無恥政治陰謀的私生子：這個法案是依靠一些七拼八湊的動議草草提出的，根本沒有經過討論或是真正的辯論，它是沒有理性的，違反憲法的。這個法案企圖在希特勒式的反共面具掩蓋之下，實行仇視工人的破壞工會的辦法。」

聲明說：「有組織的勞動人民和開明的公衆應向國會和總統提出抗議，反對這個走向法西斯主義的重要步驟……」

聲明說：「共產黨將與有組織的工人和愛好自由的美國人民團結一起，在國會、法庭和在全體公衆面前反對這個法案。共產黨不能聽任這個違反憲法的、反美的和親法西斯的決議來消滅自己，消滅權利法案。」

對蘇貿易限制開始放寬
英將大做蘇聯生意
除年初四千萬鎊定單外
蘇想購輾鋼設備千萬鎊

【路透社倫敦十六日電】西方國家之間放寬某些向蘇聯集團國家（中國除外）輸出貨物的戰略性管制的協定，已於十六日開始生效。

【合衆社倫敦十六日電】在東方定單紛至沓來的時候，英國在十六日放寬了對蘇聯及人民民主國家的貿易管制。英國已接到共約四千萬鎊（一億一千二百萬美元）的定單，並且在研究蘇聯購買價值一千萬鎊的輾鋼設備的建議。

美國和其他北大西洋集團國家在巴黎和華盛頓長期討論所同意的放寬對東方國家的貿易限制，美國已宣佈從十六日起施行。這將使英國能夠立即去做今年初莫斯科的定單的生意了，但是，未必全部生意均能得到貿易部的批准。最近數月來，英國已接到莫斯科四千萬鎊的定單，其中約有一半左右目已得到英國政府當局發給執照。

管制，這次宣佈放寬貿易管制，將使英國公司能夠再接做另一批定單的生意。據十六日消息，蘇聯又擬定購價值一千萬鎊的輾鋼設備，正在研究是否接受。

西方國家的「禁運」清單已減短三分之一以上——從總數四百項減為二百五十項左右。但「戰略」物資仍然禁止輸往共產黨集團，但已從「戰略」物資清單上刪掉紡織機器、若干種機器工具和農業機器，捕魚及較小船舶也將可以輸往東方。

其他北大西洋集團國家，也將可以隨英國之後削減「禁運」物資項目。

據官方估計，西歐國家對蘇聯及人民民主國家的輸出，去年已從一九五二年的七億三千八百萬美元增到七億八千九百萬美元，但是，輸入則從一九五二年的九億九千萬美元減為九億一千八百萬美元。

據歐洲經濟委員會統計，一九五三年下半年輸出最多的國家，首先為芬蘭，其次依次為荷蘭、瑞典、意大利、丹麥、比利時、西德、奧地利、英國。

【路透社倫敦十七日電】英國貿易部發言人十七日解釋說，西方國家放寬若干物資輸往蘇聯集團（中國不在內）的「戰略」管制的協議，將在英國和美國生效，但其日子不同。他說：「這個協議……」

美海軍劫走蘇油船後
已將船員移交給蔣幫
蘇船員以絕食抗議蔣幫使用暴力

【新華社北京十六日電】塔斯社伯力十五日訊：前已報道，美國海軍六月二十三日在台灣島以南的公海上劫走了蘇聯油船「圖阿普斯號」。

據此間獲悉，美國海軍已將「圖阿普斯號」的船員移交給國民黨的海軍總政治部和第二署（海軍情報署）。國民黨分子正在對「圖阿普斯號」油船的人員肆無忌憚地使用暴力，企圖強迫他們離開油船。蔣介石的武裝走狗用強力把一名船員拖下油船，並把其餘的人員分成小組，用難以容忍的殘酷辦法加以看守。油船的船員已宣佈絕食，以抗議國民黨分子的暴行。

美國當局將「圖阿普斯號」油船的船員移交給國民黨分子以後，就裝作和上述的暴行毫無關係的樣子。然而事實說明，它是在千方百計地幫助國民黨匪幫用卑鄙手段地強迫蘇聯油船的船員背叛祖國，即使只有一個人也好。

百餘名法戰俘獲釋
感謝越南寬大待遇
促請法政府確實履行停戰協定

【新華社北京十六日電】據越南通訊社北越訊：在奠邊府被越南人民軍俘擄的一百五十二名法軍戰俘，七月三十日在中越北部的清化省海村獲釋時發表聲明，感謝越南民主共和國政府的寬待，並要求法國政府毫無保留地執行停戰協定所規定的一切條款。

戰俘們說，當我們居住在越南解放區的時候，我們認識到胡志明主席以及他的政府和人民的寬宏大量。我們要感謝越南民主共和國政府對待戰俘的政策。

傷病戰俘受到良好的照顧和醫療。有些受重傷的戰俘，日夜都有人在床邊看護他們。

戰俘們又說：在戰俘營裏，照顧我們物質和精神生活的幹部一心一意地力求改善我們的食物、衣着和娛樂。我們為了改善自己的生活條件而工作。我們的衣、食、住都和越南人民軍的待遇一樣。

戰俘們說：七月二十一日在日內瓦簽訂的停止敵對行動協定已使印度支那戰爭宣告結束。我們認為印度支那人民所取得的這個勝利也是越南、老撾和柬埔寨人民和全世界人民的抗戰的成果，也是法國人民的鬥爭的具體成就。

戰俘們最後說，為了使印度支那得到持久的、徹底的和平，我們要求法國政府誠心誠意、毫無保留地執行停戰協定所規定的一切條款。

潘迪特夫人
抵雅加達訪問

【路透社雅加達十六日電】聯合國大會主席潘迪特夫人，十六日到雅加達。到機場歡迎的有印尼總理沙斯特羅阿米佐約、各部部長、各國駐印尼使節和數百個印度僑民。潘迪特夫人將在印尼作十日訪問，並將為印尼政府的上賓。

潘迪特夫人來抵雅加達之前，許多印度僑民整天都在機場迎候。她一下機後便立刻驅車到自由宮會晤印尼總統蘇加諾夫婦。四小時後，她在總統夫婦陪同之下，到國會大廈參加印尼獨立九週年紀念大會。

空曠荒涼看廢墟

本報特寫

下午，火熱的太陽猛烈地灼晒着九龍仔的劫後廢墟。廢墟空曠，荒涼。赤土上，有幾個兒童在烈日下互相拋擲着泥塊在玩。一個老年人，彎着腰，揮着一根像鶴嘴鋤般的鐵傢伙，在地上翻着些什麼。遠處，「又一村」所在的小山頂上，新建的華麗的洋房上面，綠色的窗戶，綠色的牆壁，綠色的玻璃，都在陽光中閃耀着各種奇異的光彩。一切顯得那樣的寧靜，和平，好像是在這個地方，不久以前所曾經發生過的那一場浩劫，已經從人們的記憶中悄悄地溜走了。或者，也許壓根兒就不會有過那麼回事。

災難已經過去了嗎？人們心上的創傷已經給時間彌縫了嗎？不，災難還沒有過去，災難還在折磨着那些完全無辜的人們：飢餓、疾病、憂愁、風日，每一分鐘都在剝蝕着人們的生命。

劫火雖完愁未了　茫茫來日是災民

他們均盼當局速作善後安置

陽光照不到的地方

在深水埗頭，在長沙灣道一處陽光照射不到的地方，一張破爛的草蓆上面睡着兩個小孩子。較大的那個，看來有十二歲；小的才六七歲的光景。兩個小孩子是兩兄弟，長得一模一樣。腦袋很大，依稀有幾根頭髮。頸項却挺瘦，只有小碗子那樣大小。四肢像蔴骨，撐着個浮腫的大肚子，臉色既黃且白，像患着病。兩個小孩都睡得很熟，他們的身旁，坐着一個婦人，一樣的黃瘦，眼眶深凹，背靠着牆，在打着瞌睡。

這三個人是棚工黃大新的妻子和兒子。棚工黃大新，原來住在九龍仔西仁里，火後就搬到這個地方來。他雖然是個棚工，經他的手也不知道給多少戶人家搭了多少遮蔭的涼蓬。可是，他就不能給自己的妻子和兒女搭個藉以棲身的簡陋的蓬寮，因為他沒有錢。現在，他出外找事情去了。

白頭老婦話凄涼

一個住在他旁邊的老婆婆告訴記者說：棚工黃大新可慘啊，自從大火以後，他的老婆和孩子就沒有一天是健健康康，像個人樣地過活。大兒子剛病好，小兒子又不安生，老婆更是給疾病折磨得一步也不能移動。只苦了棚工黃大新，整天四處跑，到處張羅錢，到如今，一家人還是一點起色都沒有。

這老婆婆訴說着別人的痛苦，眼眼裏閃動着淚光。她一邊說一邊在吁噓着，為了鄰人的困難而感傷。她沒有提起自己的苦難，然而，從她那灰白的頭髮上，人們自然地覺察到，這位仁慈的老人家，所經歷的人生的道路，並不比別人輕易。

太陽繼續猛烈地灼晒着土地，街道上有些地方柏油都溶化了。寂靜、酷熱、空氣中泛濫着熱流，汝州街上的棚寮，都像蒸籠子。在這些棚寮裏面的一間，住着災民莫富暢的一家。莫富暢原來是九龍仔鹿福源雜貨店的老闆，有四、五千元的身家。有八個孩子。要不是那場大火，他便算是個中等人家，別的不說，三餐溫飽，却是不用擔心。

肥佬變成了瘦柴

莫富暢原來是個胖子，四十開外的年紀，禿頂無髮，從他的身份證上面的那張笑逐顏開的照片看來，他以前也許是個十分樂觀的人。現在，他蹲在汝州街的用破木板搭成的寮仔中，對着低得差不多碰着頭的寮頂發愁。那副容貌，跟那張照片，幾乎判若兩人。他瘦了，黑了，眉頭緊鎖，下巴的鬍子像亂蔴。

莫富暢說話時，聲音沙啞。他說：「真有乜野講，家下重慘過乞兒；成班細佬哥，日日喊住要食飯……唉！」「幾時會想到我莫富暢要瞓街邊，食『宿』飯。成個家當，被火燒到乜都冇晒！家下天時咁熱，大人都頂唔順，唔講細佬哥。呢次唔死都只剩半條命！」

他的妻子，那個瘦小乾癟的婦人，低聲地說：「成日嬲，都係怨自已命唔好！」

莫富暢勃然大怒，他大聲地叱責：「命，我就唔信命！」

大人吵鬧了，原來睡着的小孩醒過來，號啕大哭。棚寮裏，滿佈着悲慘，愁苦的氣氛。記者悄然地離開這個地方，背後飄來一聲低弱的問話：「乜野時候我地會得到安置？」

什麼時候他們會得安置？什麼時候他們才會離開災難的深坑？這是個迫切的問題。茫茫來日，災民們都等待解答。

廣東賠款今晨發放

九時開始一日辦完

總商會急賑會會同發放

上次餘款總商會代收款一起發

【本報訊】九龍仔上月二十二日一場大火，把二萬多個同胞的家燬掉，把他們多年來辛辛苦苦勞勞掙來的僅有的東西毀去，使困苦的他們愈加困苦。正當他們陷入困難境地之際，祖國匯來的贈款今天發放了。

中國人民救濟總會廣東省分會贈款人民幣六億元，折合港幣十三萬九千二百一十一元一角四分，今天將與中華總商會捐款、中華總商會代收的捐款、及上次代發救濟石硤尾六村災胞的粵、穗賠款餘款，同時發放，平均每個災胞發港幣六元。

贈款今由中華總商會會同九龍塘村火災急賑委員會，由上午九時起在長沙灣球場發放。每戶只須派一人携證件（飯票）前往，登記時領一張橙黃色的領款證，隨即憑證領款。據中華總商會的佈告稱：發放工作限當日辦完，決不延展。希災胞們及時前往領取。

港府社會局因派款事，今天派飯時間略有變動：石硤尾六村災胞領飯時間是上午七時至八時半，九龍仔災胞則於領款後領飯。

祖國賠款的消息自本月初發表後，災胞均感高興。他們也盤算着領款後的用途。比方給孩子添置兩件衣服，因為自大火後，他們的孩子就一天到晚都是赤條條的。他們還打算把寮的棚寮補好，使下雨時不致受雨水淋濕。災胞何金一家五口，可以拿三十元，他却表示要好好存起來，留待小孩子萬一生病時才用。此外，原來做小販的，期待領這筆款做本錢；做手作的，期待領這筆款買回一些工具。祖國人民的贈款，將使災胞的困苦得以稍舒。「港幣六元」這個數字雖然不大，然而正如災胞梁彩所說的：「這是證據情深啊！」但他們也表示：希望港府對於善後安置的工作，迅速進行。

又訊：中華總商會代收的各社團捐款，除昨天已發表的部份外，昨續有體貴堂蛋業商會交一千元給中華總商會，總商會將於今天一併發放。

平抑米價小組開會

決請宣布儲糧辦法

即致函港府工商處提出此意見　並望放寬條件使商人容易經營

【本報訊】中華總商會平抑食米價格小組委員會，於昨天下午二時卅分，在該會二樓召開首次會議，決定於日內致函港府工商處，請求早日將存糧辦法公佈，以釋羣疑。同時認為，為使港九二百萬居民有食平米機會起見，當局應將輸入食米附帶條件放寬，設法平抑米價，最低限度應做到與澳門米價平衡。各委員一致認為目前香港米價昂貴是極不合理的。

昨天出席會議的有中華總商會副會長黃炳英，會董葉若林、梁燦輝、湯秉達、翁鑑堃（米行商會理事長）及香港米業商會理事長郭玉成等六人。會議由黃炳英主持，高卓雄亦列席旁聽。

該小組各委員在討論平抑食米價格時，對於當局宣佈米糧新措施，在准許任何人均可申請辦米入口這一點，認為是好的。但是，對於存糧具體辦法迄未見宣佈，目下一般商人對米糧新措施存疑之處甚多，到底輸入食米數量和應存米糧數量的比例是多少，例如要輸入十萬包，那麼要存糧多少包，這是商人所關切的最主要的問題。他們認為，如要積壓巨額資金，則非一般商人所能負擔，這是說辦米入口，仍只限於少數人所專做。另一方面，是由此而增加了成本，米價勢必因此提高，結果港九居民將仍不能食到平價米。所以，希望當局早日明確公佈存糧辦法，越早越好；同時要放寬條件，使一般商人也能辦米入口。

而且，對於目前香港米價昂貴問題，各委員指出這對港九二百萬居民的生活有至大的關係，而且這是極不合理的現象。和戰前比較，麵粉價格比戰前提高不及一倍，而米價則比戰前高了四、五倍之多。這個不合理的現象，還表現在港、澳兩地食米差價上面。港、澳兩地不過一衣帶水之隔，而且香港比澳門有更優越條件，但是香港米價比澳門米價每擔竟貴了二十至二十五元，到底是甚麼道理呢？這問題是值得當局予以考慮的。他們認為最低限度亦應使米價與澳門平衡。

該小組決定致函港府工商處，提出上述請求。

鯊魚闖到市政局　欲避危險聽忠告

欲知鯊魚蹤跡請注意佈告

【本報訊】在海邊發現鯊魚時怎辦呢？港府市政局昨日舉行例會時，主席李察士在答覆這個詢問時說：最近香港海面經常發現鯊魚，市政局已準備在泳客集中的海邊附近發現鯊魚時，立即貼出中、英兩國文字的佈告牌，警告泳客。而目前已在實行的辦法，是當發現鯊魚時，救生筏上的人員立刻連續鳴鐘來警告泳客；同時，在海邊的救生員也用口頭警告泳客。

看來鯊魚和鯆魚留戀香港，並且要和弄潮兒爭地盤。前天，又有英水兵乘遊艇「黎明」號在清水灣發現這兩種東西。

據同去的一個神父說：在他們去清水灣途中，在斜坡洲和斗門峽（譯音）之間，看見一條很大的鯊魚，像是在海面上騷太園。到清水灣海浴的一艘油蔴地公司小輪上的搭客，也說在那地帶看見一條很大的鯊魚。日晝回港時，水兵們再在斜坡島附近發現一條大鯆魚，長約十五至二十呎。過了一會，他們的遊艇又險些撞着了一條大鯊魚，船頭不過五至六呎左右。據航工估計，這條鯊魚約有八百磅重之巨。同時在這一點的地方，又有一條小一些的鯊魚出現。

印尼總領事　酒會宴來賓

慶祝印尼獨立九週年

【本報訊】昨日為印度尼西亞獨立九週年紀念日，印尼駐港總領事蘇里亞溫拉搭暨屬下各官員，昨晚時在淺水灣酒店舉行慶祝酒會。到場者包括有港府官員、各國駐港官員、新聞界人士及印尼僑民等共三百人，情況甚為熱烈。

港九四個工會　繼續救濟災民

寶安同鄉會發款賑同鄉

【本報訊】港九紡織染業職工總會，於十五日晚第二次發款慰問受災工人，每個會員、非會員或其家屬，各給現款二元。並代港九工聯會發給每人餅乾一磅，每戶毛巾一條。另外，工會還發給被燒衣物的受災工友每人衣服一包。工人們都感謝工會的關懷。據該會登記受災工人共七十三戶，連家屬二百六十八人。

港九沙鎮工業維新社，定十七日起，開始發放第二次救濟受災工友款物，每戶發工聯會慰問毛巾一條，餅乾每人一包，慰問金工人每人九元八角，家屬四元九角。

港九木匠總工會，昨晚在九龍支部代工聯會發放毛巾、餅乾、及補發第一次慰問款物。已領取第一次款物之該會受災工友，每戶發毛巾一條，每人餅乾一磅。未領第一次款物的，每戶發毛巾一條，每人現款三元及餅乾二磅。該會登記受災工友一百四十七戶，共三百十八人。

港九印務職業工會於本月十六晚在九龍會發放第二次救濟款給九龍仔受災工友，每受災工友及家屬發現款五元。同時，工聯會發給每人餅乾一磅，每戶毛巾一條。在火災中衣物被燒光者，發給衣物一批。

寶安同鄉會及寶安商會昨天在會所內發放受災同鄉救濟金，每人八元。

又訊：深水埗九龍塘村火災急賑委員會，昨天收到捐款二千餘元，除支出各項費用九百餘元外，結存捐款九萬五千零七十九元九角八分。

木屋區要拆火巷　天后廟區先實行

蘇屋村木屋區也快要辦理

【本報訊】港府消防局長高文，昨舉行記者招待會，說明木屋區拆火巷的必要，並要木屋區居民注意防火。

最先開始拆火巷的是天后廟木屋區，即將開始的是蘇屋村木屋區。天后廟木屋區準備拆出四條寬約四十呎的火巷，在被拆處的居民，將被遷往蘇屋村毗鄰的一個區內。

他說，大木屋區「是我們的大煩惱」，拆了火巷之後，可以在火警時便利消防人員進入，同時亦可限制火勢的蔓延。

他又叫木屋區居民注意防火措施，包括不要存儲過量的火水等危險物等。如發生火警，一方面應打鑼鳴笛警告其他人，同時應趕快報警。如有人發現木屋區內有人存儲危險物品，應即通知消防局，以便將危險物移去。

社團動態

公普盃棋賽開鑼　西貢鄉委會成立

【本報訊】順德綿遠總會主辦的公普盃全港公開象棋賽，初賽程序業於昨晚抽籤確定。初賽由今晚開始。報名參加比賽的共有八十人，其中第一流棋手亦有十餘人。此外，該會常務委員會並補辦選材賽，由出圍者再考選二人入圍，即入圍名額共十二人。

▲西貢北約鄉事委員會定今天上午十一時舉行成立暨首屆職員就職禮。

灣仔街坊新人就職　新會商會義診人多

▲灣仔街坊會第五屆新職員，定九月十八日下午六時在英京酒家舉行就職禮暨會員聯歡大會，席金每人七元。

▲新會商會昨在會所舉行月會中報告義診人數，由去年七月至今已達三萬七千餘人。

▲九龍竹園街坊會，定廿一日下午四時舉行成立暨首屆職員就職禮。理事長為黃子鈞，副理事長鄒松煥，監事長李耀祖，副監事長朱農祈。

▲深水埗街坊會六、七兩月份贈診人數共一萬零七百九十七人，其中西醫贈診人數佔八千一百一十五人。

「妻子的秘密」

本是只准女人看的影片　昨天先給一部份男人看

【本報訊】一個婦人，看見人家孩子做滿月，便流下淚來，因為她有了性病而不早治療，成了不孕，引起了這種永遠的煩惱。

另一個女人，雖然會因和亞飛型的壞男人做朋友而染了性病，但是因為治療得早，後來便歡歡喜喜的養了兒子。

這是醫務處所攝「妻子的煩惱」電影短片中的故事。在去年一年內，港九各公立性病診所的到診者達二十一萬人次的記錄情形下，醫務處昨天在港府新聞處把這部寫明「只向女界放映」的短片，映給了各報記者看。同時，還由湯臣、池石清兩位醫官作了有關性病的報告。另外一部專供男人看的短片，去年也曾由醫務處招待各報記者看過。

池醫官說明性病通常分：硬疳、軟疳、白濁三種。簡單說來，硬疳第一期很容易治的；第二期尚可治療；但如已進入第三期，醫治便難了。這種病會遺傳給後代。軟疳局部潰爛處很大，但不會侵入血液，不會遺傳給子孫；白濁則可以破壞男女的生殖機能。這幾種病，只要治得早，是可以治好的。他特別指出有些因患白濁而致輸卵管阻塞了的女子，自以為可以施行手術，恢復受孕；但這種手術並不可靠，有時反可引起宮外孕的危險。

湯臣醫官鼓勵孕婦都去驗血，因為丈夫如將梅毒傳給了妻子，便容易引起小產或死產，產下的嬰兒即使不死的話，也會遺傳到這種疾病。母親如能在懷孕五個月的時候，便去驗血，驗出有毒時，即行治療，便可防免這種情形。他並希望有性病的人，能向[illegible]報告病源，以便醫務處派員追查傳播性病的那個人，給予治療。去年平均每月收到這種報告有二百三十宗，經派員追查治療者，平均每月二十起。

天氣

中和西南風。晴朗，很熱。

高潮　下午十二時四十九分

低潮　晨六時二十分　晚七時零二分

劉育民案昨續審

探長探目供述現場偵察等情

中藥店夥講替被告裹傷經過

【本報訊】大道西九十六號二樓女「醫生」劉育民被勒斃疑案，昨天第五次在中央裁判署初級偵訊。續由控方證人作供，至傍晚證供未畢，押候今天下午繼續審訊。

昨天開庭後，先後由華探長劉錫及探目鄧鏡作供。他們供出到現場偵查的情形，及到上海街合安押店起出贓物（金錶）的經過。

押店夥伴陳常作供，他說：今年四月二十六日下午四時，有一男子手持女裝金錶一枚求押。那人自認名黃生，但目下記不起他的面貌。

以後由九龍城東頭村大街一三八號中藥店的夥伴陳四作供，他說：今年四月二十六日下午六時左右，有兩男子一人跑到他店裏來，其中一人即案中被告；另一人混號「亞六」。據說他替被告治手傷，被告說與人打架被咬了一口。問及被告何時受傷，被告說是當天上午十時許。於是他醫治之後，過一會，他們就離開了。同一天晚上，亞六及被告還請他看戲。可是，自此之後，便沒有見過他們。

該案被告名叫陳贇，又名陳鑑華，又名亞波，二十二歲，潮州人，是一個漆匠。他被控謀殺女子劉育民罪。

廣播

日間

八時：報時；⊖代曲唱片；吹⊖、四季美、少女的夢、風兒、嘹嘹的曲。八時十五分：天氣報告；新聞；及國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片；⊖芳華虛度、淚酒相思地，⊖我的心在跳、我的家。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片；⊖不如歸，⊖兒孫福。十二時：報時；婦女講座；「怎樣應付多情的男子」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；⊖武家坡，⊖上天台。⊖潮州曲唱片；琦會狄青。一時：報時；時代曲唱片；⊖愛波漾漾、幻想的天堂、⊖藍色的天、魚兒那裏來，⊖春光好、春天原是夢、醒時天、⊖黑夜到天光、夢似的小花，⊖今夜的月光。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；及特別報告。二時休息。

晚上

六時：報時；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：⊖特備口琴演奏節目；⊖紡紗女郎，⊖交換，⊖流行曲集，⊖春來人不來，⊖可憐的爸爸，⊖馬來亞之戀。七時廿分：京曲唱片；⊖孔雀屏，⊖珠簾寨。七時卅分：廣播劇化小說「夕陽斜」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：⊖八個娃娃，⊖春天舞曲，⊖等待着你，⊖殘花落；轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講；「二十年目睹之怪現狀」。十時卅分：粵曲唱片；⊖園林恨，⊖春閨夢，⊖湖州劍，⊖鶯啼怨一齣。十一時卅分：天氣報告。（完）

截郵時間

今日平郵

澳門　上午九時、下午六時

菲律賓　上午九時

中華人民共和國　上午九時半

馬來亞、越南　上午十一時

空郵

泰國　上午九時

越南、法國、台灣、日本、朝鮮、沖繩島、加拿大　下午二時

泰國、馬來亞、印尼、日本、朝鮮、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、緬甸、北婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午六時

明日平郵

澳門　下午六時

馬來亞、緬甸、印度　下午一時

印度、錫蘭　上午十時

空郵

日本、朝鮮　下午一時

菲律賓、關島、檀香山、美國、加拿大　下午二時

台灣、菲律賓、北婆羅洲　下午六時

非禮乃因多飲起

醉後胡來惹官非

香港小新聞

▲「財不可露眼」，果然如此。中環永吉街附近，前天下午，有五十九歲婦人黃佩貞，在商店裏買東西時，露出花花綠綠的鈔票，結果被歹徒盯隨，還把她推倒地上，搶走她的手袋，裏面有五百六十元。事後，警方拘獲一個無職業及無固定住址的嫌疑男子。

▲九龍北京道上，有一個五十四歲的男子向人討茶錢，他就因此犯了罪。他被控「求乞」罪，被罰三十五元或入獄七天。

▲界限街某號三樓，突然有人從窗口跌下來，手腳重傷。他原來是個樑上君子，偷了鐘兩個、手袋三個和一些首飾。被人發現後，忽忙地逃命，終於失足被擒。

▲前晨二時許，夜靜更闌，石鼓壠道某號有男子破門而入，動手行劫，並傷害了事主，可是這個「斗膽賊」被人抓住了。

▲法官在法庭上勸人「莫貪意外之財，莫飲過量之酒」。原來他審問經理酒後非禮經理太太的案子。這個副經理和經理是十多年的老友，而且還是合作做生意的，不料酒後便出了事情。

▲少婦楊變嫦，住堅安里，夫何某，是個司機。傳有外遇，為楊發現。楊候夫回家，終於打將起來。河東獅吼，引起紛爭，結果楊變嫦進了醫院，何某入了警署。

惡漢梯間揮大棒　當場倒地是佳麗

▲有西婦名「佳麗」者，年二十四，昨午一時許，她到士丹利街訪友，上石級時，旁邊竄出大漢，手提大棒一條，攔住去路，西婦正為之愕然，忽見大漢大棒一揮，西婦登時倒地。大漢即把西婦手袋搶去，內有現洋八十元，跟着便逃之夭夭。西婦醒來後，將情形報警，被送醫院。

巴士放毒氣　請不要緊張

【本報訊】港府市政局昨日舉行例會時，主席李察士在答覆議員關於巴士噴出的氣是否有害公眾衛生的詢問時說：公共汽車所噴出的氣，都是含有一氧化碳的，但和臭氣一樣，不會到達所有的地方，因為暢通的空氣，會把這種氣體化散沖淡，所以不會影響公眾健康的。

久負盛譽·絲中霸王

旭化成 出品 ASAHI 牌及旭鳳牌人造絲織出布疋料質強韌。容易染色·各色俱有·鮮艷·價廉·勝於純綢調一切。

Bemberg 紗及織布全世界四家廠製造之一 事實証明優良性質。

歡迎接洽·函索日本各大出口商即可

旭化成工業株式会社

大阪市北区宗是町一番地

東京都千代田区有楽町三信大厦

茂昌眼鏡有限公司

向為遠東眼鏡業領袖　堪稱港九光學界權威

大減價　大贈品　今天開幕　隆重舉行

驗光眼鏡818　每副原價廿元　半價十元

不論光度深淺概不加價並贈送真皮鏡匣及絲絨拭布

德國蔡斯眼鏡片　一律半價

為酬謝雅意起見凡惠顧不論何種眼鏡一副者

贈送名貴日光眼鏡一副

美國最新儀器　免費代客驗光

地址：大道中五七號　電話：三一四三九

（今天下午一時開始營業）

威建大葯房

遷移新址

皇后大道中廿一號

（即香港大酒店樓下）

新亞細亞的和平建設。是先從人民諸君的衛生開始：具有世界最高水準的東芝X光裝置。是替諸君驅除疾病。

東芝 X光装置

型錄急送乞照會東京芝

浦電氣株式會社貿易部日本

東京都港區赤坂溜池町三〇

英文電信略號：TOSHIBA TOKYO

Toshiba

經濟版

游資繼續投入活動
地產物業盤價仍漲
繁盛地區地皮賣盤稀疏要價高
地點適中新樓及交吉舊樓吃香

【本報訊】沒有出路的資金仍源源投入地產、物業市場裏活動，近日繁盛地區的地皮價格繼續上漲，地點適中的新樓及交吉舊樓都成了買家追逐的對象。

據熟悉地產物業市情的人士說：近日不論地皮及房屋的買賣均見活躍，一般繁盛地區的地皮賣盤越來越少，而買盤越來越多，供求懸殊，往往有一盤放出，買客即紛紛對盤，所以使到繁盛地點的地皮盤價在高水平上再見抬高。如尖沙咀一帶地段，兩月前每方呎地皮漲到八十元，當時大家都覺得價位已相當高了，惟目前尖沙咀適中位置的地皮賣盤要價高至每方呎一百二十元，有些買家還價每方呎一百元，賣方亦認爲出價低，有待對。

物業市情亦俏，有些地點好的新樓，未建築竣工即已賣出了，如果是可以交吉的舊樓，也爲一般買家所追逐，他們是打算買來改建新樓的。所以，有時以交吉舊樓所佔地皮的大小，論方呎計價，如九龍洗衣街一帶的舊樓每方呎值六十餘元之高。

地產物業市情的熟旺，基本原因仍屬由於沒有出路的資金源源湧入活動。印度支那戰火停息，使遠東緊張局勢鬆弛，也是令到擁有資金的人對地產物業增加了投資的興趣。近日流進地產物業市場的資金，有一個比較顯著現象是，小股資金的流入比前增多了，因此近日物業地產細宗買賣亦比前多些。

港商訂購建築鋼鐵
上月起已轉訂日貨
日星鐵輸港比六月增逾百萬元
香港新建鋼鐵廠下月將可生產

【本報訊】港府工商處署理處長安格斯昨正式透露：上月港商已轉向日本訂購建築用之鋼鐵，而在過去數月內，港商多是向西歐各國訂貨的。

據商人說：日本鋼鐵一再減價推銷，而歐洲貨的訂價則反見提高，造成港商轉向日本訂貨增多的一個原因。

按上月日本運星鐵輸港的數值，已激增至一百九十一萬二千元，即比六月份增多一百零五萬七千元。此外，港商於上月下旬至本月初向日本訂入的一批圓鐵，尚未計算在上月日本來貨的統計表內。

安格斯在昨天發表的「新聞公報」中說：香港正有一間新鋼鐵廠在興建中，預料下月間即可開工生產，它的主要產品爲建築用鋼鐵。

一家有名的電池廠，現正增加製造無線電用的電池。另一家電筒廠則增加製造燈泡。今後它已可生產電筒及各種電筒配件了。

十月間將有一家新的製膠廠從事製造膠鞋。有一家塑膠廠現已增設脹榨部，自行生產塑膠紗。

安格斯說：預料在今後一年內，香港將會有八家新的紡織廠開工，而其他紡織廠亦將會增加紗錠。

提到工業原料的供應時，安格斯說：現時鋼砂和黑鐵皮從美國運港，尚存有一些困難。他最後說：原於二月十一日宣佈解除進出口管制的風窗管測驗表，日本月內已重新被列入「管制品」名單內。理由是香港須與「英國及其他國家採取同一的行動」。今後這種貨只能憑「主要物品供應證」進口。

歐五金將大批運來
比利時與英國貨佔多數
圓鐵最大宗照原訂價尚可獲利

【本報訊】據五金商說：在今後兩個月內，將續有大批五金器材運來，其中以比利時和英國貨居多，跟着還有法國、盧森堡、西德和日本等產品。

來貨中有大部份爲圓鐵，以原訂價約合每擔廿八元五毫與現貨價爲三十三元相比，照理商人尚可獲利。扁鐵、角鐵的銷益雖小，但亦可望賺錢。至於星鐵、鋼板、工字鐵、水喉鐵和羅鐵，則因新訂價減低和市價續跌的關係，要買回成本也頗不容易了。白鐵、黑鐵皮和大威士等雖屬賺錢貨，但一般販商是訂不到的。因此，在市場一片閉靜和部份日本五金一再減價推銷的今天，一般五金商都不敢對後市看好。

鉛水喉的市道表面似屬平定，但實際上還是慢淡的。因出口受管制，二寸口徑以上的鉛水喉，尚有大批囤存於倉庫內。四分至二寸的存貨雖較疏，但其中只得六分及寸半兩種好銷，且係限於在本地銷售。正因看到市情不佳，現時一般五金商行即使要訂入新貨，但每種花式也只敢補充二、三千尺，這一數額擬報只及「禁運」前的一、兩成。

附有船名的歐洲圓鐵花貨，昨有小盤成出，價爲每擔三十元零五毫。與成本相比，貨主尚可獲得利二元。綜計歐洲圓鐵最近已有數千噸運到，昨日現貨價微漲至三十二元五毫。西德六分鉛水喉有三千尺成交，價爲每尺六毫一仙。寸半鉛水喉也成出一批，由南朝鮮客買入，價爲每尺一元四毫。照此價買貨，商人可獲利八、九厘。

山東蘋果復來港
「虎皮蘋」「伏蘋」首批運到
馳名香蕉蘋果將運來

【本報訊】山東蘋果又有貨運到供應了，第一批已到港。在最近兩、三天內，山東蘋果一共運到了六百多件。這些都是從青島運出口的「虎皮蘋」和「伏蘋」。

山東是我國有名的蘋果產區，產量多、品質好，烟台的「香蕉蘋果」不但在國內有名，在世界上也是有名的品種之一。除「香蕉蘋果」以外，山東還出產「金星蘋果」、「金帥蘋果」，這次運來此間的「虎皮蘋果」和「伏蘋果」，據說是嶗山附近出產的。嶗山在青島東面，也就是出產青島啤酒的地方。

據運來的果商說：首批運來的「虎皮蘋果」和「伏蘋果」，皮色都是碧綠色的，較好的一種，每擔售價三十六元，次一些的，三十二元，三十元也可以了。

因爲價錢便宜的緣故，運到的山東蘋果銷路頗好，所以商人現時正擬續訂來。據透露，短期內馳名的煙台香蕉蘋果也將有貨運到了。（附圖係山東婦女採摘蘋果的一角）

股市大勢稍趨穩定
貨倉銀行保險等股續漲
公用股英泥股轉見呆企

【本報訊】股市稍趨穩定，昨日成交約一百萬元。惟香門股繼續趨好，九龍倉、均益倉、滙豐銀行與於仁保險股均再漲，蘇證公司亦被搶起。

於仁保險股無賣家，買盤則由八百九十元躍進至九百一十元。據說，該股漲價的原因，也和貨倉、銀行股漲價的原因一樣，都是由於人們對中、英貿易的開展抱有信心。

九龍倉昨成出七百五十六份，價由七十二元五毫晉至七十四元，均益倉亦昇二毫，以十三元九毫和十三元八毫成二千七百五十份。滙豐銀行再漲五元，分以一千七百一十五元和一千七百二十元成六十五份。香港船塢平定，以每份廿一元八毫和廿一元七毫成五千三百五十份。蘇證公司被搶起，撥價在一日之間上昇一元六毫，以十七元收市，成交一千一百份。屈臣氏舊股亦昇二毫，計由十六元八毫昇至十七元，成交三千六百三十三份。油蔴地小輪續有「利好」消息傳出，成價由一百五十一元昇上一百五十二元，成出三百份。

公用股與英泥股均見呆企，且有走下坡之勢。青洲英泥微跌一毫，以廿五元四毫收市，成交二千五百份。電話股成一千五百零五，價由廿七元四毫落至廿七元三毫。九龍燈新股無交易，買盤按住十二元九毫。香港電燈尚好，全日成三千四百一十一份，價由三十三元二毫半昇至三十三元五毫。

K金買賣閒靜
場內外交收只四百兩
美滙美元按步回順

【本報訊】昨日K金依然牛皮帶僵，美元按級回順。

K金頭盤以二五一開出，一度走上二五一・一二五，爲全日最高價。旋即順次而下，至二五〇・八七五，爲全日最低價，收市仍按此價。

午後開市二五〇・八七五，買賣更靜，整午徘徊於二五〇・八七五與二五一價位，收市仍爲二五〇・八七五。息價平算。場內交收二百兩，場外交收約二百兩。

澳門金銀市二六〇・七五，整日牛皮少動，收市仍按此價。息價平算。

欲昇無力。美滙開市五八〇・一二五，收市五八〇；最高五八〇・一二五，最低五七九・八七五。

頭盤美元以五七九開出，旋即跑上至五七九・一二五，爲全日最高價。但買賣轉靜，市即回頭而下，收市又退回五七九。

午後開市五七八・八七五，爲全日最低價，收市五七八・八七五。息價平算。交收四萬五千美元。

金單開市五七九，收市五七八・七五；最高五七九，最低五七八・七五。

閒門與件事

主要物品零售價（單位港幣元）　八月十七日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四・〇〇	番茄	一斤	〇・五〇
豬肉	一斤	三・六〇	青豆角	一斤	〇・六〇
中鷄	一斤	三・七〇	多瓜	一斤	〇・二〇
鵝	一斤	三・四〇	薯仔	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・〇〇	絲瓜	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	一・九〇	白菜	一斤	〇・五〇
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・八〇
花生油	一斤	一・八〇	生魚	一斤	一・二〇
油粘米	一斤	〇・九〇	紅衫	一斤	一・四〇
麵粉	一斤	〇・六〇	節瓜	一斤	〇・三〇
鷄蛋	十隻	二・〇〇	乾坡片	每擔	六・五〇
鴨蛋	十隻	二・〇〇	松柴	每擔	六・五〇

說明：中鷄跌三毫，中蝦、絲瓜均跌一毫。

鷄鴨來途多
大盤價回順

【本報訊】鷄、鴨來途稍增，價錢略回順。生豬亦有一千四百多頭上市。

昨天上市的生鷄共一百四十籠，鵝一百七十三籠，大盤價及零售價均回順。西江鴨平均每擔成一百五十元，澳門鴨以一百六十元成交。澳門閹鷄平均每擔成三百二十元，汕尾閹鷄平均每擔二百三十五元。零售價，中鷄每斤售三元七毫，光鴨每斤二元一毫，比前日跌數毫。

昨天港九兩地共有一千四百四十三頭生豬上市，價錢低順五元。港九市場大豬每擔均成一百九十元，香港市場小豬每擔成二百一十元，九龍市場小豬每擔成二百零三元，上肉每斤零售價三元六毫。

存底疏　市道渴
小麻籽突攀高
出口商扯去了現貨十噸

【本報訊】東北小麻籽突然抬頭。大連黃豆，遠期花貨大量沽出，現貨價格仍然穩企。

出口商一落手，存底有限的小麻籽馬上因而攀高十元。昨天存倉現貨有十噸成交，價爲每擔六十八元。過羅黑芝蔴繼續向好，同日以每擔九十九元的價格成交十噸。

花生仁堅企。泗水「珠仁」，新貨以每擔八十四元的價格做出四百三十二包，過羅「紅仁」二百包則成每擔八十三元。

大連黃豆花貨成交千噸

大連黃豆，某大外商洋行大批向市上拋放十一月份期貨，兩天之內已先後成交二千一百噸，但現存貨疏，而且，星客最近又露買意，因此儘管有大量期貨拋出，現貨市價未致受到影響。

外商洋行首批拋出的大連黃豆花貨數量有一千一百噸，成價爲每擔四十五元五毫，繼又賣出四百噸，成價已爲四十四元。

天津紅豆企定，每擔九十五元成交五十包。宣化綠豆一百包，分成每擔五十三元、五十四元兩價。仰光竹豆，同日亦以每擔三十元零八毫、三十一元兩價拆成六十包。

進，昇爲四十五元七毫五仙；對手買貨成四十五元五毫，又一宗成交五百噸。

由於「遠水難救近火」的關係，昨天本地客仍照每擔五十一元二毫的價格買入現貨近五百包，少量拆價則堅按五十一元五毫，未見受影響。

上海青仁烏豆疏穩，期貨有南宗共一百五十包成每擔七十八元，現貨一部份成每擔八十元，三數十包的拆價則五毫。

五粒子，毛貨又有五噸寶成，但做價只是每擔十五元而已。越南玉糠，本地農場買進近六百包，價企定每擔二十二元。

洋紙交易疏落
白報紙只成出百噸

【本報訊】南朝鮮客經過幾度調整後，昨兩天共扯去捲筒白報紙一百噸，全部均爲五十二格闊三十一吋貨，每磅做價四毫三仙八。

除此以外，倉庫紙大盤買賣仍少，僅本地用家扯購少量，價格挨企。二百二十四磅瑞典畫紙每令成一百四十元，挨究二百二十磅貨每令成一百一十五元。

比快把板放盤
港商嫌價過高
瑞典貨則訂入一批

【本報訊】比利時快把板訂價提高，訂購者不活躍。瑞典快把板銷路稍暢，近半月來商人再訂入十餘萬立方呎。

近日此間洋行接獲比利時方面來電報盤，快把板訂價均較前提高，如厚度一分快把板，每平方呎（C.I.F.香港）由一毫七仙七提高爲一毫八仙一，厚度七厘貨每平方呎亦要一毫六仙，新訂價提高後，仍比瑞典貨低，但因比利時貨在本地市場不大流通，故商人多無興趣。

近來瑞典快把板銷路稍暢，商人訂貨亦較多，估計上半月約訂入十餘萬立方呎。訂價與上月份無大變動，厚度一分快把板每平方呎（C.I.F.香港）厚度七厘半貨每平方呎，香港爲二毫一仙，仍爲一毫六仙一，但付船期較遠，多在十二月份才能裝船。

連日澳門客及本地用家扯購瑞典快把板，但新貨沖場，市價仍挾企。厚度一分龍伊把板每件（四乘六呎）成八元，普通貨成七元，次貨成六元；厚度七厘貨每件成五元，普通貨成四元，次貨成三元九毫。

紅椒乾市道暢
蒜頭交投亦旺

【本報訊】辣椒乾和蒜頭這一類辣品，昨天市上均有成交。計辣椒乾成出七噸半，蒜頭成出一千八百件。

成都辣椒乾，市場價穩。現貨一宗約三噸半，顧客出價每擔一百二十九元買去；山西椒乾上等貨亦有四噸以每擔一百零六元的價格成交。

在上述一千多件蒜頭中，白蒜佔數較多，這些蒜頭的成價是：普寧大安白蒜每擔五十七元，普寧蒜衅三十五元五毫，汕頭副牌白蒜三十八元，柳州白蒜十八元五毫，金山白蒜二十元零八毫，金山火蒜五十七元，河源火蒜五十三元五毫，做價並沒有起落。

綫轆難扳起
用家買力弱

【本報訊】本地用家購買各種綫轆，但外銷力仍弱，故市價仍低於成本。

連日本地用家扯購的綫轆仍以英國貨爲多，但每宗生意多是四、五羅，而外客扯購力亦弱，且有些還低於成本。如英國五百碼紀綠白色綫轆每羅八十四元，而成本每羅亦要八十五元多；二百碼綫轆黑、白綫每羅成七十五元，而成本亦要七十六元多。

鮮蛋六百件
全部昨清盤

【本報訊】鮮蛋來貨疏，昨天僅得六百件，其中鴨蛋佔二百八十件，株洲、汕尾鮮蛋佔三百二十件，來貨全部沽清。

昨天上市的鮮蛋，價錢均成好六、七元。株洲七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百六十九元，六百裝鮮鷄蛋每千隻成一百六十三元，汕尾一千裝鮮鷄蛋售一百六十二元。

七月份香港進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	二、六〇一、五八七	九二、六七五
肉類及其製品	二、七九一、六四三	四一二、三九六
農場產品、蛋及蜜糖	七、六二三、六二一	一、七五八、六二六
魚及魚製品	四、七六一、九二六	一、三八五、八四二
穀類及其製品	八、九九二、〇八四	八七七、八〇〇
果菜	一五、七三四、五〇二	二一、二九六、六八一
糖及糖果	八、八九〇、六一二	三、九〇三、一〇三
咖啡、茶葉、可可、香料等	四、三七四、〇三〇	三、九八三、五四二
牲畜飼料（不包括未磨穀類）	三九九、一二三	一三七、四九五
未列名加工食品	一、四一五、〇四二	二、一一一、六四六
飲料	二、三二九、一八七	一、〇二五、六四三
菸草及菸草製品	三、四四七、〇〇六	一、一七六、四五二
未製成皮革	一、二一九、一八七	九一七、四九一
油籽荳果	六、四五三、四八二	一、二四五、七八五
生橡膠包括人造膠及熟膠	一、一六三、八七五	一、五〇四
木、木材及水松	四、六四七、三二一	六八一、九四六
紙漿及廢紙	四七一、六一三	六一三、〇八六
棉織品纖維及廢棉	一六、九八三、五七四	二、五七七、九四四
肥田料及原礦產（煤、石油及寶石除外）	五四六、二二五	四〇二、三五三
基金屬礦石及金屬碎	五六〇、八〇八	一、一四三、二六六
未列名非食用動植物原料	一三、九四四、九八五	二、二七一、三四六
礦產燃料滑油及有關原料	一〇、三二八、九〇二	二七四、九六八
動植物油類產品	三、六六三、〇一七	一、三二九、二四二
化學原素及化合物	四、七七五、九二六	三、二〇〇、八二六
煤、石油及煤氣化學原料	七三一	五七六
染料及顏色料	八、一五四、四四三	九、一四七、七七八
藥品藥劑	六、九九七、九一〇	九、一二七、九七四
香油及清潔劑	三、〇一一、一九八	一、九六六、一五三
製成肥料	一一、一四二、七一一	七、四六七、一三四
炸藥及其他化學原料	三、一五四、一五二	二、〇九一、〇三一
皮製衣着	一、六六七、六五〇	三三八、三七三
未列名膠製品	四二六、三四九	一七七、〇七九
軟硬木製品（傢私除外）	八一六、〇五五	二一四、七六七
紙、紙板及製品	一一、九九二、一三二	五、五六九、五六五
棉紗、棉綫及製品	五〇、一七二、〇八九	四五、一一六、五六八
未列名非金屬礦物製品	三、六一一、四〇九	二、四三七、七三五
銀、白金、寶石	四、八八四、五〇七	一、三三九、六一九
基金屬	八、七〇五、九二六	二、〇一四、八七七
金屬製品	二、〇三九、〇五〇	七、三二七、四二四
機器（除電機）	五、三七六、二三八	三、六一六、九六二
電機、儀器及用具	四、一四七、四六〇	二、二一六、二一二
交通器材	三、二一〇、七五五	五四七、五九六
未製成建築物及各種設備	五九三、六九七	五、二三〇、三九六
傢私	四〇二、五二二	一、四九九、二七四
旅行物品	八六、三五二	一、〇二九、二七六
衣着	二、三二二、一七四	三、七五三、五七九
靴、鞋、襪	二九三、六五九	四、五七四、三九九
科學及光學儀器、鐘錶	一〇、〇七一、五五〇	二、二一四、五〇九
未列名製品	五、九一〇、八一六	八、五六九、七〇八
非食用牲口	二六五、八二三	一六、一一八
合計	二八七、五七六、六三六	一九七、五二六、三四〇

服務版

醫藥信箱

嬰兒餵奶的問題
母親奶汁不夠怎麼辦？嬰兒吃奶時期是否會生疳積？嬰兒常吐奶是什麼原因？

李雪女士：

一、初爲人母，乳汁不夠餵養嬰孩，可每天在每次餵乳之前，先按摩乳房數分鐘。那方法是用手先從肩下及腋側，用手掌按摩推向乳房數十次，然後用四指捧起乳房，拇指放在乳房上面，手掌由脇方擠向乳頭，輕的擠捋數次，助乳腺活動，然後餵乳。每日餵乳要有一定時間，每次必須乳盡爲止，嬰兒吃不完的，可用手擠出注入牛奶瓶內，留水箱裏，作下回給嬰兒吃也可以。每回餵乳都要出盡了乳汁，下次才會有更多乳汁源源而來。同時母親的食物亦要更多營養，牛奶、鷄蛋、豬蹄都很好，花生煲魚尾湯，是發乳很有效的「食譜」。

二、在乳汁未夠之時，可用奶粉代替。供乳時間和落量，在奶罐上都印有清楚的說明。

三、嬰兒在吃奶時期很少有生疳積的，只有在吃雜物的時候才會有不易消化的現象。有時在吃奶時最常有的是因吸乳同時吸進空氣，以致吐奶。在每回餵飽之後，只須當時讓他的頭擱在大人肩上，用手輕拍其背，使肚內空氣自會噯出，而他口渴時給些少米水，以當。

四、嬰兒時常吐奶，是因吸了空氣嘔出來，照上面做法，很少會吐奶，即使嘔出一兩口也並不要緊，嘔出空氣，倒是好現象。

夜間用眼有幫助。睡眠當然也要極力爭取多一小時是一小時的好。

張鴻先生：

蹲下眼花

蹲下二、三分鐘，站起來便覺得眼前一黑，這是維他命B1缺乏症的現象，可多吃些富於B1的食物，例如豬肝、花生、豆子、瘦肉等。

十九歲，五呎二吋半，是稍矮些，仍可以繼續長高的，注意充足的營養和適當的伸展運動。（盛子嘉答）

組織療法可使神經恢復正常

黎然先生：

一、小孩患腦膜炎，往往留下一些後遺症，如神經損害的病症，羊吊、神經失常、筋骨的病症等，都是腦膜炎後的後遺症。這些症狀，是會逐年減輕的。如要徹底醫治，只有用組織療法，加速神經的恢復。

二、在廣州有人民醫院可以醫治。

營養不良

張平先生：

長期夜工，睡眠不足，眼常腫痛，頗疲勞，不透著不清楚，這是疲勞、營養不良的現象。可常服魚肝油，每飯後服一茶匙。兼服維他命B2、C等，B2可每日服十MG，維他命C可每日服二百MG至三百MG，這樣可對。

各門科技學

礦石收音機是否能自製
「貓鬚」是什麼東西？
——答三聯讀者

（一）礦石收音機是利用一種天然礦石，和一些附件裝成的。這種礦石，能將由天線傳來的無線電波，檢出人耳可聽的音波。它的配件很簡單，成本廉宜，也不像普通的收音機要電源以供給其工作的動力。但是它有一個缺點，就是得於本身條件所限，只能收到在本地發射的電台，用一句研究無線電者的口頭語便是：「拿到那裏，收到那裏」。

這種礦石並不是一塊石頭，而是一種礦產的金屬，能做檢波的礦石有：紅鋅礦、黃銅礦、方鉛礦、硫化鉛以及自然銅等數種。由於礦石能做檢波的，只有表面的數處小點，故要把小粒的礦石嵌在小金屬杯裏，以一根細銅絲不使移動，然後以一端接於把手，一端接觸礦石表面，而找得最好的一點，這就是最好的礦石了。這時就不必再去動那根銅絲了，故此以把手固定，有些那是封固的。

礦石機是可以自製的，你只要到中藥店買數粒自然銅（中藥材店的），但要取完整的做爲礦用，用時要用鉗子夾，以免油污，不要用手拿，以免損傷它的工作效能。

（二）上述那根細銅絲，就叫「貓鬚」，又名「觸鬚」，是用以在礦石面上選取最良的一點的工具，唯只是礦石機才需要它，使用眞空管的收音機是不必要的。

（三）收音機上所用的「公尺」，就是指無線電波長的單位，像投石入水後，水中不斷產生波浪，這裏的水波，就像無線電波（實際上當然有分別），第一個波峯與第二個波峯的距離就是「波長」，意思就是波的長度。

（四）「千週」是無線電週率的單位之一種；基本單位是「週」，因爲無線電週率的數字太大了，就用比週大一千倍的「千週」爲單位，也有用比週大一百萬倍的「兆週」。這裏值得一提的是，週率與波長是互成反比的，兩者的乘積，必需恰等於 3×10^8，這便是無線電波的速度：三億公尺。（華）

家庭常識

主・婦・心・得

▲啓閉樊籬的窗簾時，必須兩邊拉扯，頗爲費事，若在兩旁窗框上，各釘螺絲圈二個，用甲乙長繩（只要堅韌，什麼繩子都可以）兩根，甲繩由右邊窗簾之右角，經轉緊於乙繩之中段，而更以左邊窗簾之左角，經轉緊於甲繩之中段，乙繩則仿上法由左而右，自左圈穿過右圈，經轉緊於左簾之右角，緊於乙繩之中段，如是，拉甲繩則窗簾俱開，拉乙繩則俱閉，用時非常便利。

▲洗面時用肥皂，許多人以爲緊緊地閉起眼睛，可以避免肥皂水浸入眼內，不知恰恰相反，眼睛閉得愈緊，肥皂水愈容易浸入眼內。若使將上眼皮與下眼皮輕輕相合，肥皂水才不會浸入眼內。

▲洗面不慎，被肥皂水浸入眼內，頗覺難受，如隨即用冷水再洗眼部，即無其苦。

▲夜間飛蟲偶入耳中，千萬不要用手去挖耳，也不必驚慌，以免蟲入內攻，反爲不妙，適取的辦法是：端坐向燈，使燈光照入耳內，則蟲見光便自動飛出。如燈光不能照入耳內，可用手電筒照入耳內，小蟲見光必定飛出。萬一小蟲總不飛出，可以將清潔的豆油或蔴油注滿耳內，小蟲自會浮出。等蟲浮出後，再將頭傾斜，將油倒出，然後用清潔棉花抹去耳邊之油，但不宜將棉花塞入耳內，以免損傷耳膜。（莎）

科學知識

今年雨水特別多
江河水位也特高

今年是我國近幾十年氣候變化最大的一年。往年，霉雨季節一過，氣溫就一天天的升高，可是今年情況有些特殊，霉雨來得早，去得晚，七月大伏天，長江流域的氣候還像是暮春初秋一樣涼爽。

這種氣候上的變化，在長江中下游和淮河流域廣大地區之內，大都如此。今年，在這個地區內，雨期特長，雨量特大。如上海自從一八七三年開始氣象觀測以來，在八十一年中，就沒有一年一月至七月的雨量有今年這樣多。再如漢口今年一月至七月雨量的總和，達到了一千八百四十三公厘，而在過去六十一年之內，平均年雨量才只一千二百六十六公厘；這也就是說，漢口今年頭七個月所下的雨，比往年全年所下的雨還要多出百分之四十五。此外像安徽宿縣，今年七月份的雨量大約相等於常年全年雨量的倍；湖南岳州今年六月份的雨量相當於常年全年雨量的三分之二。

雨量特大，暴雨區域也特別廣闊。從今年四月份起，在北緯四十度以南，我國大部分地區雨量都比常年爲多。四月份雨量最多的是廣東、廣西和南嶺山地附近，五、六月份多雨地區北移到了湖南、江西、浙江，七月份又向北移，主要暴雨中心在長江中下游和淮河流域。暴雨強度之大，範圍之廣，都是近幾十年來所不會見到過的。

如上所述，今年長江中下游和淮河流域雨水很多，而且持續時間很長，在地下積水和土壤吸收水分已達飽和的情況之下，絕大部分雨水就都流到了江河裏，因而長江水位直線上升，長期持續在歷年最高水位附近，甚至超過了最高水位。如漢口一九三一年最高水位是二八點二八公尺，今年七月二日水位就已達二七公尺，十八日超過二八公尺，八月六日更達到了二九點二一公尺，持續在歷年最高水位已逾半月之久。南京一九三一年最高水位是九點二九公尺，今年已達九點六三公尺。淮河洪水也超過了一九三一年和一九五〇年；像安徽正陽關水位歷年最高是二四點七七公尺，今年七月二十六日已升至二六點四一公尺。

這樣大的雨量，這樣高的水位，要是在解放前時期，那災情的嚴重是不可想像的。可是在新中國，由於人民政府領導正確，準備周全，組織嚴密，再加上近幾年來所修建的水利工程都已發揮巨大作用，廣大羣衆也已動員起來爲戰勝洪水而展開英勇鬥爭，因此，雖然今年水情空前嚴重，但災情卻比一九四九年初解放時大爲減輕，比起一九三一年國民黨統治時期的情形更是不可同日而語。比方漢口，在二十三年前水位不過二十七公尺就給淹沒了，現在水位到了二十九公尺還是安謐如常。（原）

談談常識

台灣到底有多大？

台灣是我國最大的海島，面積三萬五千餘方公里，比海南島要大三千方公里。但是，台灣卻是我國最小的一個省份。大陸最小的省區是浙江，浙江省的面積爲十萬三千方公里，台灣只及浙江省的三分之一。不過，台灣卻大過一些國家，例如，比利時的面積就只有三萬多方公里。

台灣和大陸中間的台灣海峽，平均二百公里左右，最狹的地方是一百五十公里，相當香港到廣州的距離。

台灣的山地佔全島面積三分之二，最高的山峯是玉山，拔海三千九百五十公尺，比山東的泰山還高一倍多。

全部三分之一是肥沃的平原，主要是分佈於西海岸的平原，這裏田疇相望，城鎮林立，道路交錯，是全島的精華所在。

在一九四五年，台灣有人口六百六十萬，現在已經超過七百萬。（炳）

水球淘汰賽揭幕戰
海天與南華齊奏凱
昨日先後擊敗海軍東方
各隊代表抽籤排定第二週賽程

【本報訊】游泳總會主辦的甲組水球銀牌淘汰賽，昨日在新區池舉行初賽，海天以六比三擊敗海軍；南華以十比五大勝東方。域多利因到場球員不足棄權，西青不戰而勝。上述得勝者加上第一週輪空的陸軍隊，都順利進入準決賽週。比賽完畢，各隊代表在場邊抽籤編排準決賽秩序。結果：南華對西青，海天對陸軍。泳總並決定準決賽定本月二十日（星期五）在新園池舉行。首場六時，南華對西青；末場六時三刻，海天對陸軍。照實揣測，南華、海天似可分別淘汰對手而獲得決賽權。

昨天海天與海軍之戰，海軍打得很落力，全場緊迫海天。只因前鋒射門較差，否則可予海天以更大威脅。海天技術原比海軍勝了一籌，雖被對方苦苦迫纏，仍能取得勝利。

開賽後，海天急攻。黃金華打開紀錄，張仲堯接連再入兩球，先以三比零領前。海軍沉着反攻，曾邊扳成一比三；黨士達剝得手，二比三，還是全戰最高潮。打下去，海天再不放鬆，黃金華建功，上半場完，海天先勝四比二。

再戰，黃金華又立頭功，五比二。此後雙方進入混戰，黃桂枝被罰離場，海軍乘機猛攻，首時衝前，猛射破網，三比五。希士迫門遠擲、近射，相繼落空，失去扳緊戰局的機會。完場前，林金城再加一記，海天終以六比三獲勝。

南華對東方一場，兩隊打來客氣，一點緊張的氣氛也沒有。南華雖然大勝一仗，但還未盡全力。如果他們始終猛攻，多勝幾球是有可能的。

上半場，東方節節進迫，開賽僅半分鐘，黃志雄在混攻中挑球入網，一比零。夏日華近射得手，兩隊打成一比一和局。接着，曾河福遠出攻門，可惜中柱彈出，胡祖堅猛射，也告中柱。六分鐘過去，彭照瑞遠擲破門，南華勝了二比一。這時吳國柏被罰離場，雖依權開鑼球，黃志雄迎球猛射，二比二，再成平手。此後，郭振恆兩番破門，一在門左角射入，一球高吊入網，四比二。再過兩分鐘，羅偉權湧入一球，東方追成三比四，完上半場。

下半場，東方漸呈不支，南華搶進，郭振恆斜射破門，五比三。夏日華遠扣，葉樹君睡手，六比三。跟着，夏日華、黃志雄各入一球，比數變了七比四。胡祖堅犯規，彭照瑞罰入，八比四。黃志雄加上一記，五比八。南華展開急攻，郭振恆、吳國柏先後破門，南華終以十比五大勝。昨天兩戰四陣如次：

海天：林金城、黃金富、陳國均、黃桂枝、黃金華、張仲堯、王東祥

海軍：紐曼、紐邏、普遜、希士、特爾、哈士、普氏

南華：黃福興、曾河福、彭照祥、吳國柏、夏日華、彭照瑞、郭振恆

東方：葉樹君、楊啓文、羅星華、黃志雄、羅偉權、胡祖堅、楊其平

今日乙組排球賽
華雄遭遇傑志
港大出擊龍華
昨南訓與華青先後得勝

【本報訊】港九排球聯會主辦的本年度公開排球聯賽，今天下午六時續有乙組兩場在修頓室外南、北場分別舉行，由華雄對傑志與龍華對港大。

首場比賽，傑志獲得新聯的主將參戰，陣容完整，實力平均，如能不輕敵，當可穩得優勢。華雄是以「新聯」球員為骨幹，技術平平，戰鬥實力比不上傑志，今天恐怕難逃一敗。

末場比賽，龍華球員已參加公開賽多年，個人技術較前進步，如以全力應戰，料可得勝。港大初次組隊參戰，他們的技術比龍華相差不遠，今天兩隊遭遇，可能展開劇鬥。

今天出戰的四隊球員名單如下：

（傑志）伍國軍、黃坤源、李章、黃元富、伍仕能、伍維、馬兆雄、伍子舟、林子才、鄧國雄。（華雄）陳蔭芳、陳振盛、李柏正、李倫、余有煥、伍源、劉獻華、李家麟。（港大）方發偉、蔡兆宇、梅元碩、杜尼爾、何國餘、王鳳耀、鄧鑑禮、萬眉孫、陳國球、唐德良、郭宗華、黃耀祥、郭顯裕、林維德、陳祖表。（龍華）陳暖、謝華安、劉華、李超任、陳邦、鄭廣偉、阮國、伍錦宏、鄺瑰、馬華。

昨天在修頓室外南、北球場舉行的兩場比賽結果：南訓勝華青三比零；聯青以同樣的比數擊敗華南。

南訓戰華青一場，演出緊湊。南訓經過了一個月時間的訓練，演出很有分寸。陳伯森的供應，李榮燦、劉文淇與胡國和的攻球都很活躍；加上後排各人，亦堪稱穩健。只是他們初次參加公開比賽，演出不免有點慌亂。華青攻勢甚於守，朱燦、李榮波都是善攻的人物，威脅很大。但守衛欠穩，致為南訓所敗。各局積分是：廿一比十八、廿一比十四、廿五比廿三。總結三比零，南訓勝。

聯青戰華南的一場，雙方實力懸殊，演成一面倒，聯青以三比零（廿一比十八、廿一比十二、廿一比十）輕取華南。

華人水球壓軸戰
南華今日遇中青
下午六時在東方泳場演出

【本報訊】華人公開水球聯賽，今天下午六時在東方泳場舉行壓軸戰，由南華對中青。

參加華人水球賽共四隊，只有六場比賽，海天三戰三勝，穩得冠軍；東方三戰三敗，位居末位；南華、中青同敗一仗，並列次席。今日便成為亞軍爭奪戰。

南華實力強勁，後衛黃福興、吳國柏、曾河福等把守陣腳穩健；前鋒彭照瑞、黃育新等能游善射，威脅力大，照理可以擊敗中青。

中青在本屆中成績欠佳。它沒有參加銀牌水球賽，此戰無疑就是它在本屆正式比賽中的最後一次。今天如能落齊人馬上陣，相信還可予對方若干威脅；否則過程定成一面倒。雙方球員名單如下：

（南華）彭照祥、黃福興、吳國柏、曾河福、夏日華、陳雷燊、楊鑒。（中青）麥柏就、何忠、張明鑑、范達夫、劉錦波、林君推、蔡孝、麥華。

港澳網球賽
下月中舉行

【本報訊】每年一度的港澳埠際網球賽，經雙方商妥，定於九月十八、十九兩日在香港舉行。香港為兩次錦標的保持者。該埠際賽包括男子三單打、兩雙打。

中華左翼　吳國華
·畢昂·

中華初級壘球隊左翼吳國華，是外野裏中技術較佳的一個新血。他打球不過二、三年，最初打的位置不是左翼，去年才專習這個位置，球技日見進步。

他打球勝在球品佳，波遞大，奔跑迅速，臂力特強，判斷正確，具備了外野人材應有的條件。

他被認為可能成為一個良好的左翼，除了上述各點外，他無論在如何困難的情況下，怎樣被認為無可挽救的高球或直線球，必定搏救地急附截搶，往往出奇制勝，立下殊功。而且擊球功夫不差，善揮出安打，擠擊最為「拿手」。

他的年紀不過十來歲，如能從此再下苦功，將來的成就必大。他首先應該知道球打得好，要靠自己不斷地苦練，單憑天才是不行的。例如外野投球多用腰力，補助臂力之不足，使球發出夠遠而有勁，才收「傳內壘」截殺走壘之功。高空遞球不要太過「淡定」，要看清楚球的來勢，迅速地斜身取得適當的位置，有信心地捉穩球。其次擊球應要自己的信心，將球碰出，落點要近不能太小，而可以從心所欲，而要視自己基本動作和（Swing）與腰力能否平衡而定。這些地方，吳國華是應該注意改進的。（附圖為吳國華）

夏令壘球聯賽
中華受挫水兵

【本報訊】「屈臣氏」盃夏令壘球聯賽，昨天午後中華與美水兵對壘於京士柏場。這場比賽誰勝誰負，與爭奪錦標有關，頗為惹人注目，到場參觀的有二三百人。場面並不冷寂。兩隊比賽起來，相當緊張，由第一局至第五局，中華還以三比零佔先。怎料因為投手黃榮基欠缺後勁，在最後兩局連失八分，尤以第七局損失最慘。由於黃榮基頻頻投出「四壞球」，讓對方擊手自由上壘，以致連失六分之多。雖然中華在最後攻擊組時，曾奪回兩分，但因失分過多，沒法平反敗局，終以五比八敗下陣來。

中華遭此一敗，連前已共敗了三次，爭標希望，至此斷絕，屈居季軍。至於錦標誰屬，要看本星期五日能否夠擊敗美水兵。如果到時能夠擊敗美水兵，便可獲得冠軍，否則大好錦標便非華隊所有了。

昨戰兩隊分數比對如下：

局數	一	二	三	四	五	六	七	統計
美水兵	○	○	○	○	○	二	六	共八分
中華隊	○	一	一	一	○	○	二	共五分

凌風盃賽
四場戰果

【本報訊】凌風盃男、女混合團體乒乓球賽，昨晚原有六場比賽，但在午奶對聯益A、三聯對聯益B兩場，因聯益A、聯益B兩隊都沒有女球員出戰，被迫棄權，南強、三聯就不戰而勝。在中華室舉行的四場比賽，以友聯對午奶一場最烈。本來醫務隊是有機會取勝的，因為王錦明、吳英相持到四比四，仍能平手，最後一局王錦明對談英，[illegible]何錦雲，如果王錦明[illegible]。各場戰績如下：一、香港會勝港大A五比三；二、演英勝聯益B五比四；三、晨光勝廣華B五比二。

小球消息

▲其時小球隊今日下午七時在修頓場迎戰滬僑隊，滬僑有李深、何黎秋杰、羅美雄、永常等，實力強勁。其時陣容近況甚佳，有陳福、錦國華、黎柏釗等，如實力各有千秋，屆時定有精采演出。

▲南報盃小型足球賽，昨日在港公開場進行。首場英華對光華，上半場英華實力原佔優勢，但光華士氣不弱，有默契，下半場光華反守為攻，以三比五見敗。末場青年報以二比零擊敗青報，得分均勻。

果菜昨勝醫務
敘賢今戰黑灰
華人足球賽連續開火

【本報訊】華人足球小型賽，昨天果菜以三比零勝醫務。今天下午四時三刻，黑灰對敘賢，在跑馬地A場比賽，勝負直接影響爭取入圍決賽。

敘賢出戰以來，三戰三勝。黑灰也是一樣，彼此都未曾吃過敗仗，同列「華宇組」。

積分表首席的是敘賢，[illegible]。果菜昨戰醫務，[illegible]，果菜以三比零得勝。

黑灰：袁富強、何文尉、李歐譚、萬應錦、利桐芳、馬尚勳、甄紹榮、崔作明、容森

敘賢：梁志強、陳培楨、張葉、永廣、桃楨、張伯棋、林尚義、劉德光

果菜：黃國儒、杜可居、羅國良、陳文下、李上觀、劉志下、李洪、劉上鑠、羅文瑞

醫務：趙泉、黎柏釗、李閨、梁照下、李洛上、偉雄、邱炳光、黃國基、李文正

夜鷹友海出師
青中島星分戰
青年盃籃球賽今晚兩場

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的青年盃籃球賽，今晚八時起有兩場在該館室內場演出：首場夜鷹對星島；末場友海對中青。

首場比賽，星島的戰鬥力雖屬平凡，但個人技術還算熟練，文鑑潮、胡錦光與梁泰炎等，投射頗有把握，只是氣力差些。夜鷹是新組的球隊，技術幼嫩，今晚恐怕不易應付。

末場，中青因以乙組球員參戰，實力略為減弱；友海有王樂、羅源章等支撐，陣容較為完整，料可給予對方重大打擊。今晚出戰的四隊球員名單如下：

（星島）薛沛然、鍾光、梁泰炎、文鑑潮、胡司徒戎、張鵬、顏砂初。（夜鷹）殷始榮、蔡儀㴚、伍永杰、鍾達泉、陳兆光、鄭炯棠、林世清。

（中青）鍾坤椄、鄧尚武、陳寶明、劉英偉、胡兆生、吳炎光、鄭炳權、吳伯明、譚龍駒、林暄。（友海）譚堅章、羅源章、羅信章、冠章、黃法南、陳斯、楊汝雄、王樂、鄧錦泉、何江、余松光、梅順。

現身說法記
看蘇聯運動家們表演

【本報訊】據新華社旅大十五日電：八月十二日早晨八點四十分鐘，十三城市中等以上學校學生田徑、體操運動大會的廣播員發出了激動的聲音：「請觀衆注意，從西邊入場的男子一百一十公尺高欄決賽的運動員裏面，有蘇聯運動健將盧遲夫要和我國運動員一起作一次表演。」於是看台上沸騰起來。過去只有在電影上見到的蘇聯運動員，今天卻出現在眼前！一場激烈的友誼比賽開始了，只見盧遲夫從容不迫地跑起來，飛快地跨過了所有的高欄。中國運動員們也都不肯示弱，緊緊地跟了上去。觀衆們在熱烈的鼓掌之後，都覺得這項可貴的競賽結束的太快，盧遲夫滿足了觀衆的要求，在當天下午又作了一次表演。

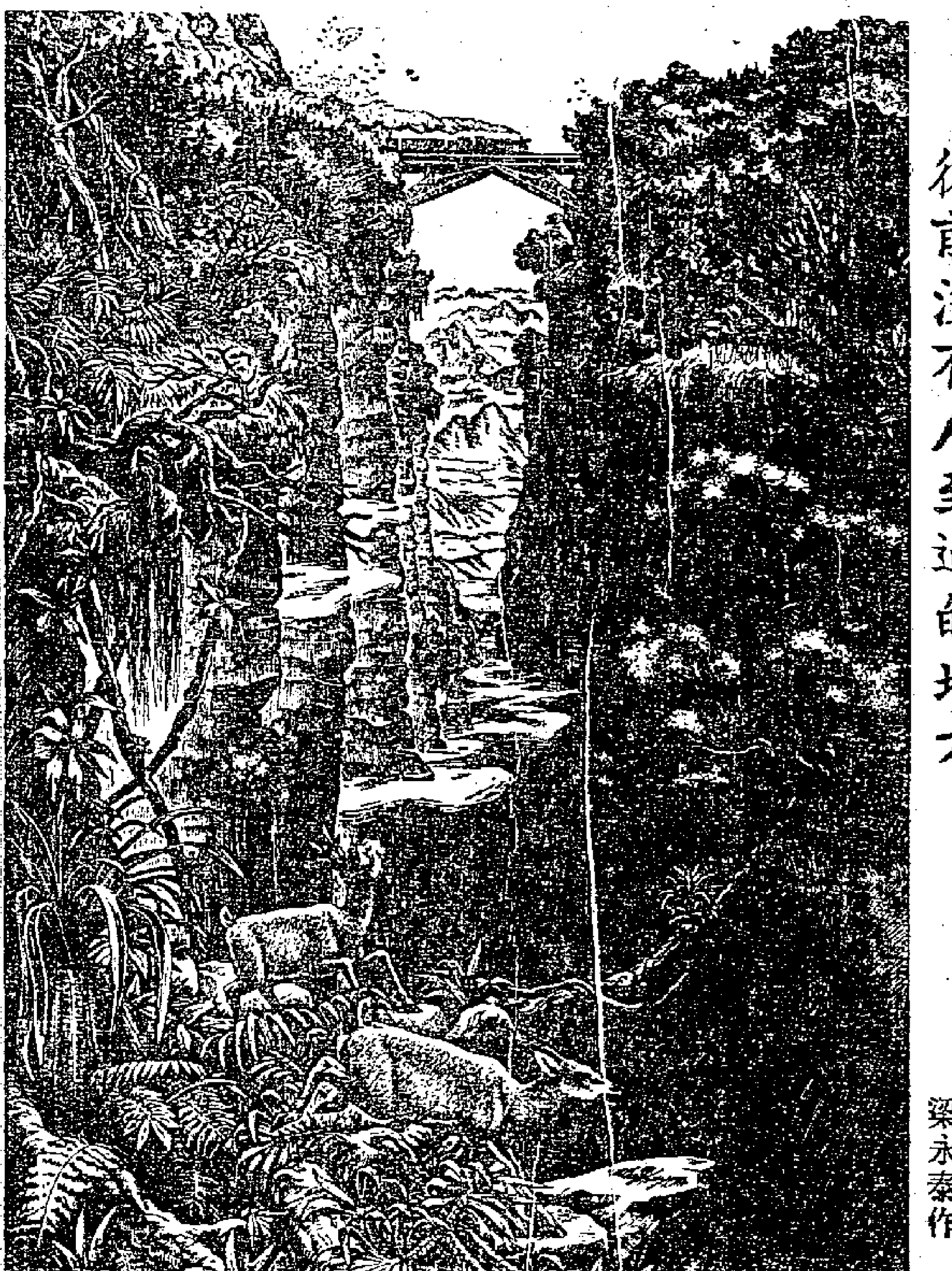
下午在女子鐵餅比賽的場地上，蘇聯功勳運動員西尼茨卡婭正在作表演。她從兩點十分入場一直表演到四點鐘，她每做一個動作都要重複幾次，並耐心地指導中國女運動員，注視着她們的每一個擲餅的動作，見到一點缺點就去告訴她們怎樣改正。中國的女運動員們也是善於學習的，大家都不停地要求翻譯把自己的問話翻給西尼茨卡婭聽。旅大代表隊石寶珠（女子擲鐵餅第一名）投擲第一次鐵餅時擲得很近，西尼茨卡婭對她說：你的手發鐵餅時旋轉的太矮，所以發不遠。在西尼茨卡婭的指導下，石寶珠第二次擲出了三十三公尺二十七點五公分，是最遠的一個。西尼茨卡婭又指出她腿部旋轉的缺點，說她旋轉速度不夠，起腿的高度也不夠，一直把石寶珠教會了才算完。石寶珠要求翻譯告訴西尼茨卡婭，她的鐵餅才練了不久，成績還不好。西尼茨卡婭鼓勵她說：「你體質好，又很年輕，一定能成為很好的投擲鐵餅的運動員。」這天下午，她幫助這個又幫助那個，越教越愛教，學的人也是越學越愛學。在場內工作的教授們勸告西尼茨卡婭休息，可是她又在場內換了好幾個地方去表演。

四點鐘，蘇聯功勳運動員庫茲涅佐夫和蘇聯運動健將布金科一起參加了男子擲鐵餅的友誼比賽。他們在比賽前後細緻地回答了中國運動員們提出來的問題。他們在回答中國運動員們的問題時，都運用手部的動作，來說明作準備練習時必須輕鬆自由和富有節奏，不要過於緊張。

在棄東邊的場地上，[illegible]蘇聯六名女運動員[illegible]標槍運動[illegible]。

[illegible]

從前沒有人到過的地方（木刻）



梁永泰作

我被選為人民代表

評劇女演員　小白玉霜

記得一九五一年，我列席參加了人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議，我第一次幸福地見到了最敬愛的毛主席，我真高興得心都要跳出來了，毛主席握着我的手問我一句話，他說：「大白玉霜跟小白玉霜有甚麼分別呀？」聽了這句話使我感動得沒有答出話來。

我看到了憲法草案以後，感到這個國家大法全是根據人民的意願制定的。憲法的制定，又都是為了人民。在舊社會裏，我以為世界上的「法」都是做官的拿來壓迫老百姓的。這是因為我那時候是一個唱評戲的「女戲子」，處在被凌辱的地位，到處受人侮辱、玩弄；這是「合法」的。

我從小就跟着媽到處跑。看到媽所受的一切痛苦，怕將來我唱了戲也同樣會受她這樣的罪；我就偷偷的用老虎油、來沙爾藥水燒毀我的臉，故意弄得一個臉毀了，使我不唱戲。後來由於各方面所逼迫，我還是唱了戲，在我身上也遭到了同樣的痛苦。敵偽時，我被一個漢奸發現了，他有老婆孩子，他反而翻起眼說：「不錯，我是有老婆的，你敢怎麼樣？你不過……」流氓騙到了他家做了他的，後來我好容易才逃脫了他的虎口。另外，我沒有結過婚，可是當我們唱戲的在那個時候處處要應酬，那方面應酬不到就要遭殃。有一次我去鐵路上海演出，結果沒有把酬我辛辛苦苦賺來點錢，全被他們用買的行頭，燒毀了。我在舊社會除了這些以外，水深火熱的痛苦還很多，想起來是令人痛心的。

我親身體會到解放後這幾年，黨和政府對藝術事業的重視和對從事藝術工作的人的培養和尊重。尤其像我這樣一個在舊社會被人認為是下賤的「女戲子」，今天國家把我提到這麼高的地位，人民給予我這樣信任和榮譽，有時想起來就好像做夢一樣。

回想過去我們唱戲的女演員，被人認為低人一等的身份；而我們卻翻了一個身。

我記得一九五一年，我列席參加了中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議，我第一次幸福地見到了最敬愛的毛主席，我真高興得心都要跳出來了，毛主席握着我的手問我一句話，他說：「大白玉霜跟小白玉霜有甚麼分別呀？」聽了這句話我感動得沒有答出話來。回來我想了又想，深刻了，這句話的意思真太深刻了。我把我和我的媽比一比：一個是生活在舊社會裏的「女戲子」，處處要奉承應酬，即使在戲台上笑臉迎人，也不是演戲，而是受人欺侮，結果是生活在被折磨、受踐踏的死路上；一個是生活在新社會裏的人民的藝術工作者，受到尊重和愛護，在政治上、經濟上、社會上和一切人平等；而且在業務上還得到很大的關懷和培養。尤其是參加了國家劇團之後，我有學習的時間，有休息的時間，排戲有一定的時間，有正規的制度，使我能夠走上正確的道路。從這些藝術創作的道路，使我能夠演出「秦香蓮」、「羅漢錢」、「小女婿」一些新的劇目，如「小二黑」使我們簡單的在這樣的制度保證下，幾年來，我不但能看報，也能寫簡單的文章，而且還學習文化，使我打開了眼睛，看清了正規的制度，一切都按排着正規的時間進行。

我和母親來比較，這是多麼大的分別呀！

今天，我們的憲法草案公佈了。這個憲法的本身都是為了人民的幸福。我聯想到我自己作為一個國家演員來說，我檢查起來，我所擔負的工作和應盡的責任，以及人民對我的要求比較起來，那是相差太遠了。今天我被選為北京市人民代表大會的代表，使我感覺到責任更重大了。今後，我要在工作崗位上盡我最大的努力，為社會主義建設事業盡我應盡的責任。

（原載「新中國婦女」）

檸檬又稱宜母子

·黃良·

瀉水何年植御園，宜檬夏熟早風天。荒成錯疑人難識，錯指黃橙作荔餅。——李調元詠嶺南檸檬

檸檬，一名黎檬子，亦嶺南有歷史特產水菓之一；舊時並有一個名字叫做宜母子，因為一般懷孕婦女喜歡吃它，並且孕婦吃它有益處，以此得名。但現在一般人大都只知它叫檸檬，很少人尚知道它有「宜母子」這一名字的了！

它是原產亞洲溫、熱帶的常綠植物，在祖國只有嶺南一個地方才有出產，而在嶺南產品中，它也有很長久的歷史，但因為它出產不多，往往又銷途不大，而又不甚可口，故一向比不上荔枝柑橙那麼聞名。然早在元朝時，廣州荔枝灣所作的御果園，栽植檸檬大小就有八百多株，作渴水里木。元時的吳萊，即有記渴水詩：「廣州園官進渴水，天風夏熟宜母子；百花醞作甘露漿，南國烝成赤龍髓。」所謂渴水，即蒙古人稱之舍里別木。

檸檬的樹，葉、枝、實形狀都和柑橘一樣，只是它枝上有刺而已。果實皮色青黃，味道極酸，可用作煎糖或鹽醃。中醫把它入藥，醃醞久愈妙，可治傷風，止痰化下氣。新會製的檸檬醬，就是多用檸檬醃製來的，去酸後，其滋以香料，即製為檸檬餅，醬園店也很大。

宋周去非的「嶺外代答」中也有記載，稱做「檸檬子」，亦有記及它；記它形如大梅，又復似橘，味極酸，番禺人用它作醋，專以此物調味。

現在正是它大熟的時候，廣州雜果攤，日來已陳列上市，因為它酸得很，最能解渴，故「嶺南雜記」即早已說以為解渴最佳，甘酸辟暑。

近年的銷途廣大了，入饌以及做飲料的檸檬水，大家喝的檸檬水，果皮也可製成香料，和檸檬紅茶等，一般都視作高尚的飲品，但可惜由於外來文化經濟的侵入，香港市場上有所謂洋檸檬，許多人以為洋檸檬比國產的好，其實國產的檸檬品質並不比洋檸檬差。近年以來祖國新產的檸檬，質味也很佳。解放後，人們已漸知祖國檸檬可貴，又已銷往各地。

新野

酒（上）
曹雪芹的生平
吳恩裕

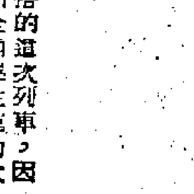
「未若一斗復一斗，令此肝肺生角芒。」（敦誠：「佩刀質酒歌」）

雪芹是能飲的。敦敏和敦誠有關雪芹的十首詩，幾乎沒有一首是和酒沒有關係的。敦誠的「寄懷曹雪芹」中，提到「雞杯」冷炙；「贈芹圃」有「舉家食粥酒常賒」之句；「佩刀質酒歌」則更是說他「酒渴如狂」，只得「解佩刀沽酒而飲之」了；在雪芹死後，他的輓詩（「輓曹雪芹」）中，還有「鹿車荷鍤葬劉伶」之句。敦敏的詩，有「題芹圃畫石」的「醉餘奮掃如椽筆」；「贈芹圃」說雪芹「燕市悲歌酒易醺」；「題芹圃」說雪芹「賣畫錢來付酒家」；而在一七六三年上巳前三日他並且用小詩代柬邀雪芹來；「河干集飲題壁兼弔雪芹」一詩中也有「登樓空憶酒徒非」之句。

雪芹大概少年時候就能飲。「紅樓夢」書中，屢次說到寶玉善飲。第八回寫寶玉在薛姨媽家、第二十八回寫寶玉在馮紫英家，以及在自己屋中和丫頭們喝酒，而且是「痛喝了幾碗」。有時候，他不但是喝酒，而且是「痛喝」的。他的酒癮是可觀的：「靜夜不眠因酒渴」，是他初入大觀園時所作「即事」詩（第二十三回）中的句子。他喜歡喝好酒，「多夜」詩中說：「公子金貂酒力輕」。他酒後還可以「逞豪酒興」（據本文字）提筆續一下「莊子」外篇的「胠篋」，因酒而得到興會。

可是敦敏敦誠詩中所提雪芹的嗜酒卻是雪芹三十歲以後的事情；也就是在曹家敗落以後，雪芹貧困潦倒時的事情。在這個時候，他雖然依舊可以「酒渴」如狂，可是，他卻不能像「公子金貂酒力輕」了，甚至連山村野店的白酒還得用「賣畫錢來付酒家」了！當然，有時候朋友們慇懃的好意，也可以滿足雪芹的酒癮。如一七六〇年，雪芹已移居西郊甚久，敦敏和他不晤「已一載餘」（見敦敏：「芹圃曹君已一載餘矣」詩註），有一天敦敏去訪問，果然是「軒遇雪芹」；如一七六三年上巳前三日，敦敏寄詩請雪芹由北京西郊進城到他北京西城太平湖側的別墅槐園來喝酒。還有一次是一七六二年秋天，敦誠去敦敏的槐園看他的哥哥，是一個涼早，值雪芹先在，「風雨淋涔，朝寒襲袂」，當時「主人未出，雪芹酒渴如狂」，敦誠只好解下佩刀沽酒，與雪芹痛飲。雪芹高興極了，即時作了一首長詩以謝敦誠，敦誠則作「佩刀質酒歌」以答之。

粵滬車中
×



……我們乘搭的這次列車，因為剛碰到廣州參加全國學生運動大會的代表北上，所以車上看到的情形，和去年比較少，但顯著的不同。尤其是解放軍，在車上，都是有些有高度政治覺悟的人民戰士，他們在車上處處自動的照顧婦女和孩子。凡是買到上鋪的婦女帶有孩子的，用不着列車員的幫忙，他們就自動的把下鋪讓給她，而且沿途給她們幫忙。我因為帶着孩子，買到我們下鋪的解放軍就自動要換鋪給我。雖然我們睡的是中鋪，不換也可以，但他一定不肯，罷我們睡中鋪，怕我們兩母子會掉下來，結果還是換了。下鋪比中鋪貴一萬元，補錢給他，他硬是不肯要……

白（八月一日）

「九命奇冤」烏龍一個

清雍正年間的兩廣總督孔毓珣字東美，是山東曲阜人，孔子的後裔，廣東著名的梁天來石室慘案，梁氏告狀的，就是向這個孔毓珣而得伸冤的，吳趼人寫「九命奇冤」時，誤作孔大鵬，其實雍正年間並無孔大鵬其人來做兩廣總督，吳氏不知何以如此烏龍。因為「九命奇冤」烏龍了，後來粵劇及電影，都一直跟着烏龍下去。（雅）

千佛山與趵突泉
·叔範·

會入濟南，環歷下的山光，有鵲華、千佛，趁時競秀，「鵲華秋色」，都是前人畫筆，成了幅有名的古圖，惟因距城較遠，一般登臨的都上千佛山去。

千佛山的稱號，以造像得名，石刻的精緻，和龍門伊闕及南京棲霞山的，同有其不朽價值。這許多佛像，都鑿在岩腹裏，是羅列有序，小的僅以石龕，大的建了寺宇，千佛是其約計，散佈在數也許不止於此吧？因岩石的玲瓏怪巧，這多洞穴，有的淺可藏身，也有杳深不測其底的，像蜂巢密佈，給人窺探，好奇者引以為樂。登了嶺，南望鵲華，飛翠紛紛撲眉，它的秀色，眞如孔雀的羽衣，閃揚雲霞。其北，黃河長蛇似的蜿蜒大野，把兩岸綠油油的桑麥之影，更顯得可愛。河身披上了錦裝盛服，水似胭脂，沙如黃金，寫合奇幾許富麗！「萬衆眞可挽天河，人力壓水水不動」。看它自近而遠滾滾地流入浩瀚的渤海裏，近年來又變得多麼溫馴而渾厚啊！近瞰濟南全城，滿大明湖中的花樹，愈是濃健有力了。

在北魏以前，它本叫歷山，古虞舜就在這裏耕作過。到南北朝的統治者拓跋氏、高氏、宇文氏，都崇信佛教，西竺伊洛，東刻此山，就將佛像代表了這座山名，使舊稱湮而不彰，只留了「歷下」的簡呼。

山之外，還有七十二泉，其名稱如黑虎……等等，指不勝屈，但最特異的，無過於趵突泉和珍珠泉。到了城內的四面亭，就見平地湧浪，還夾着隱隱的沸騰聲。亭的周圍，是口水池，百來步寬，用整齊的石塊，砌了池岸和池底，通水中的藻影，約明淨得絲絲可數。而池心裏，不知怎樣會噴出五股水花來？上冒波面，各有二尺多高，它不分晝夜的翻雪濺珠，激空趵突，發了難都要為之詫歎不止！亭以曲欄架橋，處處凌波，故榜為「四面」，那裏老是有人在徘徊着。

珍珠泉是一方碧水盈盈的大柳塘，走近池邊，望水上吹起點點的泡沫，如在下雨。近看又似蟲蝕波面，攪動生紋。其初以為是游魚吐沫；及加細察，才知汨汨上泛的都係水珠，自池底一串串的不斷透升，波綠珠白，色光分明，中間被藻荇糾纏的，更似多了一縷穿孔的絲線。「水哉水哉」其變幻也有如此！這時流鶯從柳蔭中啼出，覺「枝頭好鳥」，都化了眼前的文章。

六四

上海廣建工人新村

從一九五二年到現在，單是由上海市政建設委員會領導建築的工人新村已有二十多個，可以容納十五萬工人居住，它們分佈在上海四周及浦東、浦西等地。

本報上海專訊 本報記者馮文

前年（一九五二年）六月，滬西新落成的第一個工人新村——曹楊新村像過節日一樣，新村門前的大牌樓上，插起了五星國旗，掛起紅燈、張起「歡迎生產先進者遷入曹楊新村」的紅色橫幅。許多勞動模範和先進生產者們，如陸可都、黃梅狗、蔣秀珍、陳榮根……等乘着彩色橫幅的卡車，在大家敲鑼打鼓熱烈的歡迎下，搬進了那現代化的建築幽美的曹楊新村。

搬進新房子的主人們是多麼興奮呵，他們接受着來自各個工廠、機關、學校的人們兄弟般熱情的祝賀，新房子裏擺滿了人們送來的鮮花。勞動模範陸可都激動地說：「我一家十四口，今天能住這麼大的洋房，都是毛主席的恩情；也是我們工人階級大力生產增加國家財富的結果。今天只是我們幸福生活的開始，我要在生產上努力幹，使我們將來的生活過得更幸福；爭取每個工人都能早日住上像我現在住的新房子。」

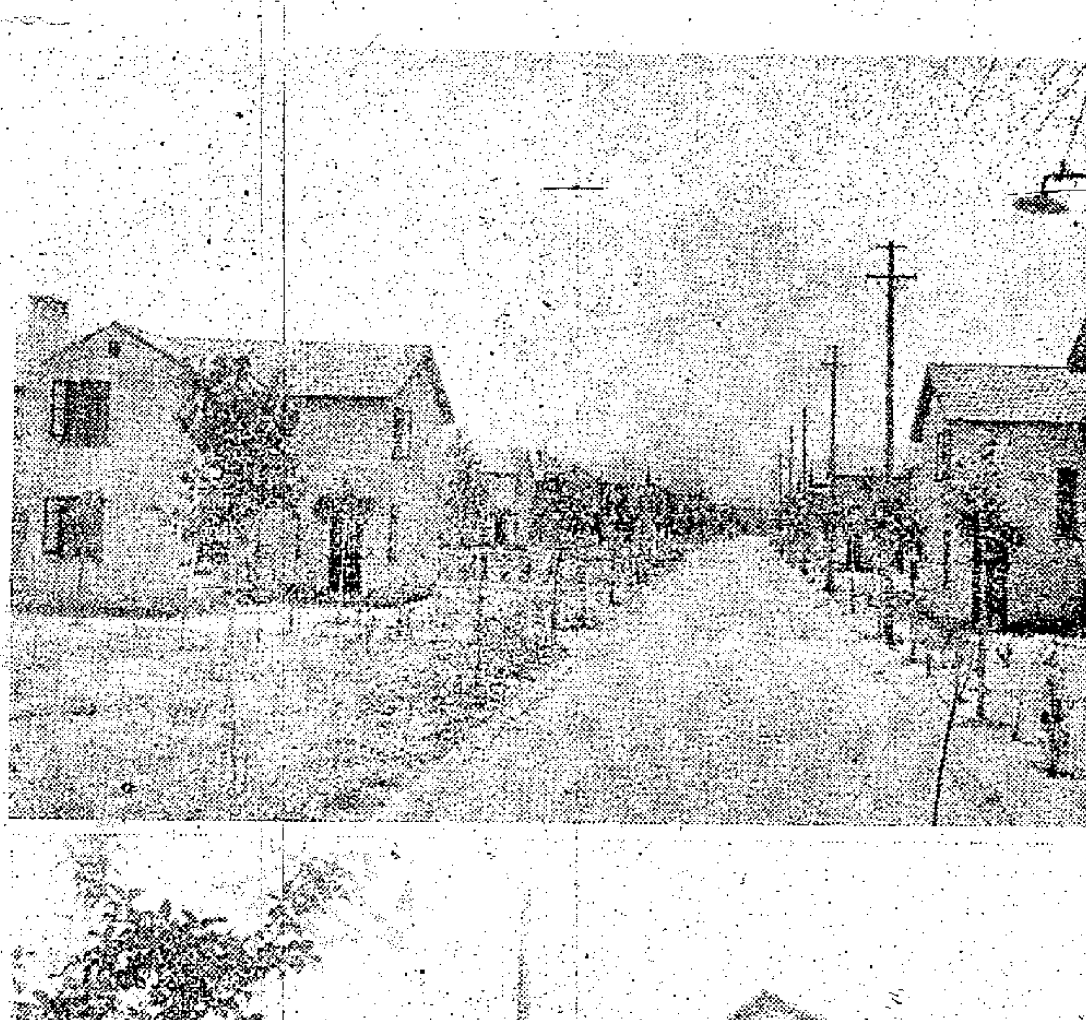
在慶祝第一批工房開工的大會上，上海市市長陳毅說：「上海市政建設是貫徹『為生產服務，為勞動人民服務，首先為工人階級服務』的方針，使生產很快地發展，使工人生活不斷改善。」當時的副市長方毅說：「我們正執行毛主席的指示，要逐步地有計劃地解決工人的住宅問題。」

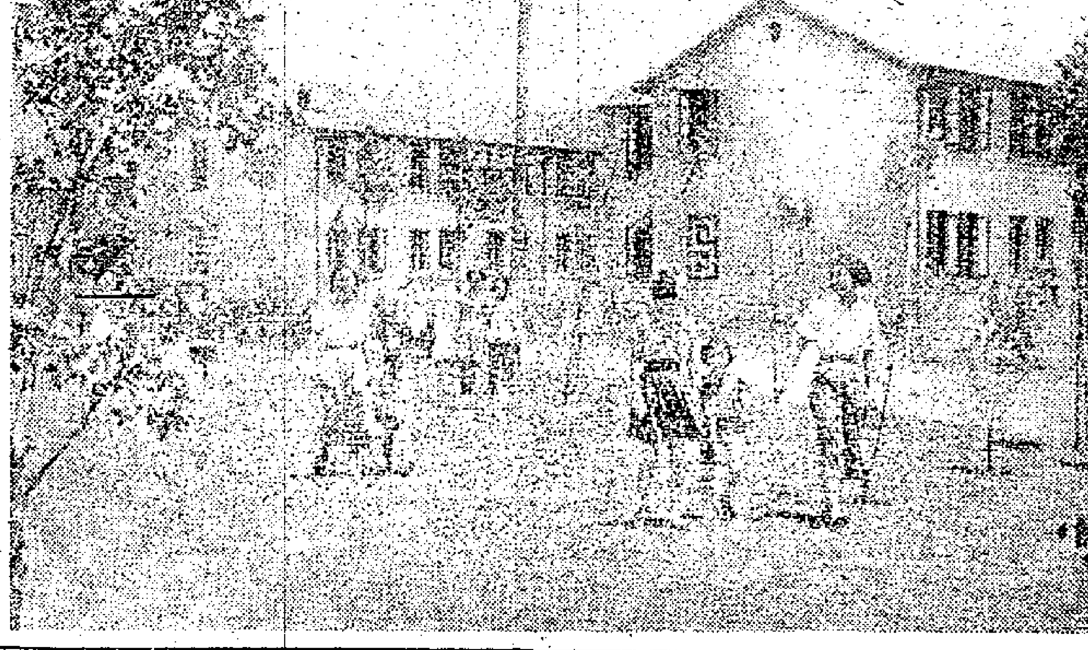
兩年來，事實正是這樣，從一九五二年到現在，上海市的工人，一批又一批地搬進了新房子。

到目前為止，由上海市政建設委員會領導建築的二十幾個工人新村共有三萬多戶，（中央機關及個別工廠自行建築的不包括在內），如果平均每戶五人計算，就可容納十五萬人。這些新村分佈在市郊四周及浦東、浦西等地。

從一些有趣的數字，我們可以看到工人新村的規模。據統計光是一九五二年建築工人新村需用的全部材料約計九十一萬噸，需用三萬多節火車車皮才裝得完，如果把青磚、瓦片、道渣、木材、黃砂、煤屑、水泥、攪土等幾項主要材料堆在一塊三百畝的廣場上，可堆八尺高，其中一億三千萬塊的青磚可以砌成二百五十公里長，七呎高的圍牆，足足可圍繞上海市區二週，鋪築的道路總長有一百四十五公里，連起來從上海可通到無錫，就戶數來說，相當於二十個曹楊新村。每個新村都設有學校，衛生所，託兒所，合作社，小菜場，公共浴室，熟水店，公共廁所。

圖片說明：（上）上海西郊的一個工人新村（下）住在滬郊工人新村的女工們，放工回家時和弟妹及孩子們在草地上散步。（三）





今年建的新工房大部採用庭園式

由幾幢樓房圍成大院落 中間有大草坪種植花卉

最近，在滬西、滬東、滬南和浦東等接近工廠區綠色的田野上，又出現了很多嶄新的樓房，這些樓房的出現，就是說一九五三年工人住宅建築的計劃已經完成了。這些天來，每逢天氣晴朗，時常可以看到滿載傢具的卡車、板車開向新工房。搬進這些新工房的有：國營各紡織廠、國營上海機床廠、上海鍋爐廠、上海製車廠、上海及屬於海運局、港務局以及航船修造廠等單位的職工、海員工人，還有上海電影製片廠、人民印刷廠、上海電力公司、自來水公司、電話公司、申新九廠、華東建築公司等企業的工人。現在，在市郊四周及工廠區附近，千百成群的建築工人，又在按着今年工房建築計劃而忙碌着，磚瓦、水泥、木材各種建築材料，有源源地供應各個工地。

這些先行施工的工房，已經油漆，接近完成。幾年來，工人住宅的建築，有了很大的改善。特別是今年，由於設計上汲取了蘇聯工房設計和先進經驗，房屋式樣大部採用庭園式，房屋的設計比過去的平列式（平行排列）更美觀，舒適。宅用幾幢三層或四層樓房圍成一個大院落，中間留有一個很大的草坪，並種植花卉，是早晨黃昏活動，遊憩的好地方。建築方面，也更富於藝術性，牆壁用紅磚砌成的「清水牆」，屋頂裝着「機背瓦」，每幢樓房都有陽台，陽台欄杆上還塑有民族藝術的調紋。每層樓都有四個大房間，兩個小房間，另外有浴室、水廁、廚房。環境幽雅、寬敞、舒適。住在這新房子的工人們，在夕陽西下的時候，從工廠放工回來，俯視窗外綠草如茵，花卉繽紛，眺望遠近一片碧瓦紅牆，那愉快的心情是可以想見的。

我在一個涼快的陰天，搭上東郊的公共汽車去看新村。汽車迅速地向前駛，過了大連路，左右兩旁是一望無際的綠色田園，新建的樓房一排排整齊的窗戶掛着彩色繽紛的窗帘，樓房不斷地往後面退。售票員一個站一個站地叫着：「鳳城新村」、「鞍山新村」、「控江新村」「同志，長白新村還有幾站？」一個乘客問售票員。「在前面，還遠哩，到站我告訴你吧。」售票員和藹地回答。這真是一個龐大的「工人城」，這裏一共有七個新村，住有一萬多戶工人家屬，從大連路至軍工路橫貫這個「工人城」的幹線，就有十多華里。

我就在控江新村下車。一條條平坦寬闊的路旁，是整齊的樓房，屋旁的花圃，正盛開着鳳仙花和美人蕉。雨後的龍柏和塔松長得更青蔥茂密。

天津住宅樓房 新修三十二幢

【天津通訊】天津市人民政府房地產管理局決定在今年內建築住宅用的三層和四層樓房共卅二幢，已經大部動工。這些房屋的施工面積共二萬五千九百平方公尺，可供一千三百多個標準戶（九百多人）居住。這批新建房屋都是混合結構，有衛生設備，每戶有廚房和兩間至六間房間，浴室內裝有淋浴設備。（中國新聞社）

設備完善的新村

裏面有飯店、小菜場、學校、託兒所、合作社及衛生所等。

在這個建築完整的工人新村裏，飯店、小菜場、學校、衛生所、託兒所、合作社全都有。一幢高大的樓房矗立在村子中央，比普通住宅大上約近十倍，遠望像是什麼機關的辦公處，那就是村裏的合作社，這裏有綢布部、理髮部、日用品部，以及供應各種布疋、鞋子、日用品、文教用品以及煤、米、點心、水果以及冷飲、油等各個門市部。冷飲部售貨員說：「我們正在準備把營業部擴充到二樓哩。」至於衛生所，更使我感到驚奇，兩幢高大的建築物，周圍是綠茸茸的草地，一長列紡紗窗的窗戶，掛着一色的窗帘，留着一所頗具規模的醫院，更像是一個醫院。

我們訪問了以優護工人們家屬著名的工房去。紅棉紡織廠的女工在這裏，她一年九月搬到新工房來，去年了樓梯上，地板上一塵不染，窗明几淨，新的紅漆家具，沒有一點的灰塵，桌上的新的花瓶裏插滿了鮮花。她說：「這房子好像一個家一樣，我們都捨不得弄髒了它，已經住了一年多，還像剛搬進來的時候，你說不好嗎？」

白楊、龍柏、梧桐等苗已經長大，在晚風中搖曳。新村已經是黃昏的時候了，「我們家裏的孩子都在新村裏的學校讀書，再也不會像從前那樣在工棚裏受苦了。」一個老工人說：「我們工人真是幸福，將來的生活會更美好。」

一個水利工程師的願望

——福建省人民代表李景沆訪問記

葉路

【福州通訊】和外來參觀的人差不多，總工程師李景沆在他參加興建的福建省最大的水力發電站工地上，第一次看到出現了蜿蜒奔馳的小火車，高聳巍峨的起重機，精密的機械，滿山遍野像夏夜的繁星般的電燈，一眼看不盡的工人們日夜不息地勞動的壯麗場面；……他曾有過無比激動的感情。這一次，當他在被選出席省人民代表大會的前夕，談起憲法草案和人民的願望，他又有了同樣的激動。

這並不是說，李總工程師是容易激動的。相反，他具有許多工程界人員那種冷靜的性格。說起話來，眉心和眼角有着很深的皺紋，表現着他思考的深度。他約我長談的那一晚上，我更相信他原不是一個熱情外露的人。起初，他很少談到自己的事情和感想。他只是從工地上的細節談到工程的遠景。後來，他指點着工地上電燈密密點點和電鋸閃出強烈白光的地方，又指着遠處的山谷和咆哮奔騰的河流，介紹着：這是「出水口」，那是第二期發電工程所在，再那邊將是巨大的水庫，而鐵塔則將要從這裏通過。這一時刻他才有了一些熱烈的表情。就彷彿在他前面已清楚地呈現出一個美麗的人工湖泊的高的水波壩，又彷彿他已看見無數鋼鐵巨人般的電纜鐵塔，伸延到數百里外的城市和工廠中去。他說：「這些不是藍圖上的虛線，而是已經實現和快要實現的事實。我們人多年來的願望也開始實現了！」

他這才談到一點他自己的事：「從一九三七年離開學校起，十七年來我一直在搞水利工作。說起來，在進學校之前選擇科系時，我早就有了一個願望，希望能為國家搞些水利建設，多發些電，使中國能成為富強的工業國。可是，在反動統治下，人民的願望是根本不能實現的；……」他的願望不斷遭受到打擊，工業國的夢想越來越渺茫，個人也越來越苦悶。他在解放前絕大部分時間是在四川龍溪河水力發電工程裏工作，由於反動派的腐敗無能，是用「包工」和手工業方式來生產的，一直搞了七、八年，結果只能發出可憐的一點電度（一千五百瓩），根本談不到用到工業上去。而且，臨到解放前夕，反動派逃跑時，竟把這個電廠也炸毀了。他說：「作為一個工程人員，最大的痛苦莫過於看見自己的心血和工作，不能開花結果……」

談到目前他所參加的水力發電工程，他就感慨更深了。解放前國民黨反動派曾經要開發這個水電站附近的地方，搞了二十年，後來因為美國有一個公司需要用電，才在一九四七年動工。可是動工兩年多，在工地上只開了一條沒有鋪上路面的公路和築了幾間小小的房子。工地仍然是荒草荊棘，豺狼出沒的地方。當時反動派估計要完全修好發電至少得五十年以後。可是，在一九四九年福建省全境解放以後，人民政府就派幹部來領導與建這一工程。工程以空前的規模和速度進行着，再過不久，即可發出比國民黨反動派和美國「專家」們預計要大若干倍的電力來……

說到這裏，李總工程師話語越來越快，顯然他處在一種少見的激動中：「反動政府幾十年辦不到的事，人民政府領導下幾年就能實現了！我個人解放後這五年所作所學，比過去十二年不知要大多少倍。人民政府教育了我，使我明白國家一定會實現社會主義，這是全國人民和我的最大願望。我們每天加一勺土、添一塊磚，就都是直接在參加社會主義建設。我一看完憲法草案，就想，這裏面把我們大家所有的願望都用明文寫下來了。我一定要更好發揮『螺絲釘』的作用。」他有些抱歉地說：「要說我對憲法草案的感想，就是這些。」我覺得和我對水利建設的感想分不開的，就是這些。

過兩天，我又聽說李總工程師還有話要對我說，我便去他家裏找他，他已到工地上去了，等到很晚也沒有見他回來。第二天晚上，他果然來找我，他說：「一吃過飯，就到工地上去試驗『水泥』，忘記了告訴你。」他又說：「我們的願望是這樣高，有多少力量都能用出來。絲毫沒有限制。解放以後，我感到自己學習得還不夠，還要更好地學習蘇聯先進經驗，提高技術水平以後，才能建設社會主義。」他說：「憲法草案規定了人民的民主權利，我們要討論這部國家根本大法，我感到光榮，也覺得責任重大！」他越說越快，有的話顧直來不及說。時我看着，不禁認為工程師的臉，但能明顯地感覺出他又處在激動中了……

華東精美手工藝品十一種遠銷到歐洲

今年全年所能換取得的外匯 可以購買一百四十台拖拉機

【上海通訊】華東地區精美的手工藝品大批銷往蘇聯及各人民民主國家。今年一月至七月出口的手工藝品，價值已經接近去年同期的三倍。按照計劃，今年全年出口的手工藝品所能換取的外匯，約相等於一百四十台拖拉機或七千三百七十五公噸鋼材或三百輛汽車的價值。

今年出口的手工藝品共有十一種，其中有聞名中外的杭州綢傘、浙江海門的挑花衣，上海和蘇州的檀香扇以及杭州的彩色風景綵織品等。由於它們式樣精美，具有中國民族色彩，因此，受到了蘇聯及各人民民主國家人民的熱烈歡迎。

這些商品的大量出口，大大刺激了華東地區手工藝品生產的發展。例如杭州綢傘，過去僅限於內銷，銷路不廣，解放後，國外銷路打開，今年產量將比去年增加百分之七十。又如上海、蘇州的檀香扇，因銷路狹窄，解放前曾一度停頓，自從外銷局面打開後，他們又恢復了原來的產量，今年出口數量將比去年擴大三倍。此外，綵織風景畫等的產量也都增加了不少。（契房）

新型自行車

天津自行車廠定本月內製造「飛鴿牌」車二百輛

【天津通訊】國營天津自行車廠將在八月份內生產出二百輛新型「飛鴿牌」自行車。新型車子的車鞍、車架、車把的式樣和質量，和以前出品不同，鏈子罩和擋泥板都要加寬，外觀也將進一步美化。現在已有三輛新型車裝好，運往北京中國百貨公司陳列出來。（中國新聞社）

秋江

張恨水

九 黃昏時候

她雖是這樣說了，却沒有動手。看她臉上，雖然帶着小柳枝，也沒有生氣的樣子。

潘必正立刻站起來，伸手在瓶裏拔起小柳枝，匆匆的向枕頭底下一放，仍舊在床沿上坐着。

妙常看着，也不敢笑，像是沒有看見一樣，朝窗子外看了許久。才道：「潘相公，你沒有到外面去散散步嗎？」

潘必正道：「那天送仙姑去後，精神不振，就得了病，這幾天只是在屋子裏，沒有散過步。」

妙常回過臉來，對他一看，還是從前的樣子，很是拘謹。便道：「照進安所說，潘相公是少兩位知己談談心，所以悶出病來，是嗎？」

潘必正道：「是的。」

妙常道：「那末，我雖不能算潘相公知己，但潘相公所談的話，我總略懂一二。我常過來談談，潘相公願意嗎？」

潘必正聽到，立刻高興起來，走過來一步道：「這話是真嗎？那我的病好了。」

妙常退後一步，答道：「談話有什麼不可以。」

潘必正拍手道：「那太好了。」

妙常道：「你看，天色黃昏，不可久留，我現在要走了。」

說着，她就甩了袖子，走了出去。

潘必正不敢強留，送到綠陰深處園下，妙常已經走到院子當中，竹子下面了。

潘必正道：「下次談話，仙姑看是什麼時候。」

妙常道：「還那裏有一定。」

潘必正道：「我猜……。」

妙常道：「下午為宜吧？但這也看各人有無事情為定。」說着這話，園中有人來了，沒有再作聲，她就走進瓜棚裏去了。

十 土地廟是冷清清的

潘必正又經過了一場感觸。覺得這種感觸，在妙常是應該有的。人與人相處，她怎麼知道我是怎樣的性情？受這場感觸之後，我還是對她一樣忠心，她總會發覺我是真誠無二的啊！現在不用管將來怎麼樣，約我去談談，我就去談談，日子一長，這還用得着說嗎？

潘必正這樣的揣摸，也不知站立多少時候，淡淡的風，吹到身上，彷彿有點兒涼意。猛然一省悟，只見屋子點上了燈。眼面前滿天都是星斗，地上已不看見東西，只有黑色的影子，當住前路。

（四八）

妙人列傳：教育家

華工

問甚麼？答甚麼？他們事後都不記得。似乎警察長那個司機出現過，看見屋內情況，跟亞三說幾句便退出去。經過有很長時間，便衣探終把亞標帶了去。姚娟才恢復健全知覺，向亞三問：「亞三，亞標實在為了甚麼？」

「我方才多口問差人，他們先拉了兩個亞飛，一個是亞昭，一個是亞祿。由他們供出，少爺才是頭人，所以又把少爺拉去。我說：少爺是個好人，全是給亞祿亞昭攪壞了的。」

「對了，」姚娟切齒痛恨：「這事長契仔全是被兩個契仔攪壞的。」

一提到當事長，于天曉馬上要去見當事長，求他營救亞標。這是他的契仔，他一定盡力的。但耳邊似乎有人在說：

「你有顏面去見當事長麼？」

真的，當事長之所以認亞標做契仔，因亞標是個模範學生，在校際多項比賽中，獲得冠軍。使當事長感覺到有此契仔為榮。現在，鳳瞭實據，亞標是個亞飛黨領袖，當事長是以有此契仔為恥的。這一來，于天曉又在迷惘的深淵。他擡頭一望，望見牆上，有幾個鏡架，鏡着亞標所得的獎狀。往常，這些獎狀是放着豪光的，現在，也黯然失色。

「你有顏面去見當事長麼？」

馬草帽放在桌上，脫下太陽鏡，自己拖過一張有背椅坐着，輕輕地笑道：

「哈哈！你有顏面去見當事長麼？你們偶好教育，教出這個好子弟來。」

「是兩個撚鞋仔把當事長的契仔攪壞的。」姚娟訥訥地說。

「別說過於人，亞昭亞祿不過是馬仔。所有亞飛揚蠢，全是你們亞標做指揮的。你們還不知道內幕嗎？今天的經過情形也未知吧。」

「校長，請你說明來。」

「說來話長啦！」唐校長拿手巾抹一抹額上汗。「這亞飛黨至少有八九個人，全受亞標指揮。亞標向來是不出面的，隱居幕後。還着他是個高材生，受同學擁戴，他深知每個同學的經濟情況，誰身上有多少錢，手錶值多少錢，手鐲值多少錢，盤水錢係正野抑流野，幾時交學費，他都清楚。然後，他設計把同學約到某一地點相會，也許藉口同看電影，也許藉口同去跳舞。（二十）

小說天地

花邊小說

歌唱西門慶

沙水寒

就算唔識過「水滸」，都聽過人哋講過西門慶係個土豪惡霸之流，編劇人既我，話有理由咁慘，把佢寫成個才子，但係「歌唱」老細話，一定要標新立異，然後可以刺激觀衆。我個「歌唱才子西門慶」就係咁寫成，試片嗰日，我唔敢去睇，但後來睇過試片嘅人，（包括導演、撰曲家）佢哋話呢套「西門」唱做俱佳，咁，我又後悔當時唔去睇。

今日係歌唱「西門慶」喺戲院公映嘅第二日，人家老遠，自己文章，我到底靜雞雞嘅戲院買票。

真係估唔到，戲院大擺長龍，打崩頭買票，我幾唔知幾辛苦正買到張黑市超等票，入場之後，四邊人頭湧湧，我想，呢回，我創造嘅個西門慶一定開正唱口大王新靚羊咪嘅個橱，所以沉晚嘅觀衆踴躍，番去做宣傳、大讚好嘢，咪今晚收得，聽晚豈非更收得？如此一來，咪唱片又有得賣，會啦……不知不覺間，手指畀自己嘅煙頭火一辣，成個湯醒咗，睜開眼睇一睇，台上，電影頭髮、打爆吹、擰個唱口大王新靚羊咪嘅西門慶，又咪重向潘金蓮大唱其曲，大做其「表情」了，唉，新靚羊咪表情有乜辦法唔使人瞌眼瞓吖——頭一望——銀幕上，全個戲院樓上樓左我一個，邊度重有人吖！來來去去都係伸出左手，伸出右手。收埋左手，收埋右手，左、右手一齊向兩邊大力一擺，同時收埋左右兩隻手。如此輪流動作，一枝歌就唱完。咪的就係新靚羊咪全部藝術啦！

夜話

二二三 白福祥

余七嫂見顏素影要走，忙伸手挽住說道：「顏小姐，你要往那裏去？」

「我不能讓懷澄走，我不能沒有他呀，我知道他說做就做，如讓他走開，定是一去不回來，我就有千言萬語，也無機會向他解釋了。我必須先找他講明白！」

余七嫂向七少望望道：「你這人也是！怎麼那時叫懷澄來這裏？你沒有對他說顏小姐在這裏住着嗎？」

顏素影站定了說道：「正是，余先生，您跟他是怎樣說的？」

余七少給這一問窘住了，他很惱余七嫂不通氣，可是也彈彈煙灰微笑說道：「我們講的話太多了，你要聽，可要阻時間吧？你還是馬上找他談談，然後回來，我再細細同你講。」

余七少暗恨七嫂太好人事。顏素影却搖頭說道：「不，我看不必了。我知道此時我若打電話找他，他一定不接的。這人的脾氣我知道，此時他也不會有什麼地方去。」

七嫂還是叫余七少打電話。余七少揚揚眉毛道：「顏小姐的話不錯，阿東有那個脾氣，即使打電話知道他在店裏，也會反為打草驚蛇，他會走開的。他的脾氣是那樣，他的誤會很深，還是讓顏小姐不動聲息去找他好。」

余七嫂只好放了手，看顏素影匆匆出門去了。便向身埋怨丈夫道：「你這是什麼意思呢？分明撩他們打架！」

「你那裏知道，這回事情是要透了。」余七少把懷澄已經決絕到把映相館頂了給別人的事跟太太說了。一面做個聳肩攤手表情。

「啊？」余七嫂呆了半晌，說道：「可憐的顏小姐！今晚別要給他氣到自殺吧！懷澄這人也真是！這樣大的人，這樣小的氣！」

「阿東本來就是凡亦看不開，目下他還另有別些煩惱，即使不為着那個女人，他也要走路了。朋友間都知道他炒金賭錢，敗得七零八落，這回不過是對顏小姐狠了點兒，因此我才不願阻了顏小姐的最後機會，希望他不會使她太難過。」

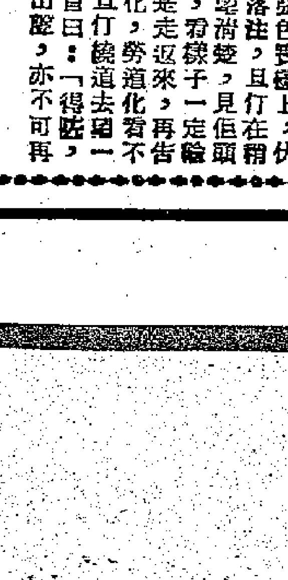
「所以做女人真不值，女人而多情，多情而又碰上這樣的男人，那真是前世！」余七嫂感歎着。

余七少不做聲，只聳聳肩，把門掩上。

這時，顏素影匆匆踏進了過海碼頭。在渡海輪上，一個男子冷眼盯着她，她也發見了那男子，不覺脫口喚道：「啊，白先生！」

那人正是白福祥，他無表情地點點頭。顏素影便走向他身邊。

香港遊記



十 記絕處逢生

勞道化既賭錢，且仃乃四邊望，未見有熟之人，更不見那兩個大漢，勞道化低聲曰：「你小心，不可被人先認出你。」且仃點首。勞道化又與打荷者笑語，又取一個拍紙簿過來，翻開睇一輪，只見上邊用鉛筆寫滿「一川×」之號碼，即係「一二三四」，且仃明白，即係以前開過之紀錄也。

且仃問曰：「何以剛才那個所謂攤路，係老細？」勞道化低聲曰：「你不可大聲講話。」且仃會意，勞道化至是附耳曰：「係細路做替死鬼？」勞道化笑曰：「你不知道，但即係我。」且仃恍然。原來所謂老細者，即替死鬼也。

且仃奇曰：「何以用此細路做替死鬼？」勞道化笑曰：「有乜大細之分，佢肯就得。」且仃曰：「得亦不似。」勞道化笑曰：「不似亦得。」

一手攤開了，乃係開個四。勞道化笑曰：「買二三角開個四，與行雞。」又再放十元下去，曰：「買四番，一定穩四。」老坑笑曰：「你睇得幾準。」且仃不想同佢地打牙較，便走開去，勞道化曰：「係，你去行下，睇下大小喇，你啱廣交人，都唔啱這種古老野者矣。」

且仃一笑行開，在煙霧迷離之中，走過去色子檯前，睇過一下，作戚賭錢之狀，實則係睇人而已。睇過一輪，絕不見有那兩個人，且仃又行過第二張，正在逡巡之際，忽然聽見有一個人在我身邊大叫曰：「超，三六不同，真係夾一隻四！亞家劑，乜人地做莊又寫于又天九王，我做莊做得咁×衰！」

且仃被佢把聲一嚇，回頭一望，只見圍之天九牌檯邊有一個人雙手踏足，媽媽聲大鬧，揸住副天九牌在檯上亂打！且仃一見，立即認得此人，果然就係剛才在酒家門口將且仃身上幾十元取去之人也。

且仃馬上轉身，怕畀此人見到，然後慢慢不動聲色，走番去找勞道化，低聲告之，勞道化轉身一望，點頭曰：「我知道矣，重有一個在何處？」且仃曰：「不見。」勞道化曰：「你再留心睇一下。如果佢在此更好，不過注意此人，不可畀佢睇見。」

且仃唯唯，又繞過另一條路去睇，則果然見另有一個大漢，正在其他一張色寶檯上，伏在檯上落注，且仃在稍遠地方望清楚，見佢頭筋暴漲，看樣子一定輸錢。於是走返來，再告知勞道化，勞道化看一輪，點首曰：「得啦」，跟且仃繞道去望一見，「你不必出聲，亦不可再行近去，等佢地一陣。」

於是勞道化又重新返去番攤檯上，一邊睇錢，一邊打牙較，剛剛阿文行過，勞道化拉住佢，企在一邊，大咬耳仔，不知所講何事，只見阿文點頭而笑，阿文過去望下，又低聲告知勞道化，勞道化笑曰：「有野。」阿文問曰：「有乜事？」勞道化。亦不知佢準備如何，因為佢瑪有去查問之意，只係睇小錢，睇佢手氣不錯，一連贏了幾手，可是過了差不多成點鐘，且仃悶甚，正想問佢點，勞道化曰：「你轉身過去，佢地行出來矣。」且仃立即轉身。不久，勞道化曰：「要地走矣。」（一〇〇五）

怎樣祛除你的憂慮

生活漫談

維章

憂慮會摧毀你的健康，剝奪你的生趣，縮短你的壽命。假使你要驅除這個最隱秘的敵人，而得到一個和平的心景，你便得自勞動開始。

我們在世界上有一個最隱秘的敵人，其所給予我們的損害和痛苦，常遠比其他禍災爲可怕，那就是憂慮了。據醫學專家的意見，憂慮常會引起種種有機性的疾病。不然的話，它也會使你的精力消耗於種種無謂的途徑，因而摧毀你的健康，剝奪你的生趣，並縮短你的壽命於無形之中。

憂慮雖然沒有醫治的特效藥，但却可以完全由你自己的力量去克制。因爲那些蘊藏在心裏的憂慮，常常是單純地由於種種幻想誤入歧途的結果。只要你能夠學習怎樣去控制思想的過程，你便不難把憂慮納入常軌，而使你所處的暗淡的世界，變成爲幸福的樂園。

潛藏的力量

爲達到控制思想的目的，第一個流行的謬見，爲我們所必須剷除的，便是「憂慮是弱者和失敗者的特徵」。反過來看，我們却可以認它爲一種潛藏力量的表徵，是一個人重視其生活和欲望，而希望其無損於事業發展的表現。古今來許多建功立業，垂名不朽的偉人，都是成功於憂慮之中。可是他們在生命過程上，却常能控制情緒，接受現實，而戰勝橫逆的環境。

我們應認憂慮爲一種精神興奮的表現，同時也是潛藏精力的泉源。只有當這種精力浪費於無意義的途徑時，然後憂慮成爲有害的東西。所以爲補救這種缺點起見，我們必須承認憂慮是生活上的一部分，但須慢慢地訓練怎樣可以控制它，使我們所儲藏的精力，都用在有用合理的途徑裏，那麼憂慮便反將成爲我們的資產了。

消除不必要的憂慮

要達到這個目的並不困難。只須把那些足以引起你的憂慮的有形的東西全都列在紙上，那麼你便可以立刻明白，在它們裏面，有多少是含混、模糊，而沒有意義的東西了。據我們的估計，在一般人們所憂慮的對象裏：大約有百分之四十是永遠不會發現的；百分之三十是已經過去而無法補救的；百分之十二是關於健康方面的不必要的憂慮；百分之十是瑣屑而無關重要的；只有百分之八才是真正而合理的憂慮。所以只要你能夠以羅衡輕重的判斷力，去研究你所以忐忑不安的原因，至少有百分之八十以上的憂慮是可以完全剔除的。例如有許多爲我們所最容易作的假想，所最感害怕的東西，而事實上却只是一種永遠不會實現的幻覺。

經濟困難和自卑感

個人經濟的支絀，顯然是大多數人們所以會感到憂慮的真正而具體的原因。要解決這種困難，當然只有從仔細審查你的開支着手。假使你覺得你所用的每一文錢，都已得最大的效用，而你的困難仍舊存在，那麼你只有咬緊牙關，實行緊縮，把一切多餘的欲望全都克制下來才行。

自憐感也是一種憂慮的來源。要解決這種困難，惟有徹底改造你對於自己的觀念，認定自己不過是社會的一份子，而不是一切活動的中心。大文豪托爾斯泰，當看到山頭落日時，便會感到大自然的美麗，而忘了自己。這是幫助我們得到正確的生活態度的方法。

用工作來消除憂慮

最好的消除憂慮的方法就是工作。亨利．皮却寫道：「真正殺人的，決不是工作，而是憂慮。工作是衛生的，你決不會去做那些無法負荷的工作。但憂慮却可以紛至沓來，使你空耗精力，促短壽命。」

年逾七十高齡的名伶巴里摩耳，曾告訴我們努力是取得長壽的不二法門。他說：「在這些年來，我始終抱定『今天有事今天做』的宗旨，決不憂慮明天，也決不追悔過去。……一個人只要努力工作，便可得到人生的真樂趣，憂慮和懊悔只有使你更煩惱罷了。」所以假使你要驅除你身上的最隱秘的敵人，而得到一個和平的心境，你便得自勞動開始。

我國西南兄弟民族瑤族的舞蹈「長鼓舞」

象棋集趣

大家談棋（二）

蘭友

棋友鍾福有的來信中說，「合端在報上發表石榴遺局，使我們一般棋迷得以研究一本失傳的古本，還附有良好的說明，確值得感謝。僕還有一個不知足的請求，即是請閣下有機會發表巴吉人反梅花八局。請閣下加以註釋批評，則於初學當大有裨益。又閣下發表周德裕黃松軒二國手對局稱所謂八省七省棋王，亦不外一種名譽之爭。實則黃不敢再與周對奕，是則周雖敗，而自有其棋藝價值在，黃雖勝，不再奕亦自表其學不及周，八省棋王，又何足貴。此點閣下予以指明，甚爲欽佩。「橘中秘」及「梅花譜」僕前讀了亦常覺一方高手，一方低手，不悟其爲一個作者所作，像參科習一般，此亦因閣下所指出而獲知者。一年來細讀閣下發表作品，確能使吾人獲得一種有系統的研究，令後學有循序而上的方法。」（下略）

鍾福有同好這一封來信，譽多於毁，令人受之有愧。簡覆如下：

一、巴吉人的反梅花譜僕有機會當予刊登。

二、周黃對奕時我年紀還少，不過是聽棋人說來的故事，容或有錯誤，請不要過分珍視。

三、下棋是一種高尚的文娛，在國內甚至海外都很盛行，我在這裏談棋，也不過介紹前人的經驗而已，希望同好們多多指教。

阿里斯托芬像

阿里斯托芬和希臘喜劇（上）

楊憲益

一切戲劇都起源於民間歌舞，古代希臘也是如此。古代農民慶祝一年的收成，到了冬天都要喝酒歌舞熱鬧一下；第二年春天又要歌舞祈求天神的保佑，希望得到豐收。公元前四、五世紀的雅典城每年有兩次戲劇節，一次演喜劇是在一月底，約當我們的伏臘或元旦；一次演悲劇是在三月底，約當我們的三月上巳（在我國古代，伏臘與上巳也是一年中最重要的節日）。這兩個節日都叫作「酒神節」，前者是小節，後者是大節；這兩個節日顯然與古代希臘人的農業勞動有密切連繫。每年酒神節舉行戲劇會演時，作家可申請參加，由國家供給歌隊和演員排演，演戲的費用由富有的公民負擔，並評比劇本發獎。每一個節日都要熱鬧幾天，每次都要上演十幾個劇本。戲劇上演是在很大的露天劇場裏，雅典的劇場可坐三萬人，池座前排照例是保留給政府首長和外賓的。雅典人看戲也很便宜，票價一律是兩個小銀角子（叫作「奧波爾」），約合港幣一毫幾仙。在公元前四世紀時，由於貧富差別日益增大，許多公民看不起戲，政府就代他們出錢買票，在古代雅典的自由公民不過七、八萬人，婦女又是照例不看喜劇的，享有政治權利的成年男子只有兩萬多人，劇場座位足够，買不買戲票又無所謂，所以雅典的男公民是沒有不看戲的。演員也都是男人，戴上木製或布製的面具，穿起花花綠綠的衣服，喜劇腳色常常有假的大肚子或其他古怪打扮。

古代雅典戲劇的高度發展是和它的奴隸民主制度分不開的。一方面，由於它是奴隸制社會，公民不過七、八萬人，而奴隸則有三十幾萬，約當自由公民的四倍；這就使自由公民擺脫了生產勞動，把全部時間放在享樂、社會及文化活動方面；每天除了到市場進行交易，就是理髮洗澡，或吃酒談天，在節日則大部時間都在看戲。在這樣優閒的生活裏，當然有許多時間從事社會及文化活動，從事對於戲劇的評論研究。在另一方面，由於它的民主政體，公民都有政治權利，可以選舉或罷免他們的領袖，節日的盛會也就是公民展開政治活動的機會；而雅典的民主又是奴隸制的民主，富有而有野心的奴隸主、職業政治家們實際上掌握國家大權，他們可在公開集會中以其煽動言辭取得公民們對他們的信任。他們很願獎勵戲劇會演，拿出錢來排戲，或請沒有錢的公民看戲，以增加他們的聲望，使他們在選舉中多得幾票；因此戲劇就有了政治上和經濟上的獎勵和支持。可以說，在過去階級社會裏沒有任何國家的戲劇是具備了像古代雅典那樣優越的條件的；這就是古代雅典的社會條件促進了戲劇的高度發展的原因。一方面，戲劇又反過來啓發了民衆思想，教人考慮許多問題，從而提高了文化水平，使建立在廣泛群衆基礎上的雅典文化內容更豐富，更有多樣性和深刻性。作爲推動社會前進的上層建築，希臘戲劇是對西方文化作了鉅大貢獻的。──我們可以看到在古代其他文化中心，雖然也有和古代雅典相類似的經濟基礎，但缺乏雅典的民主政體，戲劇就沒有同樣高度的發展。比如說，我國古代也有過初期的喜劇；阿里斯托芬的時代（公元前四四五年到三八五年）也正是我們的韓、趙、魏三家分晉到田和併齊的動盪不安的戰國時代；我們可以說當時戰國的經濟基礎和當時的雅典社會是頗爲相近的。戰國時代的俳優也就是初期的喜劇；當時楚國的優孟，秦國的優旃，晉國的優施等都可算是初期喜劇作家（古代的喜劇作家都是參加表演的）。但戰國的俳優顯然沒有那樣好的社會條件，未能發展爲成熟的喜劇。我們再看古代希臘另一經濟文化中心，當時與雅典爭霸的斯巴達，在那裏喜劇也沒有得到發展，原因也是這樣。斯巴達和雅典不同，它是貴族奴隸的社會；雅典的工商業奴隸主經濟和民主政治與斯巴達的貴族奴隸主經濟和貴族政治發展中存在着不可調和的矛盾。

阿里斯托芬的時代是著名的伯羅奔尼撒戰爭時期，這也就是雅典與斯巴達的爭霸戰爭。戰爭經過長期複雜變化過程，在戰爭期間，雅典內部的階級鬥爭日趨尖銳，已被打倒的貴族殘餘利用戰時人民的不滿情緒和社會動盪，企圖奪取政權；這些黨派鬥爭大大削弱了雅典的力量。最後，數萬奴隸的逃亡又給了雅典沉重的打擊；在經濟遭受徹底破壞，階級矛盾尖銳化和軍事財政崩潰的情況下，雅典終於失敗，繁榮的發展受到阻礙，戰後希臘進入一個衰落時期。現存的十一個阿里斯托芬的劇本中，前九個都是在戰爭期間上演的，除了諷刺當時一些人物外，這些劇本大半都反映了人民反對戰爭的意志和對和平的強烈要求（編者按：數月前香港上映的電影「桃花劫」中，三個小故事中瑪丁嘉露主演的一個，就是根據阿里斯托芬反對伯羅奔尼撒戰爭的戲劇改編的。）；最後兩個劇本是戰後上演的，它們反映了戰後雅典的悲慘情況並尖銳的提出了當時的社會問題。

大公園

今天廣播音樂

嘉年華會前奏曲

德伏扎克著名的作品

高禹

今晚七時十五分起，香港英語電台的音樂節目有幾個很精采的名曲，計有捷克大作曲家德伏扎克的「嘉年華會前奏曲」作品九十二（Carnaval Overture）；德國歌曲作家雨果．烏爾夫的弦樂曲「意大利小夜曲」及俄羅斯作曲家波羅金的標題音樂「中央亞細亞大草原」。

「嘉年華會前奏曲」原是德伏扎克的前奏曲三部曲中的第二部。那三部曲都有名稱：「大自然」「生活」及「愛情」，分別描寫人生中的三個過程：童年，青年及成年。這三部曲其實可以獨立分開，但德伏扎克還是把它當做一部大前奏曲一起聯起來演奏。這三部曲都不是從什麼詩人或畫家的作品中得到的靈感，而是從作者自己心中洋溢出來的想像。德伏扎克自己對這三部曲寫過解釋文字。他說，第一部曲是表現小孩在大自然界中所感受到的愉快歡欣。曲中有着各種風景響：晨光熹微、烈日當空及月明星稀等景色。第二部曲是表現青年人的愉快：誠樸的生活，辛勤的工作及甜蜜的戀愛。最後一部曲是表現愛情之成長。後來他曾採用「奧賽羅」爲第三部曲的名稱，可能是描寫成年人對愛情的熱望及所遭遇到的悲劇。第二部曲最出名，他後來把「生活」的標題改成「嘉年華會」，這來得更爲適當貼切。他自己解釋過「嘉年華會前奏曲」他寫道：「一個孤獨沉思的流浪者在暮色茫茫中走向城市去。在那城市裏正在舉行盛大的嘉年華會，人們萬分的興奮歡竭。音樂從各個角落裏響起來，人們歡樂的喊叫聲夾雜其中，一同蕩漾在空中。人們通過他們的歌聲及跳舞的音樂聲表達了不可抑制的歡樂的興徵。」

該樂曲一開始由長笛及提琴奏出斯拉夫民族的嘉年華會的調子，曲調熱情，節奏豪放。只要聽那色彩豐美的三角鐵、花鼓及大鈸的聲響，就令人如同親身參加了捷克的嘉年華會。緊接着這主題之後，提琴奏出美麗甜蜜的曲調，好像是一對情人從嘈雜的人群中溜出來，悄悄的走向幽靜的地方互訴心意。木管樂器奏出另一曲調，表示那一對情侶陶醉在愛的芬芳裏。這時豎琴彈出分解和弦，提琴即奏出如同瀑布般一樣的半音階調子以描寫夜間百蟲鼓鳴。長笛伴奏出恬靜的田園風的主題。這些可能是那一對情人在回憶他們在鄉間的愉快的生活。也有人說這是德伏扎克懷念起他所喜愛的田園前的生活及風景。最後，粗獷的快板樂句又來了，描寫一對情人相談情與幻想的主題也伴而來，越來越響，逼得人們通氣都透不出，全曲至此驟然而止。「嘉年華會前奏曲」結束了。在「嘉年華會前奏曲」裏，德伏扎克表現了他對大自然及生活的熱愛，表達了普通人民最質樸純真的愛情。整個樂曲充滿了青春、樂觀與向上的情趣。

影談

怒火情絲

(99 River Street)

這幾天所上映的首輪西片中，簡直沒有一部對我有吸引力，原因是我最怕看警匪槍戰片。「死亡陷阱」的廣告上說那部片子是在「武裝軍警保護之下實地拍攝」的，更使我裹足不前。爲了要看一場電影，我幾次在皇后戲院門前徘徊，但後來終於沒有勇氣進去看，還是去看了豪華的「怒火情絲」。

本片仍舊是屬於「兇狠打鬥」一類的警匪片，可憐我到現在還不明白怎麼會擇中了它去看，我替自己解釋道：曾拔擢的片子或者可以一看。他從前和比提葛蘭賈拍檔的時候，不是很溫文爾雅嗎？後來和慕蓮奧哈拉合演「一縷芳魂」（Sentimental Journey）中那個身受愛妻之痛的角色，演技好像也還不壞。然而再一想，他近來似乎作風大改了，專門演些什麼「跨海長征」「海盜紅鬍子」之流，不禁使我倒抽了一口冷氣。不！我不是來看約翰彭恩的。

女主角依芙蓮姬絲好像還不錯。啊！是的，我依稀還記得她在「一代歌王」中的演出，近來似乎很少有她的作品，隨有的一部戲是演一個醫生的妻子，她演技很可以。那麼，就決定是爲了要看她，才會坐在戲院中的。可惜在看完了電影之後，我仍是不能原諒我自己，因爲警匪片實在是不好看得很，而本片大可算爲其中之尤，我分明是被明星的名字所害了。

本片講的是一個男人的妻子被人殺了，却被兇手嫁禍，於是他便拼命去找兇手，尤其因爲這名兇手又恰巧是死者的情夫。在追兇的過程中，他又被介入了一場「黑吃黑」的戰鬥中去。不用說，壞人全部被他一個人打死，兇手則束手就擒，電影也算拍完了。

且慢！我怎麼把女主角忘了？事情是這樣的：後來男主角和女主角結了婚，大家都很快活。至於中間那許多關於女主角的戲，我覺得還是讓那些膠片留在剪接室的地板上比較好些。現在要說到這部影片的「不可原諒的過失」了。男主角是的士司機，兇手趁他不看見的時候神不知鬼不覺的把死屍放在他車子中，而警察局居然會以殺妻罪名去拘捕他，這或者是兇手告密，且不去管它。但兇犯的胃口居然奇好，把死屍裝在的士座位上，和女主角大遊其車河；他駕駛着載了死屍的車子去找兇手，又載了死屍返回車站，又載了死屍去和壞人火迸，最後這具屍首也就沒有了下文，真是令人在毛骨聳然之中再爲自己的累贅傷心。難道警察如此飯桶，幾次三番的竟看不出車中有死人？其實這是編劇老爺和導演先生瞎了眼，才會弄出這段傑作來。以死屍而言，本片確可稱得上「驚險緊張」，大可改名爲「午夜飛屍」，片名不是更有「生意眼」了嗎？

電影廣告說：「你從來沒有看過這樣兇狠的片子！」這種片子倒的確很少看，「水皮」得少見！

邵治明

美國電影分析

（美國劇作家）J．勞遜作

因爲羣衆沒有意志，他們的行動就由能夠催眠他們的領袖來決定。佛洛伊德認爲，羣衆所以擁戴領袖，那是由於「性慾」（Libido）的力量，這是從「愛情」中產生出來的一種能，它在基本上是性的關係，但也包括了所有人與人之間的關係和社會關係：「愛情關係構成了羣衆心理的要素。一個集團顯然是由於某種力量才聚集在一起的：造成這種功業的，如果不是愛情，那麼是什麼呢？既然愛情把世界上一切東西聚集在一起。」

我們在這裏可以注意到佛洛伊德所使用的那種特殊的演繹推理方法。既然愛情「把世界上一切東西聚集在一起」，那麼我們就不能反對一種假定，說愛情也把集團中的羣衆聚集在一起。「性慾」是本能的、沒有理性的、依靠幻想而組織起來：「羣衆要求幻想，不能沒有它。他們經常認爲不真實的東西比真實的更爲重要。」

羣衆的各個人之間的「性慾」聯繫，說明了佛洛伊德所認爲的羣衆的特點──「智力薄弱、缺乏對情緒的控制，無法節制和延緩、在表達情緒和在行動中充分體現情緒時，傾向於超越所有的限度」。羣衆中的個人要求「被一個人同樣的愛着，這個人就是領袖……他們都要求被一個人所統治。」佛洛伊德結論說，人是「一種羣居的動物，是由一個首領所率領的一羣動物中的一個。」

佛洛伊德於一九二一年在維也納發表這些意見。這部著作反映了歐洲資產階級因俄羅斯革命成功而引起的恐懼。佛洛伊德雖然堅持了「孤立的個人」有比較高級的智力，但他自己的思維，卻不能與他所屬的階級的態度孤立起來。對於第一次世界大戰後震動全世界的那些事件──蘇聯的出現和全世界民主的高漲，他的階級是有一定的態度的。佛洛伊德也爲法西斯主義在意大利興起而煩惱，後來更因納粹在德國所進行的恐怖行動而大爲震驚。就像他著作中所寫的那個「有教養的個人」，他想超然絕俗而遠離那「有組織的羣衆」。但在他對人心之敗壞所作的憤世嫉俗的冥想中，他並不能找到什麼安慰。

當納粹逐漸爭取到權力時，佛洛伊德逐漸趨向於一種更爲深沉的否定與絕望的哲學。在「文化及其不足」（Civilization and its Discontents）一書中，他寫道，「侵略的傾向是人的一種固有的、獨立的、本能的癖性。」他把侵略的本能追溯到原始社會的時期中，發現在原始的家族中，一個人所以憎恨他同族的人，起源於兒子們對母親亂倫性的意向，這使他們反叛父親的權威，甚至殺死父親。佛洛伊德認爲，人類沒有力量擺棄這種殘酷的遺傳。這是他爲罪惡所駕御的一生中的重負。走向文明的進步，是「抑制這種本能的結果，人性中最有價值的東西，就聚集在這上面。」（三二）

★交通指南★

九廣鐵路羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
6時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：上海廣州間27／28次隔日開行。

滬粵通車

站名	廣州直快27	上海直快28
上海	12·52	14·17
鷹潭	4·5 / 5·03	17 / 22·0
株洲	16·11 / 30	39 / 10·23
衡陽	19·42 / 59	27 / 7·08
郴縣	23·2 / 35	49 / 2·33
韶關	4·20 / 4	56 / 22·36
英德	6·29 / 42	45 / 20·34
廣州	10·0	17·0

粵漢線

站名	廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	武北直快30	武北直客174	韶關客232
武北		12·44	9·44	4·50	23·38	
岳陽		19·31 / 47	15·07 / 28	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
長沙		0·18 / 32	18·53 / 19·07	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
株洲		2·10 / 25	20·31 / 49	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
衡陽		6·09 / 27	23·47 / 0·07	22 / 15·04	59 / 4·39	
郴縣		10·46 / 11·01	3·28 / 48	47 / 11·33	23 / 0·09	
韶關	9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
廣州	17·55	0·10	14·28	1·05	11·10	20·00

廣深線

站名	深圳普客237	廣州普客238
廣州	7·50	19·15
石龍	9·47 / 59	·18 / 17·06
樟木頭	10·59 / 11·05	·07 / 16·02
深圳	12·24	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	67110
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大榮	20·4?
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時 佛山逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
亞夫	Hervar	暹羅洲	18日	多利順
保士	Poduce	曼谷	18日	華商
巴侖敦娜	Barranduna	紙城	18日	美邦
印度怡美利	Robeverett	日本	18日	福來
蘇珊馬士基	Susan Maersk	美國	18日	捷成
北海	Pak Hoi	星洲	18日	太古
華喇	Warla	加爾各答仰光星洲	18日	鐵行
邊摩臣	Benmhor	英國星洲	18日	洛士利

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
美興	Mui Heng	暹羅	19日	振盛行
南京	Nankin	日本	19日	鐵行
燕化寶	Inverbank	日本	19日	銀行
四川	Szechuen	星洲	19日	太古
淡路山丸	Awajisan Maru	歐洲紙城	19日	東方
盛京	Sheng King	汕頭	19日	太古
亞蘭士吉	Arendskerk	歐洲星洲	19日	渣華
飛行獨立	Flying Independent	美國紙城	20日	和捷
捷成馬士基	Jeppesen Maersk	紙城曼谷	20日	捷成

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
菲路顯露統	Pres. Fillmore	曼谷星洲印尼	18日	總統
巴侖敦娜	Barranduna	日本美國	18日	美邦
澳其加	Ogeka	日本美國	18日	鐵行
華棋	Angelina	西貢金邊	18日	順昌
會津丸	Aizu Maru	紙城日本	18日	天祥
湖北	Hupeh	星洲庇能	18日	太古
茂里士吉	Meliskerk	日本	18日	渣華

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
印度怡美利	Rebeverett	星洲庇能加爾各答	19日	鴻來
捷成馬士基	Jeppesen Maersk	日本美國	19日	捷成
華刺	Warla	日本	19日	捷成
華盛頓郵	Washington Mail	日本美國	20日	鴻來
亞夫	Hervar	紙城北婆羅洲	20日	多利順
恒生	Hang Sang	山打根	20日	渣甸
中國運輸	China Transport	日本美國	20日	渣甸
北海	Pak Hoi	上海天津	20日	太古

張恨水新著
梁山伯與祝英台
全書一厚冊售二元五角
並有任涵揷圖二十幅

香港文宗出版社出版
各大書店均有代售

孟河 丁仲英 上海中醫師
診所九龍加連威老道七號A
門診 上午尖沙咀彌敦道兵房對面 下午三時至五時 九時至十二時
（出診預約）

國際 新華
即日四場獻映 即日四場
英雄抗敵 艷陽春 驚鴻水
瑪蓮美露 母人爲初
明日四場 魔術大王

都城 東方
昨早滿今仍映 彩鳳嬉春
新藝綜合體電影 大江東去 River of No Return
瑪莉蓮夢露 主演
香港二十銷美人樓

京華 快映
藍帶獎 蜜月花車
暴君焚城錄

皇后 千朵
今天仍映 死亡陷阱 THE MIAMI STORY
拍攝本片時由武裝軍警嚴密保護
潛艇襲東京

高陞 大戲院（電話）27139 海棠紅歌唱
普慶 票房57276 大春秋班
金枝玉葉 沉醉鳳凰君
新聲 原野

國泰 景星
今天第六天映 昨天又係擠滿
彩色名片 蘇聯捕鯨大隊
鯨魚口，能容數十大漢。鯨魚身，活像一座高山。
預售門票

娛樂 樂宮 春滿蘭宮 YOU KNOW WHAT SAILORS ARE 特藝七彩．片上中文
天降財神

利舞台 大世界 即日聯映．法國巨片 安娜華倫 新十字軍東征
荒漠浴血記

樂聲 最後今天獻映 非洲蠟梟記 West of Zanzibar

本報澳門分銷處
澳門讀者，訂閱本報，請至：地址：營地大街五十一號 電話：三九七五

分類廣告 招生 英俄日語
通訊 桂英：來信收到，請保持聯系。
刊登廣告請打電話三七二二三